



Toplum



21.

YIL
JAHR

www.toplum24.de

e-posta: rmtoplum@aol.com / toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel.: 06103 - 525 60, Fax: 06103 - 92 92 25

Birleşmenin 25. Yılı

İki Almanya'nın birleşmesinin üzerinden çeyrek asır geçti. Hessen eyalet hükümeti, 25. Yıl onuruna 2-3-4 Ekim günleri Frankfurt'ta devlet töreni de düzenliyor.

meti, 25. Yıl onuruna 2-3-4 Ekim günleri Frankfurt'ta devlet töreni de düzenliyor.



Kum Saati

Yine Sandık Geliyor

2014 yılı yazında Cumhurbaşkanlığı; 2015 Haziran ayında ise, milletvekili seçimleri derken, Türk seçmenin önüne, "Cumhurbaşkanımız böyle istedi" diye, yine sandık geliyor. Tarih 1 Kasım 2015.

Yani daha birkaç ay önce kurulan Meclis, vekillerin daha ne olduğunu anlayamadan bir kez daha yenilenecek.

Yurtdışında, yani toplam 54 ülkedeki T.C. konsolosluklarında kurulacak sandıklar yoluyla, Türkiye dışında yaşayan Türk vatandaşları da, bu yenilenmeye yön verecek. 2014'deki Cumhurbaşkanlığı seçiminde, katılım bağlamında yaşanan ağır düş kırıklığı, son milletvekili seçimlerinde oy kullananların fazlaşmasıyla, bir ölçüde teselli olmuştu. Temennimiz, 1 Kasım 2015 öncesinde başkonsolosluklarda kurulacak olan sandıklara davetli 2,8 milyon civarındaki seçmenin büyük bölümünün oyunu kullanmasıdır.

Bu arada son seçimdeki saptamalara göre, çok sayıda vatandaş, ya seçmen listesinde olmadığı için, ya da farklı bir başkonsolosluk seçmen listesinde görüldüğü için oyunu kullanamamıştı. Bu eksikliğin giderilmesi için sorumluluk, vatandaşın kendine düşüyor. Yapılacak tek şey, bağlı olduğu konsolosluga ya doğrudan başvurarak, ya da Yüksek Seçim Kurulu'nun (YSK) internet sitesine girerek, seçmen listesinde kendisini sorgulaması gerekiyor. (Ayrıntılar S. 10)

**Mehmet
CANBOLAT**

Hessen eyalet başbakanı Volker Bouffier ve Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, 25. Yıl kutlamaları için ilk tanıtımı, tarihi Paulskirche önünde yaptı. Bouffier ve Feldmann "Ampelmännchen" denilen Doğu Almanya'ya özgü figürler ile

soruları yanıtladı. Her iki politikacının "İki Almanya'nın Birleşme Ruhunu" analiz eden "25. Yıl" yorumlarını, 2. ve 5. sayfamızda yer alıyor. Birleşme bayramına ilişkin programların ayrıntılarını ise, 14-15 ve 16. sayfalarımızda görebilirsiniz.

Bursa'da Başlayan Bir Kaçış Öyküsü...

S.15 Eintracht Frankfurt Kulübü Müzesi'nden İzlenimler

3 Ekim Birleşme Bayramı Nedeniyle Frankfurt'ta Olağanüstü Önlemler!

■ İki Almanya'nın "3 Ekim Birleşme Bayramı"nın 25. Yıl kutlamasına ev sahipliği yapacak olan Frankfurt'ta, ayın ilk günlerinde yoğun güvenlik önlemleri alınacak.

■ Resmi törenlere, Almanya Cumhurbaşkanı Joachim Gauck, Federal Başbakan Angela Merkel, kabine üyeleri, eyalet başbakanlarının yanı sıra, çok sayıda Avrupalı önde gelen politikacı ve Sovyet liderlerden Michael Gorbacov da katılacak. (Haberleri Orta Sayfamızdadır)



Federal İçişleri Bakanı: "100 Alman IŞİD Cephesinde Öldü"



Almanya'da son yıllarda Selefililer ile başlayan radikal İslamist gösterilerde, IŞİD bayraklarının da taşınması, Alman kamuoyunda kaygılara yol açıyor. Polis ise hep yakın takipte...

■ Ortadoğu'da kanlı eylemleriyle büyük korku yaratan IŞİD terör örgütüne katılmak ve cihat için savaşmak amacıyla Almanya'dan giden 100 Alman çatışmalarda öldü. Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere: "IŞİD'e katılmak buradan gidenlerin toplam sayısı 700. Bunlardan 40'ı, kadın militan" diyor.

■ Hessen eyaleti hükümeti de, Almanya'da giderek artan radikal İslamist eylem gruplarına karşı, gençlerin korunması amacıyla, özel bir program uyguluyor.

■ IŞİD öncü güçleri ve Almanya'dan giden cihatçı gençler ile görüşen 75 yaşındaki Alman gazeteci Jürgen Todenhöfer, yazdığı kitabında, Almanya'daki aşırı sağcı NSU cinayet çetesinin, IŞİD'ten daha tehlikeli olduğunu söylüyor. (Ayrıntılar Sayfa 3 ve 4'te)



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Önümüzdeki haftalarda, yani 2-4 Ekim günleri arasında Hessen eyaleti, Frankfurt'ta "İki Almanya'nın Birleşme Bayramı" bağlamında kutlamaları

hazırlıyor. Böylesi bir etkinlik, hepimizin 25 yıllık önemli bir tarihi hatırlamamız açısından önem taşıyor ve bizim için bu etkinliğe ev sahipliği bir onurdur. Yıllar boyu, Almanya'yı, Avrupa ve dünyayı bölen sınırlar, bilindiği gibi, ülkemizin doğusundaydı. 1989-1990 yılları arasında

bu önemli kesiti, hem de 25 yıl gibi bir jübile ortamında hatırlayacak olmaktan büyük mutluluk duyuyoruz. Takvimler 9 Kasım 1989'u göstermeden, yani sınırlar açılmadan haftalar öncesinden 3 Ekim 1990 tarihindeki

Birleşme 25 Yaşında

iki Almanya'nın resmen birleşmesine kadar olan zaman diliminde, insanlar inanılmaz hızla gelişen büyüyen tarihi günlere tanıklık etti. Örneğin duvarın yıkıldığı gün, bir anlamda bloklaşma cepheli yıkılmış, Almanya'nın bölünmüşlüğü bitmiş ve böylece Avrupa ve dünyanın bölünmüşlüğü de ortadan kalkmıştı.

Doğu Almanya ve Doğu Avrupa'da yaşanan barışçıl devrimler sayesinde, bu sınırlar ortadan kalktı. Tarihimizin

Frankfurt bu bağlamda önemli bir bir olayın kutlamasına ev sahipliği yapacak. Malum, Frankfurt metropol karakteri ve dünyaya açık dokusu, hoşgörülü yaşamı, ekonomik gücü ve kültürel zenginliği ile çok özellikli bir yaşam merkezidir.

Bir diğer deyişle Frankfurt, Avrupa yanlısı bir kenttir. Hessen eyalet hükümetinin 25. yıl vesilesiyle düzenlediği jübile programına verdiği "Sınırları Aşmak" sözünü en iyi yansıtabilen bir şehirdir Frankfurt.

Almanya'nın bölünmesi ve yeniden birleşmesi gibi, bloklaşma anlayışı, bizlerin tartışmasız ortak tarihidir diyebilirim. Bu bağlamda Toplum Gazetesi'nin siz değerli okurlarını da, Birleşmenin 25. Yılı bağlamında hazırladığımız programları izlemeye, ilgi duyduğunuza katılmaya davet ediyorum. Esen kalınız. www.tag-der-deutschen-einheit.de

Hessen Okullarında Yeni Dönem

Hessen eyaletinde 2015-16 öğretim yılı 7 Eylül'de başlıyor. Bu yıldan itibaren eyaletin 6 ayrı pilot bölgesindeki 58 okulda, yeni bir eğitim uygulaması denenecek. Yani, ilköğrencileri için okulda öğleden sonra da eğitsel program sunulacak. Bu hizmet için, anne babaların da maddi katkı sunması gerekiyor. Bu proje eyalet bütçesine yılda 11,5 milyon Euro ek mali yük getiriyor. Anne babaların rızası ile gerçekleşecek olan bu projede, çocuklar

için haftada 5 gün öğleden sonra saat 14:30 ve hatta bazen 17:00'ye dek program uygulanacak. "Pakt für Nachmittag" adlı bu yeni hizmet için yerel yönetimler de personel bağlamında destek verecek. Bu arada okula yeni başlayan çocuklar için okul yolunda seyreden sürücülerin hız sınırlamasına uyması, dikkatli hareket etmesi isteniyor ve: "Anne babalar ilk günlerde çocuklarını okul yolunda yalnız bırakmayınız" çağrısı yapılıyor.



"Okulda İlk Ders, Saat 9'da Olsun"

Almanya'da okula başlama saati, yeni öğretim yılında büyük bir tartışmaya yol açtı. İlk dersin başlama saatinin çok erken olmasına itiraz eden uzmanlar, çocukların yataktan erken kalkmasının, sağlık bozucu olduğunu vurguladı ve: "Özellikle genç kuşaklar, okul için erken kalkıyor ancak akşam erken yatmadığı için ertesi sabah erken kalkınca, yorgun düşüyor, derslerine yeterince konsantre olamıyor." dedi. Uzmanlar ayrıca, uykusunu almış toplumun, daha

üretken olabileceğine işaret etti ve: "Hele okulda birşeyler öğrenmek isteyen genç kuşaklar için, uykusunu almış olmak çok önemlidir." dedi. Federal Aile ve Gençlik eski Bakanı Kristina Schröder de, dersbaşı yapma saatinin 9'da olmasının aile duygusunu geliştireceğini, örneğin birlikte kahvaltı yapmanın, okulla ilgili konularda birlikte düşünce üretmenin faydalı olacağını dile getirdi. Ders saatinin 9'da başlaması tartışmasına en çok sevenler ise, gençler oldu. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

"Kompetent, individuell und mehrsprachig, das ist mein Beratungsansatz seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz
Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer
Volksbank eG



Frankfurt Havaalanı 3. Terminali Geliyor



Frankfurt'ta aylardır tartışması süregelen ve adeta yılan hikayesine dönmüş 3. Terminal, gerçek oluyor. Edinilen bilgiye göre, 3. Terminal için temel Ekim ayında atılacak. Frankfurt'un hava ulaşımındaki rolünü daha da güçlendirmesi beklenen yeni terminalin temel inşaatı 2016 yılında bitecek ve toprak üstündeki binaların yapımına geçilecek. Fraport sözcüleri, yeni terminalin 2022 yı-

linda hizmete gireceğini söylüyor. Mevcut havaalanının güney bölgesinde inşa edilecek ve toplam maliyetinin 3 Milyar Euro olduğu söylenen 3. Terminal'in hizmete girmesiyle, uçak gürültüsünün bölgede daha da artacağı iddia ediliyor. Havaalanının büyümesine eleştirel yaklaşan girişim grupları, 3. Terminal'in bir "zorunluluk" olmadığını söylüyor.

100 Alman IŞİD Saflarında Öldü

Almanya Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere'nin açıklamasına göre, Irak ve Suriye başta olmak üzere, Ortadoğu'da bazı ülkelerde terör ve ölüm estiren IŞİD'e katılan 700 Alman var ve bugüne değin bunlardan 100'ü ise, çatışmalarda yaşamını yitirdi. Bakan'ın açıklamasına göre, 2012 yılından bu yana IŞİD saflarında eylemlere katılma kararı alan Alman radikal islamcı gençlerin üçte birlik bölümü, bir şekilde Almanya'ya geri döndü. Ancak yapılan tesbitlere göre, IŞİD saflarında kalan Alman vatandaşı radikal dinci 100 kişi, çeşitli olaylarda hayatını kaybetti. Bakanın açıklamasına göre, Almanya'dan IŞİD'e gidişleri önlemek için, sınır kapılarında önlemler artırıldı ve gidip dönenler hakkında ise, kapsamlı soruşturmalar sürüyor. Bakan: "Almanya'dan IŞİD'e katılacağı kuşkusu olanların pasaport ve tüm hüviyetlerine el konuluyor. Koşulların elverişli olması halinde, 3 yıl sonra yeni hüviyet düzenleniyor. Ancak yeni hüviyetteki özel bir sistem sayesinde, bu kişilerin yurtdışına çıkışı imkansız oluyor" diyor. Öte yandan Almanya'nın Der Spiegel dergisi, güvenlik birimleri tarafından hazırlanan raporlara dayalı bir haberinde, Almanya'dan savaşmak üzere Suriye'ye giden ve kimlikleri tespit edilenlerin sayısının Ağustos ayı başı itibariyle 378 olduğunu yazdı. Suriye'ye gittikleri tespit edilen 378 kişiden 40'ının kadın, 16'sının 18 yaşının altında ve 84'ünün yüksekokul ya da üniversite eğitimini tamamlamış kişiler olduğu kaydediliyor. 140 soruşturmada ciddi görülen 33'nün Federal Başsavcılık tarafından yürütüldüğü belirtildi. Resmi kaynaklarda Almanya'dan savaşmak



Almanya başta olmak üzere, Avrupa ülkelerinde doğup büyüyen gençler arasında, IŞİD saflarına katılma konusunda Almanya yönetimi oldukça kaygılı. Bunlar içinde 40 kadın ve üniversiteliler de var. Batılı çizerler, bugüne dek olmadık boyutta en büyük zararı, IŞİD'in verdiğini aşağıdaki karikatürde böyle resmediyor.



için Suriye'ye gidenler arasında 40 kadın bulunduğu söylenirken, bu rakamın aslında daha fazla olduğu belirtiliyor. (Mustafa KÜLHANBEY)

Kemal ŞENER Yazıyor

Alman Gazeteci Gözüyle IŞİD



Batı'dan hiçbir gazeteci bugüne değin, IŞİD denen ölüm makinasına O'nun kadar yakın olmadı. Jürgen Todenhöfer, geçen ay Almanya'nın en çok konuşulan isimlerinden biri oldu. 10 gün boyu IŞİD kampında kalan Alman gazeteci, yaptığı söyleşi ve gözlemlerini "10 Tage im Islamischen Staat" adlı kitabında toplamış. İlginç tezler ortaya koyuyor. "IŞİD hakkındaki Batı görüşlerini biraz sallıyor. Alman gazeteci kitabında, IŞİD'e karşı mücadelede stratejilerini 5 başlık üzerine kurmayı deniyor. Şöyle diyor:

- Müslüman dünyasına karşı, kışkırtıcı politika ve savaş çıgırkanlığı yapmayın,
- Ülkemizde yaşayan Müslüman azınlığı dışlamayın ve biraz saygılı olun,
- IŞİD'i, radikal eylemlerinden ötürü, İslam karşıtı cinayet örgüt diye görün,
- Irak'ta dışlanan Sünniler'in siyasi yaşamın içine çekilmesine yardım edin,
- IŞİD'in, taze kan kazanmak için gençleri kandırmasına karşı önlem alın.

Todenhöfer ayrıca, Müslümanlar'a yönelik ve sistematik saygısızlığın ve ırkçı yaklaşımın, terörü besleyen en büyük davranış olacağına işaret ediyor ve: "Bu da hiç kuşkusuz, terör batağını artık içinden çıkılmaz hale getiriyor" diyor. Alman gazeteci, bunu söylerken, Alman terörizmle mücadele timlerini, olayın, gerçeğin hiç farkında olmamakla da suçluyor.

Alman gazeteciye göre, IŞİD'ten vazgeçip gelenleri bir tehlike kaynağı olarak görmek yerine, diyalog yoluyla, terör örgütünün dokusu hakkında bilgi edinmenin daha doğru bir yol. Bu kaçkınların rehabilitasyondan geçmesi ve topluma yeniden uyumları konusunda destek verilmesini sağlıklı ve yararlı bir yol olarak öneriyor. Ve diyor ki: "Örgütten kaçıp gelenlerden çok, Almanya'yı terketmelerine izin verilmeyen IŞİD taraftarı Almancı militanlar, bana göre çok daha tehlikelidir!" Enteresan bir saptama. Haklı mı acaba?



Anne babaların çaresizliği büyük

Kısa adı BAMF olan Federal Göç ve Mülteci Dairesi son aylarda, Almanya'nın değişik bölgelerinden anne babalarının, çocuklarının radikal dinci çetelerin ağına düştüğü için yardım istediklerine işaret ediyor. BAMF, 2015 yılının ilk yarısında 451 anne babanın yardım başvurusunda bulunduğu hatırlatıyor ve bunun bir önceki yıla kıyasla 3 katı daha fazla olduğuna vurgu yapıyor. Anne babaların çaresizliğinin ses tonuna yansıdığını da hatırlatan yetkililer, bunlardan yarısının göçmen aileler olduğunu söylüyor. Bu arada, Almanya'da radikal Selefi mensubu sayısının 7.000 olduğuna vurgu yapan yetkililer, ve Almanya'dan Suriye veya Irak'a giden gençlerin sayısının ise 700 civarında olduğunu söylüyor. Çocukların istenmedik koşullara sürüklendiğini gören anne babalar, şu adres ile irtibat kurup, yardım isteyebilmek: Tel: 0911 - 94 34 343 e-posta: beratung@bamf.bund.de

"Terörün Sebebi İslamiyet Değil"

IŞİD ile biraraya gelen 75 yaşındaki Alman gazeteci Jürgen Todenhöfer, Suriye ve Irak'ta yaşanan IŞİD terörünün sebebinin İslamiyet olmadığına işaret etti ve bunun bir maske olarak kullanıldığını söyledi. Aylar süren görüşmelerin ardından IŞİD tarafından kabul edilen Alman gazeteci IŞİD stratejisini analiz ederken ilginç bir benzetmede de bulundu ve: "Çin Halk Cumhuriyeti konusunda Batı dünyası dışlama politikası izleseydi, o zaman bugün IŞİD'in yaptığı terör eylemlerini Çin ile yaşırdık" dedi. Terör örgütünü farklı açılardan analiz eden Jürgen Todenhöfer: "Terörün sebeplerini ortadan kaldırmamız gerekir. Bu arada IŞİD ile mücadele ederken, tüm Müslümanları dışlamak son derece yanlışır". diye konuştu. IŞİD ile yaptığı tüm görüşmeleri piyasaya çıkan "İslam Devleti'nde 10 Gün" adlı kitabında toplayan Alman gazeteci, terör örgütüne katılıp, Almanya'ya dönecek eylemciler konusuna da değindi. Todenhöfer: "Bugün, NSU çetesinin eylemlerini hatırlayalım. Aşırı sağ cinayet şebekesinin eylem olasılığı, IŞİD'in eyleminden çok daha yüksektir. Solingen, Mölln ve NSU'un öldürdüğü 10 insan bunun açık göstergesidir." şeklinde değerlendirmede bulundu. Jürgen Todenhöfer, Musul'da bulunduğu süre içinde terör örgütü saflarında çatışan Almanya'dan radikal müslüman gençlerle de görüşti.



Gençleri Selefilere'den Korumak İçin Önlemler

Hessen eyaleti Adalet Bakanı Eva Kühne-Hörmann, cezaevlerinde görev almak üzere, Müslüman uzmanlara da ruhsal danışmanlık imkanı tanınacağını, hapisanelerde kadro açılacağını söyledi. Bakanlık açıklamasına göre, okullardaki sosyal danışmanlık hizmeti de artırılabilecek ve gençlerin politik bilincini geliştirici projeler desteklenecek. Gençleri Selefilere'in beyin yıkama propagandalarından korumak için, eyalet genelinde belli kurum kuruluşlar arasında kapsamlı bir iletişim ağı kurduklarını belirten İçişleri Bakanı Peter Beuth'a göre, bugüne kadar, Hessenli olup, Selefiler'e kanarak, Ortadoğudaki bölgesel iç savaşlara katılan gençlerin sayısının 120 olduğunu belirtti.

Hessen eyaleti İçişleri Bakanlığı verilerine göre, sayıları 1600 civarında olan Salafistlerin büyük bölümü Rhein Main bölgesi ve Kuzey Hessen yöresinde faaliyet gösteriyor. Frankfurt ve Hanau bölgesi, bu riskli yapılanmada "özellikli bölge" olarak öne çıkıyor

Bakan Peter Beuth, konuya ilişkin değerlendirmesinde: "Radikal gruplardan korkmanın anlamı yok ama yine de uyanık olmak lazım" diyor ve radikal grupların Hessen'de de, tehlike kaynağı oluşturduğuna işaret ediyor. Hessen İçişleri Bakanlığı, eyalette gençleri radikal söyle ve eylemlere yön gösteren Selefi hareketten kurtarmayı önemli bir sorumluluk olarak görüyor. Frankfurt'un Bockenheimer semtinde açılan özel bir büro (VPN - Violence Prevention Network), radikal dinci grupların gençleri etkilememesi için danışmanlık hizmetini sürdürüyor. Bizzat bakan Peter Beuth tarafından 13 ay önce hizmete açılan bu danışmanlık biriminde görev alan Thomas Mücke, "Alman toplumunda İslamiyet'e yönelik önyargıların artması, bu inancın, gereksiz korku objesi haline dönüşmesi, radikal grupların ekmeğine yağ sürüyor" diyor. Uzmanlar, gençlerin Selefilere'in çemberine takılma sebep ve sonuçları üzerinde kapsamlı değerlendirmelerde bulunuyor ve

özellikle: "Bu tür gençleri bilenler, kişi veya kuruluşlar, cemiyetler, camiler, okullar veya spor kulüpleri kim olursa olsun, sorumluluk sahibidir ve olası tehlikeye karşı gençleri korumak için, o

Hessen'de Gençleri Selefileler'den Korumak İçin Kampanya Açıldı

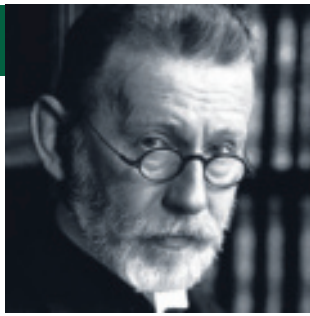
kişilerin önceden ihbar edilmesinde yarar vardır." diyor. Radikal dinci grupların ağına düşen gençlerin büyük bölümünün aile dokusunda da bir boşluk olduğunun altını çizen uzmanlar, genellikle dağılmış ailelerde böylesi gelişmenin daha çok gözlemlendiğini vurguluyor. Uzmanlar ayrıca, bu tür radikal grupların, çocuklara yanlış da olsa aidiyet duygusu ve sığınma imkanı verdiğini söylüyor. Bu arada, eğitim seviyesi düştükçe, bu tür radikal gruplara yönelmenin arttığını da vurgulayan uzmanlar, bu kesimden gençlerin, ait olduğu inancı yeterince tanımadan köktendinci bir kanala sürüklendiğinin altını çiziyor. Uzmanların dikkati çeken değerlendirmelerin özeti şöyle: "Bu gruplar içinde iyice palazlanmış olanlar, zaten hiçbir görüşmeye yanaşmıyor. Kendi

gittiği yolun doğruluğuna körü körüne inandıkları için, kendi dışındaki herkesi, her girişimi, kötü niyetli ve düşmanca girişim olarak algılıyor. Bu gruplara sürüklenmiş olanlar, dışarıya Batı'yı reddeden, Batı'ya özgü değerleri düşmanca bulan kişilikler oluyor. Ancak bunların bir de iç düşmanları var ki, o da İslamiyet'i demokrasiyle bağdaştırarak, demokratik değerleri özümseyerek yaşamayı tercih eden Müslümanlardır. Radikal grupların bir amacı var, o da Almanya'daki toplumsal yaşamda safların keskinleşmesi, çoğunluğun kendilerine karşı cephe oluşturmasıdır. Böylece kendi hedeflerine uygun biçimde, yeni militan grupları yetiştirebilmektedir. Yani toplumda bir şekilde yeri olmadığını düşünen, dışlanmışlık duygusuna kapılanları kazanmaktadır. Bu gruba yönelen, katılan gençler, İslamiyet'in kökeninde yer alan koşullar ekseninde kendine bir dünya kuruyor ancak İslamiyet hakkındaki

bilgisi ise çok az. Almanya'da toplumsal yaşamı oluşturan herkes her kurum, her girişim bu konuda çok dikkatli olmalıdır. Radikallerin tuzağına düşmemelidir. Çünkü, radikal köktendincilerin tek silahı ve istediği, ayrışımıdır, İslamiyet'e karşı korkuların büyümesidir ve ayrımcılığın daha keskinleşmesidir. Radikal eğilimler, hep korkulardan büyür." Yetkililer ayrıca, İslamiyet'i kalkan olarak suistimal eden bu tür akımlara karşı mücadelede toplumsal duyarlılığın da önemli işlevi olacağını hatırlatıyor. Öte yandan Münih Eyalet Yüksek Mahkemesi, Suriye'de terör örgütlerinin eylemlerine katılıp, sonra pişmanlıktan geri dönen 27 yaşındaki Harun P. adlı genci, 11 yıl hapis cezasına çarptırdı. Terörle mücadele yasası gereği ilk kez Suriye'deki eylemler yüzünden

Almanya'da hapis cezası alan ilk suçlu konumunda olan Harun P., geçmişinden pişman olduğunu belirtirken, "Yaşamımın en büyük eşekliğini yaptım. Pişmanım" dedi. Harun P., Halep Cezaevi baskınındaki saldırı timinde olduğunu doğrularken, mahkeme, hapis kararını, adam öldürme suçuna dayanarak verdiğini açıkladı.

Hessen Eyalet Meclisi SPD Grubu, Selefileler ve radikal köktendinci eylem grupların gençler üzerindeki etkisini azaltmak için, camilerin, muhatap alınmasını ve orada eğitici çalışmalara ağırlık verilmesini istedi. Parti adına açıklama yapan Milletvekili ve SPD Entegrasyon Sorumlusu Gerhard Merz, "Camiler, aşırı dinci İslami şiddetin önlenmesinde, merkezi bir role sahiptir." dedi. Merz, gençlerin örnek alabilecekleri bir şahsiyet aradığına işaret ederek, Eyalet Hükümetinin kapsamlı bir aydınlatma kampanyası başlatmasını istedi. Gerhard Merz ayrıca, İslami teşkilatların da, okullarda yapılan gençlik sosyal çalışmalarında proje yapmasına imkan tanınmasını istedi.



PAUL EHRLICH: Ölümünün 100. Yılında Almanya'nın Tıp Dahisi

Alman tıp dünyasının dahisi olarak bilinen Paul Ehrlich, ölümünün 100. yıldönümünde anıldı. Tıp dalında Nobel ödüllü bilim adamının meslek kariyeri Berlin'de başladı ancak önemli bilimsel buluşlarını Frankfurt'ta yaptı. 1899 yılında Frank-

furt'taki "Deneysel Terapi Enstitüsü"ne müdür olarak gelen Paul Ehrlich, tümör üzerine araştırmalar yaptı. Kreis Offenbach'a bağlı Langen'deki Paul Ehrlich Enstitüsü'nde bugün 800 kişi görev yapıyor ve aşılardan faydaları ve risklerini ince-

liyor. Paul Ehrlich adına Almanya'nın birçok kentinde tıbbi araştırma merkezi bulunuyor. Frankfurt Üniversitesi'nin de girişimiyle, tıbbi buluşlarıyla başarılı olan bilim insanlara da Paul Ehrlich adına ödül veriliyor. **Haber: Silvia BORRONI**

Öğrenci Sigortası Nereye Kadar?

Almanya'da öğrenim görenlerin bu konumlarına özgü sağlık sigortası hakkı en geç 37 yaşında sona eriyor. Kassel'deki Federal Sosyal Mahkeme'nin güncel bir kararına göre, bu ülkede üniversite öğrenimi gören 30 yaşından yukarı kişilerin, uygun koşul ve ucuz sağlık sigorta hakkı ancak ve ancak zorunlu koşullar sonucunda mümkün olabiliyor ve bunun da son sınırı olarak 37 yaş gösteriliyor. Mahkeme kararına konu olayda, bu yaştan (37) büyük olup halen üniversiteye kaydı bulunan bir kişi, sağlık si-

gortası hakkını uzatmak istedi ancak sağlık kurumu bu talebi geri çevirdi. Konu mahkemeye yansıdı ve sonuçta, mahkeme sağlık sigortasını haklı buldu, "Öğrenciler için ucuz sağlık sigortası imkanı, 37 yaşında sona erer" dedi.

Direksiyonda Cep Konuşması

Hamim Eyalet Yüksek Mahkemesi'nin kararına göre, Almanya'da araç hareket halinde iken cep telefonu ile konuşmanın bir cezası var ancak, araç park halinde ve motor tamamen devre dışı iken sürücülerin cep telefonu ile görüşme yapması yasaklanamaz. Dort-

mund Yerel Mahkemesi'nden (Amtsgericht) çıkan bir aksi yönde karar geçersiz kılın Eyalet Yüksek Mahkemesi'nin (OLG) bu yorumuna (AZ: 1 RBs 1/4) konu olayın özeti şöyle: Kırmızı ışıkta bekleyen bir sürücü, aracının motorunu kapatmış beklerken, çalan telefona cevap verir. Ancak şikayet üzerine, kendisine 40 Euro para cezası gelir. Sürücü buna itiraz eder ca ülk mahkeme kendisini haksız bulur ve araçta bulunurken cep telefonu ile konuşmanın para cezasına tabii olduğunu bildirir. Bu karara da üst mahkeme nezdinde itiraz eden sürücü, sonuçta haklı çıkar,

(Umut HOPLAMAZ)



NSU En Pahalı Dava Oldu

Münih'te yaklaşık 2 yıldır süren "NSU Davası"nın, Almanya'nın hukuk tarihinde en pahalı duruşması konumuna geldiği öne sürülüyor. Kasselli avukat Knuth Pfeifer'in iddiasına göre, özellikle Beate Zschape'nin sık sık savunma avukatı değişikliği, mahkemenin de yükünü artırdı. Duruşmaların da çok sayıda tanığın dinlenmesi nedeniyle, beklenenin üzerinde zaman aldı.

Hayatta öyle büyük olaylar vardır ki; bunun ayak sesleri önceden hissedilir. Ancak kimi zaman bu tür olayların sonuçlarının üzerinde hiç durulmaz.

Mesela, 1989 yılı Eylül ayında Leipzig'deki Nikolaus Kilisesi önünde toplanan kanaat önderleri, barış ayininden sonra, bir protesto gösterisi gerçekleştirmişti. İşte bu hareket, 1989 Sonbaharı'nda oluşan barışçıl bir devrimin, değişimin kilit eylemi olmuştur.

Ki zaten eski Doğu Almanya Demokratik Cumhuriyeti'nin (DDR) çözümleri de, bu kararlı protesto gösterisinin ardından hızla gelişmiştir. O zamanlar, böylesi bir çözülmeyi kuşkusuz kimse beklemiyordu ve 13 ay sonra da Almanya'nın iki parçasının yine tek gövdede buluşacağına, hiç kimseler imkan vermiyordu.

Bu yıl, işte bu birleşmenin 25. yılıdır. Bu jübile yılı, Almanya için olduğu kadar, elbette Frankfurtlular açısından da çok büyük önem taşıyor. Çünkü (gazetemizin ana kapak konusundan da izleyebileceğiniz gibi) bu birleşmenin

RÖMER MEKTUBU

25. yıldönümü, 2-4 Ekim günleri arasında, kentimizde büyük törenlerde kutlanacak. Bir diğer deyişle, şehrimiz, jübile yılı bağlamında hazırlanan çok sayıda halk şölenine, spor ve kültür etkinliklere, yine bölgemizin yanı sıra, Almanya'nın değişik bölgelerinden birliklerin, dernek ve sanatçıların katılımıyla düzenlenen sayısız etkinliğe ev sahipliği yapacak.

Bu kutlamalara ilişkin etkinliklerin yeri ve saatleri hakkında bilgileri şu web sayfamızdan edinebilirsiniz: www.tag-der-deutschen-einheit.de/programheft/.

Bu etkinliklerin sloganı ise "Grenzen überwinden" yani, Türkçe'siyle "Sınırları Aşmak" olacak ve böylece buluşma bilinci ön plana çıkacak. Yani ister Frankfurtlu olsun, ister dışarıdan gelen ziyaretçiler; ister yaşlı olsun ister genç veya ister Alman olsun

ister yabancı. Hiç farketmez. İki Almanya'nın birleşmesine yönelik merkezi kutlamalar ile, Frankfurt, sadece Almanya'nın değil, aynı zamanda Avrupa'nın da odağında olacak.

Birleşme sürecinde, bildiğiniz gibi yeni bir genç kuşak yetişti ve bu nesil, sınır diye bir kavramı bilmiyor. İşte bu ruhla, 2-4 Ekim günleri arasında sembolik bir köprü oluşturacağız ve bu yolla geleceğin barış içinde ve demokratik ortamda birlikteliğini, el ele vererek, daha da güçlendireceğiz. Bu bağlamda siz Toplum okurlarını da bu birleştirici köprüyü birlikte inşa etmeye davet ediyorum. 25. Yıl Birleşme bayramı hepimizin bayramıdır. Sizlerde kutlayın, etkinliklere katılın, eşinize dostunuzu da davet edin. Tüm okurlarımıza esenlikler diliyorum.



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

Birleşmenin 25. Yılı ve Frankfurt

Sergi: "Demokrasiyi Güçlendirelim"

Kreis Gros-Gerau Kaymakamlığı 30 Eylül-15 Ekim tarihleri arasında "Demokrasiyi Güçlendirelim - Aşırı Sağla Mücadele Edelim" başlığı altında bir belgesel sergiye ev sahipliği yapacak. "Friedrich Ebert Vakfı'nın işbirliğinde hazırlanan serginin açılışı 30 Eylül günü saat 15:00'te, "Kreis Gross Gerau . Wilhelm-Seipp-Str. 4, 64521 Gross Gerau" adresindeki kaymakamlık fuayesinde olacak. 15 ayrı bölümden oluşan bu sergide demokratik toplumların işleyiş sistemi anlatılıyor ve bu sergi yoluyla demokrasinin değerleri konusunda duyarlılığın artırılması

hedefleniyor. Açılışın ardından bir de konferans var. Sergi açılışına katılmak isteyenler 06152-989517 numaralı telefona bildirim yapabilecek.



Sigara İçenlere Daha Fazla Narkoz

Sigara içenler, içmeyenlere göre, ameliyat masasında daha fazla narkoza veya ağrı dindirici ilaca ihtiyaç duyuyor. İstanbul Üniversitesi'nde, rahmi alınan kadınlar üzerinde yapılan bir araştırmanın sonucuna göre, bu sigara içen yüzde 38 oranındaki hasta, normal dozdaki bir narkoza tepki vermedi ve doz yüzde 23 oranında artırılınca ilaç etkisini gösterdi. Aktif sigara içmeyen ancak sürekli biçimde sigara ortamında olan yüzde 18 oranındaki kadın da, narkozun dozunun ancak yüzde 6 artırılması sayesinde tepki verdi. Uzmanlar, bunun temel gerekçelerini bulmak için araştırma kapsamının genişletilmesine karar verdi.

Petra Roth'a Liyakat Madalyası

Frankfurt'a yaklaşık 18 yıl Büyükşehir Belediye Başkanlığı yapan Perta Roth, Federal Liyakat Nişanıyla onurlandırıldı. Bu madalyasını Wiesbaden'de düzenlenen özel bir törende Hessen Eyalet Başbakanı Volker Bouffier'den alan Petra Roth, böylesi bir onura layık görülmekten, mutluluğunu ifade etti. Hessen Eyalet Başbakanı Bouffier: "Petra Roth, toplumsal yaşamdaki belirleyici ve yönlendirici rolüyle, sadece bölgemiz için değil, Alma-

nya için önemli bir şahsiyettir. O aynı zamanda, demokrasi için etkin bir cesaret simgesidir" dedi. Petra Roth'un uzun yıllar Almanya Yerel Yönetimler Birliği başkanlığı yaptığına da işaret eden Bouffier, emekli belediye başkanının Wilhelm Leuschner Madalyası'nın da sahibi olduğunu hatırlattı. 1944 Bremen doğumlu olan Petra Roth, 1992-1995 döneminde Hessen Eyalet Parlamentosu'nda, CDU Meclis Grup Başkanlığı yaptı. 1995 yılında Frank-



furt Belediye Başkanlığına geldi ve bu görevi 2012 yılına kadar sürdürdü. Bu görevden de kendi isteğiyle ayrıldı. Petra Roth'un adı bir dönem, Almanya Cumhurbaşkanlığı için de geçmişti.



**SEÇİM
TARİHİ
27.09.**

KREIS
OFFENBACH
SPD

WWW.MUELLER2015.DE

KREIS OFFENBACHLI DEĞERLİ YURTTAŞLARIMIZ,

Kaymakam adayınız olarak adaletin daha etkin işlemesini ve Kreis Offenbach'ın mutlu geleceğini hedefliyorum. Küçük çocuklar için yeterli boyutta yuva imkanı, tamamen ücretsiz ve tam gün süreli okul sistemi ile aile içinde hasta yakınının bakımını üstlenen insanların daha fazla korunması da, çalışma hedeflerimden birkaçını oluşturuyor.

Bir ekonominin güçlenip gelişmesi için, altyapısı ve erişimi hızlı bir internet sistemini çok önemsiyorum. Kira bedeli sindirilebilir düzeyde konutlara daha fazla ihtiyacımız olduğu ise, ayrı bir gerçek. Kreis Offenbach'ın, yurtttaşlara gerektiğinde daha çok yardımcı olabildiğimiz ve onların burada kalmasını sağlayabildiğimiz bir bölge olması için çabalayacağım.

Bu nedenle oyunuz ile desteğinize ihtiyacım var.

**KREIS OFFENBACH
KAYMAKAM ADAYI**

CARSTEN MÜLLER

menschlich. kompetent. innovativ.

Almanya ve Türkiye'de emeklilik konusunda okuyucularımıza yardımcı olmaya çalışıyoruz. Ancak zorunlu bir açıklama da yapmamız gerekiyor. "Toplum Gazetesi Emeklinin Danışmanı" olarak okuyucularımızın sigorta dosyalarını ince-

leme imkanımız, maalesef bulunmamaktadır. Biz Almanya ve

Okuyucularımızın kesin bilgi alabilmek için:

gortasına
2. Almanya'da, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeliği'ne, Türkiye'de ise, oturumlarının- ikametlerinin- bulunduğu Sosyal Güvenlik Kurumu'na başvurmaları gerekmektedir.

OKURLARIMIZA ZORUNLU AÇIKLAMA

Türkiye'de emeklilik konusunda sadece genel bilgi veriyoruz.

1. Almanya'da bağlı oldukları emeklilik kasasına ve hastalık si-

SORU: Dövizle borçlanarak ve Türkiye'de Euro ödeyerek emekli oldum. 1322 TL aylık ödeniyor. Aylığımı Almanya'da Banka otomatından Euro olarak alıyorum. Türkiye'de Euro yine değer kazandı. Emekli aylığı Türk Lirası

ödeniyor. TL değer kaybedip düşünce Euro olarak kaybımız var. Euro hesaplanınca yurtdışından borçlanan bizlerin emekli aylıkları azalıyor. Türkiye'de dövizle Euro ödeyerek borçlanıp emekli aylığı alanlara Türk lirası

görünmüyor. Türk Lirası olarak hesabınıza yatırılıyor. Türkiye'de TL prim ödemiş sigortalı olarak kabul ediliyorsunuz ve Emekli aylıklarınız da Türkiye'de, Türk Lirası olarak ödeniyor.

Mali gelişmelere göre Türk Lirası'nın Euro ve Dolar'a göre değer kaybı daha uzun yıllar süreceği hesaplanmaktadır. Yurtdışından dövizle borçlanıp emekli aylığı alanlar daima mağdur olacaktırlar.

EURO ÖDEYEREK EMEKLİ OLDUK; AYLIĞIMIZ AZALIYOR

Bu arada önemli bir gelişmeye de dikkatinizi çekmek isterim. Yurtdışından emekli olmak için dövizle ödeme zorunluluğu kaldırılmıştır. Bu bağlamda yurtdışından borçlananlar, Euro değer kazandığı için kazançlı çıkacaklardır. Daha az Euro borçlanarak emekli olacaklardır. Yurtdışından dövizle borçlanarak emeklilik başvurusu yapanların TL'sinin değer kaybını hep dikkate almaları gerekmektedir.

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Kura Giden Türk Vatandaşı, Primlerini Geri Alabilir mi?

SORU: Almanyada rehabilitasyon veya en az 3 hafta küre giden sigortalı T.C. vatandaşı:
1. Türkiye'ye kesin dönüşte, emeklilik primlerinin tamamını geri alma hakkını kaybeder mi?
2. Yoksa sadece kür masrafları mı geri ödenecek primden kesilir?
YANIT: Almanya'da rehabilitasyon olarak da bilinen küre giden vatandaşları, kesin dönüş yapmaları halinde ne olur?
1. Rehabilitasyon öncesi tarihe özgü primlerini geri alamazlar.
2. Bu tarihten kesin dönüş yapmaya kadar geçen sigortalı geçen zamanlarının primleri ödenir.
3. Kür masraflarının, geri ödenebilecek primden kesilmesi gibi bir uygulama yoktur.

SORU: Almanya'da emekliyim, Türkiye'de de emekli oldum. 1322 TL aylık bağladılar. Türkiye'ye kesin dönüş yapmayı düşünmüyorum. Tatiller dışında devamlı Almanya'da, kalacağım. Almanya'da oturumumu iptal ettirmedim, adresimi sildirmedim. Sorularımı yanıtlarsanız sevinirim.
1. Türkiye'de emekli olduğuma göre Almanya'da hem de Türkiye'de hastalık sigortam var.
2. AOK için ne kadar ödeme yapmalıyım?
3. Türkiye SSK dan hastalık belgesini TA 21 getirip Alman hastalık kasasından mı yararlanayım?

4. AOK'ya ödemek mi gerek?
5. Yoksa SSK'dan devamlı hastalık belgesini getirip Almanya'da bakılmam m daha avantajlı olur?
YANIT: Sorularınız, Almanya ve Türkiye'de de emekli olup Almanya'da oturumu devam ettiren okuyucularımızı ilgilendiriyor. Almanya'da emekli aylığı alan ve oturumu olup ikamet edenlerin Almanya'da hastalık kasalarına kayıtlı olmaları gerekir. Almanya'da emekli olup emekli aylığı almaya başlayınca da hastalık kasası primi ve bakım sigortası primi kesilir. Almanya'da oturumunuz devam ettiği sürece, hastalık kasası örneğin AOK'ya hastalık sigortası ve bakım sigortası primleri aylığınızdan kesilir. Almanya'da emekli aylığı alıp oturumu görünenler, Türkiye'de emekli olunca iki ülkede hastalık

ve bakım sigortası hakkına sahip olmaktadır. Almanya ve Türkiye'de emekli oldum hastalık sigortam var, iki sigortaya ihtiyacım yok, diyemezsiniz. Oturumunuz devam ettiği sürece Alman emekli aylığınızdan hastalık sigortası ve bakım sigortası prim, kesilmeye devam eder. Sosyal Güvenlik Kurumu borçlanarak emekli olup yurtdışında oturumu devam eden vatandaşlarımıza, hastalık ve bakım hizmetlerini yurtdışı hastalık kasalarından örneğin AOK'dan yararlanılacağını bildirmektedirler. Bu konularda Almanya'da Hastalık Sigortanıza örneğin AOK'ya Türkiye'de oturumunuzun olduğu SGK-Sosyal Güvenlik Kurumu'na evraklarınızla başvurup, daha geniş bilgi almanızı tavsiye ederiz.

Dikkat! Hastalık Paranız Kesilir

Almanya'da hastalık parası alan sigortalılar, hasta olduğuna dair doktor belgesi konusunda bizzat sorumluluk taşıyor ve bu belgeyi, sağlık kasasına zamanında teslim etmemesi halinde, kendisine yapılan yasal yardımın dondurulacağı hatırlatılıyor. Edinilen bilgiye göre, sağlık sorunlarından ötürü çalışmayan ve hastalık parası alan kişilerin, bu hakkının uzatılması amacıyla gereken sağlık raporu için son güne kadar beklememesi öneriliyor ve "Hekim bu konuda bir sorumluluk taşımaz.

Hastanın kendisi zamanında hareket etmeli ve mevcut raporun süresi bitmeden hekime başvurarak, raporun uzatılmasını talep etmelidir" deniliyor. Ev hekiminin izinde olması halinde, temsilcisi konumundaki bir başka hekimin de böyle bir raporu düzenleme hakkına sahip olduğunu belirten uzmanlar: "Aksi takdirde sağlık kasası rapor olmayınca, ödemeyi durdurabilir" uyarısında bulunuyor. Bu konudaki uyarıların ayrıntıları için web sayfası: www.patientenberatung.de/krankengeld

Toplum Gazetesi . Rhein Main bölgesinde haber ve ilanda öncüdür

İletişim için: 0172 - 608 35 25 . rmtoplum@aol.com





İMBİK
Yüksel
Pazarkaya

Us, Uslanmak Bilmiyor

Tarihte ortalama sıcaklığın en yüksek olduğu yaz. Milyonlar yurtlarını terkedip, ölümle göz göze, yalınayak ülkeden ülkeye yollara düşüyor. Terör saldırıları her gün ayırım yapmadan insanları, kültürü ve tarihi katlediyor.

Seller, heyelan kentleri yutuyor. Ekonomi yuvarlanıyor... Milyonlarca

insan aç ve yoksul... Ve böyle bir ortamda, 7 Haziran seçiminin sonuçlarını değerlendiremeyen Ankara'dakiler, en başta sayın Cumhurbaşkanı, yeniden seçim, dedi. Kendince, kendine göre biçilmiş başkanlık, diyor da başka bir şey demiyor. Ve biz yurttaşlar bu durumu bayılmış yaratıklar gibi boş gözlerle seyrediyoruz. Oysa, milyonlar içten içe isyan halindeler. Us uslanmak istemiyor. Bu durumu iyiye, güzele, barışa ve özgürlüğe dönüştürecek bir şey yapmak istiyor. Ama iğneyle bayılmış gibi, elini kolunu oynatamıyor. Çaresiz şimdi dayatılan 1 Kasım seçimine mi yüklenecek bütün umutlar yine? Olan bitenler seçmenin bilincini değiştirecek mi? Tepedekilere yeni bir ders çıkacak mı sandıktan? Kafalar karışık.

En iyisi sanatla aydınlatmalı insan önünü biraz. Yaşamın acılarına inat, Düsseldorf'ta Kunstverein Rheinland Westfalen "Türklerin Sanatı" sergisini açtı. Sergide Türk sanatının 19. yüzyıldan günümüze çağdaşlaşma sürecinin, kimlik kazanma sürecinin güzel örnekleri sergileniyor. Sanat severlerden gördüğü ilgi sevindirici. Berlin'de yaşayan genç müzikçi Sinem Altan, 18 gün süren "Young Euro Classic" yarışmasında 5000 Euro ödüllü heste yarışmasını kazandı. Hem de bütün dünyadan yaklaşık 1500 genç müzikçinin katıldığı bir etkinlikte. Ödülü Berlin Senatosu veriyor, ama Federal Dış İşleri Bakanlığı da destekliyor. Bu gibi haberler bizi bunaltan genel ortamdan biraz sıyrılmanızı, biraz kendimize gelmemizi sağlıyor.

Ama Almanya genel olarak sanatın gönenç havasında mı? Eski diktatörlerin değil, emperyalizmin savaşla perişan ettiği Ortadoğu ülkelerinden halklar can havliyle yollara dökülmüş. Avrupa, duvarlarla, tel örgülerle,

biber gazlarıyla, polis coplarıyla ve Heidenau örneğindeki gibi kundaklamalarla karşılıyor, yollarda, denizlerde öle kala gelenleri. Kendi ülkelerinde milyonlar öldürülmüş, en ufak bir yaşam güvencesi kalmamış. Onları bu duruma sokan, emperyalizmin, diktatörleri devirmek ve demokrasiyi getirmek yalanı... Sonuçlarını, bu yalanı atan, halkları terör ve kaos ortamına iten

ve ülkeleri bombardımanlarla yerle bir eden Batı ülkeleri kabul etmek zorunda. İsteseler de istemeseler de... Seküler diktatörler gitti, etnik ve mezhepsel, dinsel ayrımcılığın ortaçağı geldi. Ama umut tükenmez. Bu yıl 100. yaşını kutladığımız Melih Cevdet Anday, tükenmeyen umudumuzu dört satıra sığdırıyor:

**Bütün iş bu gelen günde
İçim titriyor sevinçten
Biraz, biraz daha... derken
Ortalık güneşler içinde.**

KURBAN BAYRAMI KAMPANYASI 2015

“Nerede o
eski bayramlar?”
diyenleri de mutlu
edecek özel kampanya!

Cazip ve avantajlı Bayram Kampanyamız:
ÜCRETSİZ MAAŞ HESABI + BAYRAM KREDİSİ

Sağlık ve
mutluluk dolu,
nice bayramlar
geçirmenizi
dileriz.

%3,99*
İTİBAREN
(efektif p.a.)

Kampanyamız
01.09.2015 ile
30.09.2015
tarihleri arasında
geçerlidir.

Avantajlarınız:

- ✓ 2.500 € ile 20.000 € arasında seçilebilen kredi miktarı
- ✓ 12 ile 72 ay arasında seçilebilen vade imkanı
- ✓ İstek üzerine kredi kartı ve/veya tasarruf hesabı ürünlerini dahil edebilme imkanı
- ✓ Hızlı ve kolay işlem süreci

Vade	Faiz Oranı* (efektif p.a.)
12 ay	% 3,99
24 ay	% 4,49
36 ay	% 4,59
48 ay	% 4,79
60-72 ay	% 4,99

* Ücretsiz maaş hesabı açıldığı takdirde geçerlidir.

Frankfurt

(Genel Müdürlük)
Zeil 123
60313 Frankfurt am Main
Tel.: 0 69 2 99 01 - 0

Berlin-Wedding

Müllerstraße 150
13353 Berlin
Tel.: 0 30 254 22 70

Berlin-Kreuzberg

Kottbusser Straße 2
10999 Berlin
Tel.: 0 30 616 95 50

Düsseldorf

Graf-Adolf-Straße 70
40210 Düsseldorf
Tel.: 0 211 38 80 10

Frankfurt

Zeil 123
60313 Frankfurt am Main
Tel.: 0 69 2 99 01 - 0

Gelsenkirchen

Arminstraße 11
45879 Gelsenkirchen
Tel.: 0 209 1770 7314

Hamburg

Ballindamm 8
20095 Hamburg
Tel.: 0 40 30 29 01 0

Karlsruhe

Amalienstraße 23
76133 Karlsruhe
Tel.: 0 721 920 90 40

Köln

Unter Sachsenhausen 35
50667 Köln
Tel.: 0 221 91 38 21 0

Köln-Mülheim

Genoveva Straße 16-18
51065 Köln
Tel.: 0 221 29 77 41 0

Mannheim

U 1,8
68161 Mannheim
Tel.: 0 621 397 49 80

München

Goethestraße 21
80336 München
Tel.: 0 89 530 79 23

Nürnberg

Am Plärrer 6
90429 Nürnberg
Tel.: 0 911 92 99 53 80

Stuttgart

Friedrichstraße 9-11a
70174 Stuttgart
Tel.: 0 711 22 29 91 6

isbank.de | 069 29 90 11 99

İŞBANK

Farklılıkların Zenginliğe Dönüşmesi Gençler Sayesinde Olacak

Bursa Yunus Emre Gençlik Merkezi'nden 12 kişilik gençlik heyeti, bir hafta konuk olduğu Darmstadt'taki zengin bir programın ardından Türkiye'ye olumlu izlenimlerle döndü. Gençler dönüşünü düzenlenen veda yemeğinde: "Beyin bazı şeyleri zaman zaman unutabilir ama kalp asla unutmaz." dedi. Gençler ayrıca, yeni dostluklar kazan-dıklarını belirtirken: "Bize

stadt Belediye Başkan Yardımcısı Iris Behr tarafından da kabul edildi. Ev sahibi Başkan Yardımcısı Behr, Darmstadt'ta kültürel, sosyal ve ekonomik dokusu hakkında bilgi verirken, yerel yönetimler ile hukuk sisteminin işleyişinden de örnekler sundu. Iris Behr, yer yer fotoğraf ve tarihi belgelerle süslediği tanıtım programında Darmstadt'ın 100 yıl



lediye Başkan Yardımcısı İznik el işi keramik tablo ile bir ipek şal armağan etti. Grupta gençlik lideri olarak görev alan Fatih Öztürk'ün kaligrafik yöntemle hazırladığı gösterişli "Iris Behr" imzası karşısında Başkan Yardımcısı şaşkınlığı ve hayranlığını gizleyemedi. Başkan Yardımcısı Behr, Bursalı gençlerin akıcı bir dille yoğun biçimde İngilizce konuşmasından

olan Merck grubunun işleyiş sistemi ve meslek eğitim programları hakkında gözlemlerde bulunan Türk gençleri, "Belki ileride biz de Merck bünyesinde bir staj veya iş imkanı bulabiliriz" dileğini dile getirdi. Gençler 1 haftalık gezi programını filme alırken, veda gününde bu yapım birlikte izlendi. Bu arada, filmin bazı bölümlerinde yer yer duygusal anlar da



Türkiye'de sürekli biçimde - Türk'ün, dünyada Türk'ten başka dostu yoktur- diye öğretiler. Ancak burada yaşadığımız 1 hafta içinde tanıştığımız insanlar sayesinde, Türk'ün dünyada, Türk'ten başka da dostu olabileceğini gördük." ifadesini kullandı. Darmstadt Wixhausen Penthaus Gençlik Merkezi'nin ev sahipliğinde gerçekleşen organizasyon, eğlenceli ve eğitsel oyunların yanı sıra, bir dizi gözlem ve tanışma fırsatı da sundu. Bursa heyeti kardeş şehir Darm-

önceki tarihinden önemli yapıtları anlatırken, Nazi döneminde yaşanan acılar ve sonuçları üzerinde durdu. Kentin siyasi dokusu içinde karar alma mekanizmasını örnekleyen Belediye Başkan yardımcısı ayrıca, Bursalı konuk öğrencilerden gelen Darmstadt eksnli sorulara da yanıt verdi. Türk öğrenci grubuna başkanlık eden eğitmen Geylani Kapusuzoğlu, güzel bir program yaşadıklarını belirtti ve emeği geçenlere teşekkür ederken, Darmstadt Be-



memnuniyetini ifade etti ve ilk fırsatta Bursa'ya geleceğini belirterek: "Belki oralarda yolda bir yerde karşılaşırız" dedi. Gençler, günün diğer bölümünde Darmstadt'taki Tarih Müzesi'nin yanı sıra, Frankfurt'u yakından tanıdı, Hassloch'taki Holidaypark eğlence tatil köyünde unutulmaz saatler yaşadı. Konuk gençlik grubu ayrıca, Merck ilaç ve kimya firmasını da ziyaret etti. 350 yıllık geçmişi

yaşandı. Bursalı konuk gençlik heyeti, Almanya'dan olumlu izlenim ve bazı önyargılardan arınmış olarak döndüklerini belirtti ve en kısa sürede Bursa'da yeniden buluşabilme dileklerini ifade etti. Anımsanacağı gibi, Darmstadt'tan bir grup genç, geçen yıl Bursa'ya gitmiş ve orada Yunus Emre Gençlik Merkezi'nce hazırlanan zengin bir program ile, bölgeyi ve Türk toplumunun yaşam ve eğlence kültürünü tanıdı.



Frankfurt Belediyesi, vatandaşlardan gelen şikayetleri de dikkate alarak, şehrin belli semtlerinde özellikle yabancıların işlettiği lokanta veya imbis gibi gıda sektörüyle doğrudan ilintili işletmelere yönelik seri operasyonlarına

"Frankfurt'ta Lokantalara Hijyen Baskınları Sürecek"



Ağustos ayında hız verdi. Belediyenin kamu düzeninden sorumlu dairesinin (Ordnungdezernat) açıklamasına göre, aşırı sıcaklara rağmen gıda maddeleri-

nin uygun olmayan koşullarda işlendiği ve muhafaza edildiği tesbit edildi. Kirli mutfak ve koridorlarda tutulduğu gözlemlenen gıda maddeleri derhal imha edilirken, işletmeler kapatıldı ve sahipleri hakkında işlem başlatıldı. Bu arada, kimi işyerlerinde kaçak işçi çalıştırıldığı tesbit edildi. Fechenheim semtindeki bir işyerinde kaçak çalıştığı saptanan ve Almanya'ya da yasa dışı yollardan girdiği anlaşılan bir kişi, gözaltına alındı ve Türkiye'ye sınır dışı edildi. Hijyenik koşulların insan sağlığını tehdit ettiği ve Alman yasalarına aykırı biçimde personel çalıştırdığı gerekçesiyle, işletme sahibi hakkında soruşturma başlatıldı. Frankfurt Belediyesi Kamu Düzeni Siyasi Sorumlulu Markus Frank, halkın sağlığı için bu tür işlemlerin kaç-

nılmaz olduğuna vurgu yaptı. Frank: "Örneğin bir gün içinde 7 işletmeye habersiz gelen uzmanlarımız, 5'ini uygunsuz koşullar nedeniyle derhal kapattı. Halkın sağlığını gözetmemiz gerekir. Bu nedenle önümüzdeki günlerde de bu tür denetimlerimiz devam edecektir." dedi. (Haber: Umut HOPLAMAZ)



KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 **Fax:** 0172 - 6083525 **e-mail:** rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de **Herausgeber/Sahibi:** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Doğan Pürsün, Fahri Erfiliz, Tahir Hacıkadiroğlu, Mustafa Bilimer **Redaktion /Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Sergen Ertürk, Murat Şaşmaz **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Umut Hoplamaz, Emin Durukan **Design/Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim **Toplum**, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **Facebook:** Toplum Gazetesi veya toplum hessen zeitung

Toplum Gazetesi'nde yer almasını istediğiniz duyurularınız ve reklamlarınız için irtibat: 0172-6083525 . rmtoplum@aol.com



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Sevgili okuyucularım için keyifli bir konuyu yani, Türkiye'den güzel şeyleri yazmak isterdim. "Aman" demek isterdim, "aman aman" ne güzel bir ülkemiz var.

Her tarafı günlük güneşlik, kuytuları serin, insanları sakın, tarlaları verimli ve de politikacıları çalışkan mı çalışkan! Siz öyle zannedin, amma hiç de öyle değil. Politikacılar birbirine düşman, gazeteciler birbirine düşman, yazarları birbirlerine ana avrat sövüyor, kiminin şehit dediğine, eteki "vatan haini" diyor. Yağmur sel oluyor, insan can

alıyor, güneş ateş oluyor, yakıyor, Barış savaşılaşmış, herkes sadece kendine akıllı, ötekilerin hep aptal olduğunu söylüyor. İstanbul'da esnafın her zaman sopalarla adam dövmeyle alıştığı sokaklarda yabancı-

Aman Aman Türkiye!

nın biri birgün çıkıp geliyor, İstanbul'un o meşhur esnaflarına tek başına meydan dayacağı çekiyor. Biz yine ülkeyi sevmeye devam ediyoruz. Elimizden yalnız sevgi gelir, sevginin gücüne güveniyoruz. Avrupalı artık yaşlılar yurduna gitmesi gereken futbolcular, bol paralı futbol kulübünü buluyor Türkiye'de. Hergün gazetelerle GS bomayı patlatıyor, FB bombayı patlatacak, BJK bombayı patlatmak

üzere. Ve takımlar patır patır dökülüyor buna rağmen. Almanlar'ın yerinde olsam partilerden seçilemeyen Alman politikacıların alayını da Türkiye'ye gönderirim. İşsiz kalan menacerler, kovulan bankacılar, ameliyat yapamayan doktorlar, küfür etmeyi öğrenmek isteyen gazeteciler... Hepsini için işyeri hazır Türkiye'de. Hele yollarda gözünü kapatıp gaza basan şoförleri. Almanya'daki Türk işçilerini kazıklamak isteyenleri. Buna rağmen Türkiye'de yaşama fırsatı olduğuna seviniyorum. İki ülkede yaşayabilme imkanı. Birinde rahatsız olunca, öbürüne kaçmak değil, ikisinin de sana bir yaşam şansı vermesidir. Hem yaşamaktan daha kutsal ne var ki.. Ha insan. Kim olursa olsun... Rengi, dini, dili... Önemli değil. İnsan kutsaldır.

Frankfurtlu Gençlerin Karadeniz'de Gösteri Coşkusu

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı hizmet veren Türk Kültür Merkezi bünyesindeki Türk Halk Dansları Topluluğu, Rize'de düzenlenen Tulum Festivali'nden unutulmayacak güzel anılarla döndü. Almanya doğumlu gençlerin Türk halk dansları gösterileri, bölge halkının da büyük sempatisini kazandı. Frankfurtlu gençlik ekibine, görev süresi dolup Türkiye'ye dönen

halk dansları eğitmeni Olcay Altuğ da son kez eşlik etti. Değişik ortamlarda gösteri yapan Frankfurt ekibi, değişik ülkelerden gelen farklı coğrafyaların danslarını da ilgiyle izledi. Öğretmen Olcay Altuğ, bu programa katılan gençlere imkan sunan ailelerine teşekkür ederken, gezinin oluşmasına öncülük eden, destekleyen anneler Rabiye Metin ve Fadime Çavdar'ı özellikle unuttu.



Landratswahl
im Kreis Offenbach
am 27.09.2015

Kompetenz.
Vertrauen.
Für Sie da.



Klarer Kurs
für den Kreis Offenbach

OLIVER QUILLING

www.oliver-quilling.de

f Oliver Quilling

CDU

CDU im Kreis Offenbach | Paul-Ehrlich-Straße 38 | 63322 Rödermark
Fon 06074.918980 | info@kreis-offenbach.cdu.de | www.cdu-kreis-offenbach.de

Yabancılar Meclisi Seçimi İçin Son Tarih!

Hessen eyaletinde 29 Kasım 2015 Pazar günü yabancılar meclisleri için seçim yapılacaktır. 100'e yakın belediye için ayrı ayrı seçilecek olan bu organlara aday olmak isteyen göçmen grup ve cemiyetler, başvurularını en geç 21 Eylül 2015 tarihine kadar, bağlı oldukları belediye yönetimlerinin ilgili birimlerine teslim etmesi gerekiyor. Eyalette yaşayan göçmenlerin sorun ve istemlerinin ağırlıklı olarak ele alındığı ve yabancılar ile yerel yönetimler arasında köprü işlevi gören bu

kurullarda çalışabilmek için, Alman vatandaşlığına sahip yabancılar da dahil olmak üzere, 18 yaşından büyük ve ikamet ettiği bölgede en az 6 aydır resmi boyutta yaşıyor olmak gerekiyor. Önümüzdeki 5 yıl için seçilecek yabancılar, bu kurullarda söz sahibi olmak istiyorsa, elini çabuk tutması gerekiyor. Daha ayrıntılı bilgi için: AGAH Hessen -Info Hotline Tel: 0611-9899515 veya www.agan-hessen.de veya www.auslaenderbeiratswahl.de

KREDİ

İzin, Araba, Borç kapatma gibi...



IFS Internationale
Finanz Service GmbH
Zeil 44
60313 Frankfurt/Main
Tel.: 069 - 40 89 336 0
0172 - 67 37 435

Nasreddin HOCA Diyor ki;

Nil Kazları Almanya'dan Defolun!



Almanya'nın Hessen eyaleti, yabancı nüfusu yoğun bir coğrafya. Özellikle son birkaç yıldır ülke-rinden kaçan mültecileri biryerlere yerleştirip yönetmekte, resmi makamların bir hayli zorlandığı gözleniyor.

Ancak hepsi bu değil. Almanya'nın ilticacı istilasına maruz kaldığı korkusuyla yola düşüp tepki gösterenler de artıyor. Hatta, yabancıların barındığı mülteci yurtlarını yakanlar da... Almanya bir anlamda alarm veriyor. Bir yandan ülke-rinden kaçıp canını kurtaran mültecilere, örnek bir ev sahibi olmaya çalışırken, diğer yandan göçmenlere kökten karşı çıkanlara karşı da yoğun bir mücadele veriyor. Sanki bu sorun yetmiyormuş gibi,

bir de Nil Kazları çıktı ortaya. Bu da neymiş? demeyin. Bunlar da bir anlamda mülteci. Evet bu orta boy bir köpek büyüklüğündeki iri gözlü, kalın gagalı, gri beden renkli, gözleri halka gibi yuvarlak sürmeli kazlar aslında, kelimenin tam anlamıyla Mısırlı mülteci. Uçabilen, yüzen, asi, kimseyi dinlemeden ve başına buyruk bir hayvan. Almanya'da kuralları pek takmadığı belli. Keyfince, istediği yere gidiyor, dolaşıyor, pisliğini bırakıyor, kendisine karşı olan varsa, onlara da diklenebiliyor. Sakın ısırmasın, gagasıyla morartıyor adamı. Alman halkı, bu evcil olmayan ve uçan ördek diye de anılan Nil kazlarından son derece rahatsız olmaya başlamış. Özellikle Main nehrine kıyısı olan Frankfurt, Hanau, Offenbach gibi şehirlerde yaşayanlardan resmi makamlara şikayetler gelmiş. Kıyı mahallelerde oturanlar veya nehir boyunda şöyle bir gezinti yapmak isteyenler, bin pişman ve çoğu kez balkona bile çıkamayadığını söy-

leyen de var. Resmi makamların kararı ise, "Mısırlı mülteci Nil Kazların gerekiyorsa öldürülmesi yönünde." Acı ama gerçek bu. Almanya resmi makamlarının yayınladığı bir bildiride, 'Nil Kazı! Misafirsen, misafirliğini bil. Çevreye rahatsızlık verme. Bu toplumun kurallarına uy. Aksi takdirde...' Evet, "aksi takdirde..." dedikten sonra, avcılara, bu hayvanları Eylül Ocak ayları arasında öldürme yetkisi de veriliyor.

Doğulu eyaletlerde barınan göçmenler, kendi ülkelerindeki



Bu kazlar, Mısır'daki Nil nehrinden geliyor ve Almanya'ya son yıllarda artan oranda iltica eder gibi, kamuda rahatsızlık vermeye başladı. "Nil Kazı" diye bilinen bu davetsiz misafirler, son zamanlarda Frankfurt, Offenbach ve Hanau'nun Main nehrine kıyısı yeşil alanlarda sıkça görülür oldu. Özellikle gezintiye çıkan yaşlılara saldıran ve yeşil alanda gezen süs köpeklerine sarkıntılık yapan bu mülteci kazlar, kamu düzenine verdikleri büyük zarar ve tehditlerden ötürü, 1 Eylül 1 Ocak tarihleri arasında Hessenli avcılara bu hayvanlar için "vur emri" verildi.

tehlikeden canlarını kurtardıklarına inandıkları anda, bu kez can güvenliği umdukları ülkede ölümle yüzyüze kalmışa benziyor. Aynı yazgıyı, Main nehri kıyılarına sığınan Mısırlı mülteci Nil Kazları da paylaşacak demektir.

Ne desin şimdi Nasreddin Hoca! Ausländer Raus / Yabancılar Defol! Nilgänse Raus / Nilli Kaz; Defol!

Türkiye'de 1 Kasım'da yeniden yapılacak genel seçimler için yurt dışında yaşayan Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları da, seçmen koşulla-

Oyumuzu 8-25 Ekim Arasında Verebileceğiz. Hazır mısınız?

rını yerine getiriyor ve seçmen listesinde yer alıyorsa oy kullanabilecek. Yurt dışındaki seçmenler 8 Ekim - 25 Ekim tarihleri arasında yaklaşık 3 hafta boyunca, bağlı oldukları başkonsolosluklarda kurulacak sandıkların yanı sıra, gümrük kapılarında oy verebilecek. Başkonsolosluklarda oy kullanma saati mesai saatleri içinde olurken, Yurtdışı Seçmen Kütüğü'ne kayıtlı seçmenler, gümrük kapılarında 24 saat boyunca oy kullanabilecek. Gümrüklerdeki sandıklar 1 Kasım Pazar günü saat 17.00'de kapanacak. YSK, yurt dışında yaşayan ve seçmen niteliğini taşıyan Türk vatandaşlarının Yurt Dışı Seçmen Kütüğü'ndeki kayıtlarını 2 Eylül Çarşamba günü ilan edecek.

YSK'dan yapılan duyuruda, yurt dışında yaşayan Türk vatandaşlarının 'Yurt Dışı Seçmen Sorgulama' ekranından kütüğe kayıtlı olup olmadığını kontrol etmeleri istendi. YSK'nın internet sayfasında 2 Eylül günü ilan edilecek Yurt Dışı Seçmen Kütüğü,



10 Eylül'de Türkiye saatiyle 17.00'de kaldırılacak. Seçmenlerin bu süre içinde seçmen kayıt kütüğünden isimlerini kontrol etmeleri gerekiyor. 10 Eylül'den sonra yapılacak kayıtlar ise, geçersiz olacak. YSK, seçmen niteliğine

sahip ve yerleşim yeri yurt dışı olduğu halde, Yurt Dışı Seçmen Kütüğünde ismi bulunmayanlar ile kayıtlarında düzeltme veyerleşim yeri değişikliği yapmak isteyen seçmenlerin 2-10 Eylül arasında dış temsilciliklere başvurarak adres beyan formu doldurmaları gerekiyor. Posta ile yapılan müracaatlar dikkate alınmayacak. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

MODERN TIMES 2015 Metropol yöresi Yaz Müzik Festivali

Rheinland-Pfalz Alman Devlet Filarmonisi & Karl-Heinz Steffens, Orkestra şefi

"Dünya hiçbir zaman yeterli değil..." Müziğin özlem yöreleri

FAZIL SAY

CUMA : 25 EYLÜL 2015 : 20:00 DE Mannheim, Rosengarten, Mozartsaal

MODERN TIMES 4 DOĞU & BATI

Karl-Heinz Steffens, Orkestra şefi
Fazıl Say, Piyanist
Marianne Crebassa, Mezzosoprano
Aykut Köseleli, Bateria
Birci Karadağ, Ney
Hakan Güngör, Kanun

Bilgi için Baki Kiper: 06174 - 9198090
0175 - 2469124

Fazıl Say "Su" Piyo ve orkestra için op. 45
Maurice Ravel Piyo konseri G dur
Fazıl Say "Gezi Parkı 3" Mezzosoprano, piyo ve Yaylılar orkestrası balatı op. 54 |
"İstanbul Senfonis" - Senfoni Nr. 1 Büyük orkestra ve Türk enstrümanları için op. 28

MODERN TIMES Rheinland-Pfalz Alman Devlet Filarmonisi ve Mannheim Rosengarten, Mozartsaal



STEFFENS DEUTSCHE STAATSPHILHARMONIE RHEINLAND-PFALZ



reservix

Konsepçisi ve programcısı

lukom

Lukom GmbH, Mannheim, Germany

STADTMANAGEMENT MANNHEIM

BİLETLER

Telefon: 0621-5367353

www.metropol-kultuur.com

www.reservix.de

www.staatphilharmonie.de

DEUTSCHE STAATSPHILHARMONIE RHEINLAND-PFALZ



T.C. DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI'NDAN SEÇİM AÇIKLAMASI

Tatil sezonunu şu günlerde geride bırakmaya çalışan yurtdışındaki Türk toplumu da bu seçimlerde, bağlı bulunduğu başkonsoloslukların olduğu şehirlerde kurulacak sandıklarda oy kullanabilecek. T.C. Dışişleri Bakanlığı'nın açıklama ve uyarılarına göre, 26. Dönem Milletvekili Genel Seçimleri'nde yurtdışında yaşayan T.C. vatandaşlarının oy kullanabilmesi için, kişinin, "Yurtdışı Seçmen Kütüğü"ne kayıtlı olması ve bunun için de adres beyanında bulunması gerekiyor. "Yurtdışı Seçmen Kütüğü"ne kayıtlı olup olunmadığı ise, Yüksek Seçim Kurulu Başkanlığı'nın internet sitesinden (<http://www.ysk.gov.tr>) kontrol edilebiliyor. Bakanlık açıklama-sında şu bilgiler de yer alıyor: "...Yurt Dışı Seçmen Kütüğü 2 Eylül 2015 Çarşamba günü YSK'nın internet sitesinde ilan edilecektir. <http://www.ysk.gov.tr> internet adresinden kontrol ettiğiniz seçmen

bilgilerinizde adres beyanınızın hatalı olduğunu tespit etmeniz halinde, 2 Eylül 2015 Çarşamba (Türkiye saati ile 08.00) ile 10 Eylül 2015 Perşembe (Türkiye saati ile 17.00) arasında Büyükelçiliklerimizin Konsolosluk Şubelerine ve Başkonsolosluklarımıza şahsen müracaat ederek itirazda bulunabilirsiniz. İtirazda bulunmak için son gün 10 Eylül 2015 (Türkiye saati ile 17.00) olup bu saatten sonraki itirazlar kabul edilmeyecektir. İtirazların şahsen yapılması gerekli olup, posta ile yapılan itirazların kabul edilmesi mümkün değildir. Yurtdışındaki temsilciliklerimizde hangi tarihlerde ve adreslerde seçim düzenleneceği YSK'nın internet sitesinde ilan edilecektir. Yurtdışında yaşayan tüm vatandaşlarımızın ayrıca, gümrük kapılarında, 8 Ekim-1 Kasım 2015 tarihleri arasında oy kullanmaları da mümkündür...."



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Bu yıl sığınmacı adaylarının sayısı daha da artacak. Ne kadar ürkütücü değil mi? Aslına bakarsanız, değil. Şöyle bir hatırlamaya çalışalım: Yıl 1945 ve Almanya harap durumda. Açlık yaygın. Kızıl Ordu'nun işgal ettiği bölgelerden kaçan Almanlar vardı. Kaçmak istemeyenler ise, sürüldü. Öylesi ortamda 12 milyon Alman ülkemize geldi ve hepsine barınacağı bir imkan sağlandı. Bütün bu anlayış iyiydi, çünkü yardım edilenler Alman'dı sonuçta. Ama yine de o günlerde, bugün mültecilere yönelik

karşıtlık o günlerde de yer yer vardı. Ancak madalyonun diğer yüzüne de biraz bakalım: Medyada sıkça yer alan ve Alman nüfusunun azaldığını belirten haberleri nasıl görmezden geliriz?

Almanya olarak her sene 1 milyon göçmene ihtiyacımız olduğunu artık ekonomi uzmanları, siyaset dünyası dillendirip duruyor. O neden sakın olalım biraz! derim.

Yugoslavya'daki iç savaşın ardından 20 yıl geçti. O iç savaş yüzünden yüzbinlerce insan o bölgeden kaçıp ülkemize geldi. Onlar

bugün Almanya'nın birer barışçıl yurttaşı konumundadır. Aynı zamanda sosyal ödentiler ve vergiler ile, devletin refahına omuz veriyorlar. Bugün, sığınmacılara kapılarını kapatan ülkeler, Almanya ekonomisinin neden bu kadar güçlü olduğunu, sığınmacı adaylarının bu güce nasıl güç kattığını görsünler, yeter. Sığınmacı felaketinden söz ediliyor.

Oysa, felaketin sebepleri önceden görülüyordu. Birçok sebebi var. Örneğin devletler hukukuna aykırı biçimde, ABD, gönüllü güçlerin ve elbette NATO'nun da yardımını alarak birçok bölgede savaş çıkarttı. Bush ve Irak'a yönelik operasyonu ve savaşa sözde gerekçe gösterdiği yalanlarını unutamıyoruz. Irak ordusunun dağıtılmasıyla, bugün başa bela olan IŞİD doğdu. 2001 yılı sonundaki Afganistan'a yönelik savaşı hatırlayalım.

Bu savaş yüzünden yüzbinlerce insan, ağır dramalara maruz kalarak, mülteci konumuna sürüklendi. Bu felaket bugün bile sürüp gidiyor. Buradaki amaç ise, güya Osama Bin Ladin'i yakalamaktır. Bunun için küçük bir polis operasyonu yeterliyken, 13 yıl süren savaş ortamı körüklendi, durdu. Afganistan üzerine 3 ay gibi bir süre araştırma yapan herkes, bugün hiçbir gücün, bu coğrafyada savaş kazanmasının mümkün olamayacağını hemen görcektir.

Balkanlar'dan gelen sığınmacı adaylarına bakalım. Bu coğrafyadan Sırbistan, Kosova, Ar-

navutluk ve Makedonya gibi ülkeler ile AB arasında Topluluk ve Huzur ve Güveni Tesisi Etme Anlaşması var.

Düşünebiliyor musunuz; bu ülkelerden gelen binlerce insanın sığınma başvurusunu yönetmek ve bu iş için milyarlarca Euro harcamak gibi bir durumla karşı karşıyayız. Oysa, bu para ile, o ülkelerde altyapı imkanları yaratılabilir, ihtiyaç bölgelerine su, yol, ve üretim amaçlı işletmeler kurulabilir.

800 Bin Mülteci mi?

Yani o para ile insanlara yerinde yardımcı olunabilir. Bir nokta daha var: Herkes, ağzına geldiği gibi konuşuyor ve sığınma başvurularına yönelik işlemlerin hızlandırılmasını istiyor. Bunun için aslında çok ucuz ve kolay bir yol var: Bu mülteci potansiyeli içinde öyle bir kesim var ki, ister başvurusu kabul edilsin ister edilmesin, onlar bir şekilde bu ülkede kalmaya kararlı. Bu gerçeği dikkate alarak, sığınma başvurularını çekmeleri koşuluyla, sadece insani sebeplerden ötürü, Almanya'da kalmalarına imkan tanımaktır. Bu yolla, yüzbinlerce mülteci başvuru dosyası ortadan kalkacak ve işlem yapılması gereken sığınmacı dosya sayısı da azalacağı için, süreç hızlanacaktır. Örneğin Suriyeliler için, karar hemen veriliyor. Bu sistem neden diğerleri için olmasın ki!...



Macaristan'ın Sırbistan sınırına 175 km uzunluğunda dikenli tel örgüsü çekmesini eleştiren Fransa İçişleri Bakanı Laurent Fabius: "Macaristan, AB değerlerine uygun davranmıyor. AB için kalıcı önlem şart." diyor.



"AB, Kapılarını Mülteciye Açmak Zorundadır. Çünkü..."

Avrupa Birliği, Almanya, İngiltere ve Fransa'nın ortak girişimiyle, Topluluğa sığınacak göçmenler için kolaylaştırıcı bir açılım projesi başlatacak. Edinilen bilgilere göre, Akde-

niz'de son aylarda batan mülteci yüklü botlar ve kitlesel boğulma olaylarının ardından, Avusturya'da bir kamyonun kasası içinde 71 mültecinin havasızlıktan ölü bulunması, Av-

rupa'da şok etkisi yarattı. Olayların dramatik bir boyut kazanması üzerine, bir geçiş planı hazırlayan Almanya, İngiltere ve Fransa gibi üç öncülük, Yunanistan ve İtalya'ya

Mültecilerin Maliyeti: 3,3 Milyar Euro

Federal Çalışma Bakanı Andreas Nahles, Almanya'nın, 2016 sonuna kadar alacağı 466 bin civarındaki mülteci potansiyeline Hartz 4 kapsamında yapılacak yardım toplamının 3,3 milyar Euro olacağını açıkladı. Mevcut koşulların böyle sürmesi ve yeni mültecilerin gelmesi halinde ise, Almanya'yı 9 milyar Euro düzeyinde bir harcama kalemi beklediğine işaret ediyor. Bakanın açıklamasına göre, mültecilerin kabul edilmesi durumunda, Hartz 4 yardımı kapsamına giren insanların sayısı, 240 bin ile 460 bin kişi arasında değişecek. Bunlardan 175 bin ile 335 bin arasındaki kişi, hemen istihdam edilebilir ve

çalışabilir konumda olacak. Bakan Nahles, sadece mültecilerin topluma uyumunu kolaylaştırmak amacıyla açılacak Almanca dil kursları için 180 milyon Euro harcama kaleminin olduğuna da vurgu yaptı ve: Alman ekonomi-



sinin işgücüne ihtiyacı var ve gelen mülteci potansiyeli sayesinde uzman işgücü açığımızı gidermeye kararlıyız. dedi. **Haber: Hamide KÜÇÜKLER**

yasadışı ve büyük risk taşıyan yollardan geçerek girmek isteyen mülteci adayları için adı geçen bu iki ülkede bir toplama ve eşgüdüm merkezi hazırlanacak. Buradaki yönetim merkezi, gelen mülteci adaylarını, belli koşullara bağlı olarak, Avrupa Birliği üyesi ülkelere orantılı olarak dağıtacak. Almanya İngiltere ve Fransa içişleri bakanlarının ortak açıklamasına göre, bu konuda varılan mutabakat, yakında resmîye dökülmüş olacak ve bu mesele ilk etapta AB İçişleri ve Adalet Bakanları Konseyi'nde ele alınacak. Bu açılımın Topluluğa üye 28 ülkenin bakanlık temsilcilerinin nasıl bir tavır göstereceği ise, henüz bilinmiyor.

(Haber: Sergen ERTÜRK)

Öztürk
REISEBÜRO



Lufthansa

TURKISH AIRLINES

ve diğerleri ile,
tüm uçuş noktalarına
ucuz ve güvenli
Uçak Biletleri

Zeil 2 · Etage 4 · 60313 Frankfurt am Main
Telefon: 0 69 / 92 88 29 49
Mobil: 0151 / 473 482 048
E-mail: ozturktur@mynet.com

Geçenlerde Der Spiegel dergisinde gözüme çarpan ve severek okuduğum bir haberi kaleme alan kişi, doğulu eyaletlerden birinde yaşayan bir gazeteciye aitti. Bu kişi, doğudaki bir şehirde bulunan sığınmacı yurdu önünde bağırıp çağıran kişilerin, aslında 25 yıl önce, yine Doğu'daki rejimden kaçan kişiler olduğuna dikkati çekiyordu. Yani Birleşme öncesinde Doğu rejiminden kaçanların sayısının arttığını ve Macaristan sınırından geçerek, Prag'daki Almanya Büyükelçiliği'ne sığınan insanları hatırlatıyordu. Hatta o yıllarda Batı Almanya'ya sığınan insanlar hemen kabul görüyor ve "Hoşgeldiniz" anlamına gelmek üzere, devletten para da alıyorlardı. Ve derken bir gün, birleşme gerçekleşti.

2 Dünya Savaşı'ndan sonra yani 1945 yılında, topraklarından sürülmüş 14 milyon

muhamir Alman'ın da, her yerde sorun olmasa bile, yine de bu topraklarda, yani Almanya'da sığınak bulunduğunu da hatırlamak gerekir. Bugünlerde de bu ülkeye dünyanın farklı noktalarından insanlar geliyor. Hatta bunların birçoğunun doğup büyüdüğü topraklarda korkunç bir savaş veya iç çatışmalar hüküm sürüyor. Suriye'de Esad rejiminin ağır baskısı ve ülkenin bitmeyen bir iç savaş yüzünden ne hale getirildiği somut bir örnektir. Almanya'ya dönelim. Ülkenin hem doğusu hem batısında kıskırtıcılar, eylemciler ve provakatörler var. Buna rağmen, bu ülkede, farklı insanlara "Hoşgeldiniz" diyen ve hızla büyüyen bir kültür çevresi de var. Bu bağlamda, sizleri de, hamiliğini üstlendiğim bir güzel dayanışma etkinliğine davet ediyorum. 12 Eylül Cumartesi günü Dreieich'taki Sprendlingen'deki parkta bir açık

alan etkinliği düzenliyoruz. Hava-

nın elverişsiz olması halinde, etkinlik parkın hemen yanındaki kapalı salona (Bürgerhaus-Sprendlingen) alınacaktır. Sanatçılar bu etkinlikte tamamen gönüllü olarak sahne alacak ve elde edilecek gelirin tamamı, Dreieich'taki Sığınmacılara Yardım Komitesi'ne bağışlanacaktır. Etkinlik saat 15'te başlayacak ve gece geç saatlere dek sürecektir. Gazetemizin siz değerli okurlarını da, dostlarınız ve ailenizle birlikte bu müzikal kültür programına davet ediyorum. Görüşmek üzere, esen kalınız, diyorum.

Uta ZAPF

Eski Federal Milletvekili
Yine Mülteciler?

-Balık Hafızası Olanlar-



Bu Çocukların Yüzüne İyi Bakalım

Tanımadığımız iki çocuk. Suriyeli biri Macaristan sınırında tel örgülerini geçip, Avrupa, düşüne kavuşmayı hedefliyor. Diğeri ise, Yunanistan'daki bir kampta, belki Almanya'ya gelebilmek için demir örgünün ardından adeta polise yalvarıyor.



Umutlarından Başka Kaybedecek Neleri Kalmış ki?

"NE EKERSEN, ONU BİÇERSİN" Üzerine kitaplar yazılacak kadar içerik dolu bir sözdür bu. Yaşamın her alanında karşımıza çıkabileceği gibi, çıkabileceğini de en basit şekilde hatırlatan bir ifadedir bu. Bu sözü bugün Avrupa'nın son aylarda yaşadığı ve şimdiye değin görülmedik boyutta bir göç akını gerçeğine de yorabilirsiniz. Kendinden başkasını düşünmeyen ve başkalarına ait değerleri hoyratça, acımasızca kullananların, değerleri çalınmış insanların öfkesi veya çaresizliğiyle birgün yüzyüze gelebileceklerinin en somut örneğidir Avrupa'ya yönelik son aylarda yaşadığımız mülteci akını gerçeği. Tüm umutlarını yitirmiş, çaresiz kalmış insan yığınlarının, ne pahasına olursa olsun diyerek, kundaktaki bebesi ve yetmişini aşmış erişkin ayrımı olmaksızın süregiden bu insanlık dramı, hiç kuşkusuz Avrupa için yeni sonuçlar doğuracak.

AB çaresiz. Bugün Almanya başta olmak üzere, Topluluğun birçok ülkesinde toplum, sığınmacı akını ile yatıp kalkıyor. Gündemin zirvesinde yaşanan bu dram var. Medyanın kapak sayfalarını hergün bu insanların çaresizliği süslüyor. Almanya örneğine bakalım: Bugün bu sığınmacı insanlara yaşam hakkı vermeyen, oturduğu şehirde bunları istemeyen ve insanlık dışı yüzünü sokak eylemleriyle, mülteci yurtlarını kundaklama ve yolda karşılaştığı göçmene saldırıyla ve hatta polisle çatışmayı bile göze alarak gösteren Almanlar kimler biliyor musunuz?

Daha bundan 25 yıl önce, Doğu Almanya'daki sosyalist rejimin baskısından yılarak, canını kurtarma ve insanca bir yaşam sürme hayaliyle,

Batı'ya sığınan insanlar. Yani çeyrek asır öncesinde benzeri bir çaresizlik yaşayanlar.

Onlar içinde, iki Almanya'yı ortadan bölen "Duvar"ın yıkılması için hergün meydanlarda "Biz Halkız" diye bağırarak veya rejimin yıkılması öncesinde, eski Çekoslovakya'daki Alman konsolosluğuna sığınan, adeta "mülteci" konumunda Batı'ya geçme izni isteyen insanlar. Çaresizler. Tıpkı bugün Avrupa yollarındaki yüzbinlerce çaresiz insan gibi.

Kaderin tecellisine bakınız ki, bu insanlar, 25 yıl önceki kendi zavalılığını unutup, bugün Almanya'dan sığınma isteyen, insanca yaşam için minimum imkan bekleyen insanlara yaşama hakkını tanımıyor. Dışlıyor. Öteliyor. İş bugün, mültecilere karşı çıkanlarla bitmiyor kuşkusuz.

Biraz daha geriye gidecek olursanız, daha bugünkü Almanya'nın kurulmasının 600k öncesinde yaşayan, mesela "Salzburger" denilen insanlar olmasaydı; Fransa'dan sürülen Protestan "Hugenotten" kavmi ve Hollandalılar olmasaydı; Almanya'nın bir önceki düzeni olan Prusya İmparatorluğu'nun hızlı yükselişi nasıl yaşanabilirdi acaba? Almanya'nın maden yataklarıyla ünlü Ruhr havzası, Polonya'nın çalışkan ve başka çaresi olmayan emekçileri, taş işçileri olmasaydı, ülkenin sanayi devi olması nasıl mümkün olabilirdi ki? Aralarında bugün nüfusu 3 milyona yaklaşan Türk işgücünün de olduğu 70 yıllık göç tarihi içinde gelen misafir işçiler eğer bu ülkeye gelip çalışmasaydı, 2. Dünya Savaşı'nın izlerini silmeye gece gündüz omuz vermeseydi, Almanya, bugünkü Almaya nasıl olurdu

acaba?

Bugün meydanlarda yeni mültecilere karşı çıkanlar arasında, geçmişinde Polonyalı atası olan insanların da olmasını, bugün, bize, kim-nasıl izah edebilir?

Evet Almanya başta olmak üzere, AB ülkelerinin birçoğu mülteci yağmuru ile yüzyüze. İnsanlar, canlarını koruyacaklarına inandıkları bir düşer ülkesinin yolunda, bir yerlerde yürüyüp duruyor. Tek hayalleri, Almanya veya bir zengin ülkeye kapağı atabilmek. Kendilerini oysa bu ülkede yakıp yıkılma, ötelenme, dışlanma, horlanma gerçeğinin beklediğini, ne var ki görmeden, göremeden...

İnsan tacirlerinin eline adeta gönüllü rehin düşen binlerce insan, Akdeniz'i aşarak, Türkiye'nin Trakya sınırlarını zorlayarak bir yerlere ulaşmayı deniyor. Kendilerini ne yolda, ne de erişecekleri bir Avrupa ülkesinde nelerin, belki nasıl bir acının, dramın beklediğini düşünmeden.

Açık denizde batan gemiler, yüzlerce insana mezar olan kurşunlanmış lastik botlar, açlık ve sefalet, meselenin özeti. İnsanlık onuru bu süreçte geçersiz bir değer.

Çoğu ülkesindeki iç savaştan canını kurtarmaya çalışıyor. Can güvenliği için kaçmak istediği ülke ise, iç savaşı körükleyenlerin, insanları ayırtıranların, kargaşa ve kanlı savaşı doğrudan veya dolaylı destekleyen körükleyenlerin ülkesi.. Ne kadar garip değil mi? Mültecilerin geldikleri coğrafyalara baktığınızda, Suriye, Irak, Afganistan, Somali, Güney Sudan, Mali, Arnavutluk gibi ülkeler geliyor gözünüzün önüne.

Bugün dünyada 60 milyon insan kendi ülkesinin kaçkını konu-

munda, bir başka coğrafyada, kendine ve ailesine yaşam alanı bulacağını umuyor. Ve sizler şu satırları okurken bile, o tanımadığınız, tanımadığımız, ancak var olduklarını hissettiğimiz insanların çoğu, hala bir umutla bu yollarda. Bu hareketliliğe ve BM güncel raporlarına bakarak söyleyecek olursak, dünya insan hareketliliği bağlamında, bugüne değin yaşamadığı bir tablo ile karşı karşıya bulunuyor. Bu düşündürücü tablodan insanların ölümü göze alarak, bir belirsizliğe, yaşama umudu ile sürüklenmesinden kim sorumlu. Elbette, sadece o ülkeleri yönetenler değil.

Bunda Batının da büyük sorumluluğu var. Bir diğer deyişle, günümüzde gözlenen "göç" olayı, küresel dünyanın bir sorunudur. Günümüzün iletişim olanaklarının sınırsız biçimde her köşeye erişimi, ortada dönen para, insan ihtiyaçları ve Batı'nın kapitalist toplumlarının, dış dünyaya sürekli pompalanan illüzyonist göstergeleri, ister istemez bu göçü körüklüyor.

Bugün Batı'ya dayanan veya halen yollarda, bir yerlerde olan insanları bugünkü yazgısıyla başbaşa bırakan etmen de budur. Başka bir şey değil kuşkusuz.

Çünkü bu insanlar biliyor ki, şu anda ellerinde yüreklerinde sadece bir umut var. O da sadece yaşama umudu.

Onu da bu uğurda kaybederse, ne olur ki... Ne kaybeder ki! Zaten bu insanların umutlarından başka kaybedecek birşeyleri kalmadı ki... Tıpkı 1600 yıl öncesi gibi... Ne alakası var? diye düşünüyorsunuz galiba. Onu da bir sonraki buluşmamızda ele alalım.

Mehmet Canbolat - Toplum

Balkanlar'dan Sığınmacı Akını, Almanya'yı Bunaltıyor

Almanya'da son yıllarda tırmanan sığınma başvurularının yüzde 40'ının Balkan ülkeleri yurttaşlarından geldiği açıklandı. Yetkililer, bu yoğun potansiyel içinde sığınma başvurusu kabul edilenlerin oranının ise yüzde 0,2 gibi çok düşük düzeyde olduğuna dikkati çekiyor. Federal Göç ve Sığınma Dairesi Başkanı Manfred Schmidt, bu yoğunluğun işlemleri inceleyen bilirkişi uzmanlarını gereksiz yere meşgul ettiğini ve bu yüzden gerçekten başvurusu kabul edilmesi gereken göçmen mültecilere yardımın da geciktirildiğini vurguladı.



Edinilen bilgiye göre, Federal Göç ve Sığınma Dairesi uzmanları halen 270 bin dosyası inceliyor ve bunlardan sadece 128 bini hakkında karar aşamasına gelindi. 2015 yılının ilk yarısında verilen toplam sığınma başvuru sayısının, 2014 yılındaki toplam sayıyı aştığı da bildiriliyor. Federal Daire, işlemlerin hızlanması için, yeni kadro açtı. Geçen yıl 650 personeli işe alan Federal Daire, 2015 yılı sonuna dek mevcut personel sayısının 1000 kişilik yeni ekiple toplam 4500 kişiye çıkartmayı hedefliyor.

Neden Balkan Ülkeleri?

Sığınma başvurularıyla öne çıkan Balkan ülkeleri içinde Arnavutluk ön sırada geliyor. Resmi veriler, 2015 yılının ilk 7 ayında, Almanya'ya sığınma başvurusu verenlerin sayısı 7 kat arttı. Bu arada dağılan Yugosl-



lavya'nın devam konumundaki Sırbistan'dan, Kosova, Makedonya ve Montenegro gibi kesimlerden de gelen sığınmacı aday sayısında bir artış gözleniyor. Almanya'nın tesbitlerine göre, sözkonusu ülkeler ve bölgelerde siyasi baskı büyük ölçüde yok ve gelenlerin çoğu da ekonomik açıdan şansını deniyor. Yapılan bir diğer tesbitte ise, Balkan ülkelerinden mülteci adayları, başvuru sürelerinin sonuçlanmasına kadar, kaçak işlerde çalışarak para kazanıyor ve nasıl olsa ülkesine geri gönderileceğini tahmin ettiği için, burada kalabileceği sü-

rede kaçak çalışıp zamanı değerlendirdiği söyleniyor. Bu ülkelerden sığınmacı adayları, en az bir tanıdık ve akrabası olduğu için Almanya'ya kapağı atıyor ve buradaki sosyal imkanlar konusunda ön bilgi sahibi olarak, varolan olanakları değerlendirmeye çalışıyor. 2010 yılından bu yana Sırlar, Montenegro ve Makedonlar ile Arnavutlar'ın yanısıra, Bosna yurttaşları AB üyesi ülkelerde vizesiz dolaşma hakkına kavuşmuştu. Kosova yurttaşları ise bu haktan mahrum.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Almanya, Tarihinin En Büyük Mülteci Dalgasıyla Karşı Karşıya

Federa İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere, Almanya'nın uzun vadede, her yıl 800 bin mülteci kabul etmeye hazır olmayacağını söyledi. Alman bakan, AB üyesi diğer ülkelerinde bu konuda yeterince sorumluluk üstlenmediğinden de yakındı.

Bu alanda ortak bir sorumluluk üstlenmediği takdirde, AB içinde seyahat özgürlüğünün kısıtlanabileceğini ima edene Almanya İçişleri Bakanı'na bu konuda destek Sosyal Demokrat Parti'den de geldi. SPD Genel Başkanı Sigmar Gabriel: "Bugün, AB bünyesinde, sığınmacı almayan üye ülkeler var. Bu durumda, akın Almanya'ya yöneliyor. Bu Avrupa için bir skandal-

dır" dedi. Gabriel, 2015 yılı sonuna kadar mülteci kabulünden ötürü, devletin bu yöndeki harcama miktarının 8 milyar Euro'ya çıkacağına da vurgu yaptı.

Hessen Sınırdışı Kararını Artırdı

Hessen eyaletindeki yabancılar daireleri, 2015 yılının ilk 6 ayında sığınma başvurusu uygun görülmeyen 771 yabancıyı sınırdışı etti. Bu sayının 2014'te sınırdışı edilen yabancıların toplam sayısından çok daha fazla olduğu bildiriliyor. Sınırdışı edilen yabancıların geldikleri ülkeler sıralamasında Kosova, Sırp Cumhuriyeti, Makedonya önde geliyor. Bu arada, yine

2015 yılının ilk yarısında 986 sığınmacı adayının da, kendi isteğiyle Almanya'yı terkettiği öğrenildi.

Hessen'deki Mülteci Dağılımı

Hessen'de bu sene halen 11 bin civarında sığınmacı aday, eyaletin farklı bölgelerindeki mülteci kamplarında barındırılıyor. Bu barınma kapasitesinin kış başlamadan önce, 13 bine çıkartılması hedefleniyor.

Bunların tamamlanmasıyla Hessen'de mülteci kapasitesinin, 55 bin ile 60 bin arasında yükselmesi bekleniyor. Hessen eyaletine gelen mülteciler ilk aşamada Giessen, Neustadt, Kassel, Rotenburg, Bad Arolsen, Kirchheim, Wetzlar, Marburg, Limburg, Bensheim ve Darmstadt gibi şehirlerdeki yurtlara yerleştirildi.

Sığınmacı adayları arasında Suriyeliler, 2259 kişiyle ilk sırada bulunuyor. Bunu 1271 kişiyle Afganlılar, 1105 kişiyle Arnavutluk vatandaşları ve 566 kişiyle Eritreli, 504 kişiyle Pakistanlılar izliyor. Yerel yönetimler, bu beklenmedik mülteci akını karşısında yetersiz kalmaya başladı. Hessen Yerel Yönetimler Birliği adına yapılan açıklamada, Federal Hükümetten acil yardım istendi.

Bu arada Hessen Tabibler Odası ve Sağlık Bakanlığı'nın çağrısı üzerine, farklı bölgelerden 100'ü aşkın hekim,



Kundaklamalar Ürkütüyor

Almanya'da son aylarda hızla artan sığınmacı adayları güç koşullarda yaşamaya çalışırken, kimi sığınmacı yurtlarının özellikle Doğulu eyaletlerde kundaklanması Alman siyasetçileri çaresiz bıraktı. Federal Başbakan Angela Merkel, bu tür olayları Almanya açısından büyük bir utanç vesilesi olarak tanımlarken, Hessen eyalet başbakanı Volker Bouffier de, sığınmacıların barındıkları mekanlarda görüşmeler yaptı. Yabancı düşmanlığına Hessen eyaletinde imkan tanımayacaklarını vurgulayan Bouffier, Giessen ve Wetzlar'da bir grup mülteciyi de dinledi.

Doğulu eyaletlerde yaşanan son kundaklama olaylarını sert dille eleştiren Volker Bouffier, "Kim ki ülkemizde böylesi bir insanlık dışı yola başvurur, hukuk devletini en ağır biçimde karşısında bulacaktır" şeklinde konuştu. Bu arada Hessen Yerel Yönetimler Birliği Başkanı Christian Schelzke, mültecilerin kaldıkları bölgelerin daha sıkı korunmasını talep etti.

kendi yöresindeki sığınmacı aday ve aile üyelerin sağlık sorunlarıyla gönüllü olarak ilgilenmeye başladığı da öğrenildi. Yerel yönetimler, sığınmacılar için kişi başına düşen masraflar ile, sığınma başvurusunun alınmasından, bu işlemin sonuçlanmasına dek ortaya çıkan tüm harcama kalemlerinin Federal yönetim tarafından üstlenilmesini talep ediyor. Giessen'deki Mülteci Kabul Merkezi ile Frankfurt Ana Tren Garı'ndaki sığınmacı işlem merkezini Sigmart eden Federal Başbakan Yardımcısı Sigmar Gabriel, durumun aciliyetini bizzat gördükten sonra, bu alanda Federal Hükümetin üzerine düşen sorumluluğu yerine getireceğini vurguladı ve 3 milyar Euro ek bütçe yaratılması gerektiğini söyledi.



Bu arada, Almanya'nın Thüringen eyaletindeki Suhl şehrindeki sığınmacı yurdunda, 25 yaşındaki bir Afganlı gencin, Kuran-ı Kerim'in sayfalarını yırtıp, tuvalete attığı ortaya çıkınca, yurtta olaylar yaşandı. Olayda 6'sı polis, 23 kişi yaralandı. Kavga'nın büyümesini önlemek amacıyla 125 polis, yurda operasyon yaparken, farklı kültürden sığınmacı aday göçmen grupların birarada yaşamak zorunda kalması yüzünden, güvenlik sorunu da ortaya çıkmaya başladı. Uzmanlar, farklı kökenden göçmenlerin, zaten koşulları kısıtlı olan yurtlarda birarada yaşamaya zorlanmaması gerektiğinin altını çizdi. **Haber: Mustafa KÜLHANBEY**

Dünya tarihinde önemli bir dönüm noktası olan iki Almanya'nın birleşmesinin 25. Yılı, 2-4 Ekim günleri arasında Frankfurt'ta kapsamlı etkinliklerle kutlanacak.

Hessen eyaletinin Federal Konsey'e (Eyaletler Meclisi) başkanlık etmesinden ötürü, bu yıl Frankfurt'ta yapılacak birleşme bayramı için, Almanya ve AB başta olmak üzere, dünyanın değişik ülkelerinden de Cumhurbaşkanı ve Başbakan düzeyinde de katılım olacak. Ev sahipliğini Hessen Başbakanı Volker Bouffier'in yapacağı resmi törenler,

yapılacak dini tören ve konuşmalar, ARD televizyonu'ndan naklen yayınlanacak. Alte Oper salonundaki tören ise, Alman İkinci Televizyonu ZDF canlı yayınında izlenebilecek.

Paulskirche Meydanı'nda mevcut ağaçlardan 25'i, birleşmeyi simgeleyen sanatsal mesaj platformuna dönüştürülecek. Açık alan veya okullarda açılacak sergilerde, birleşme ruhu ön plana çıkartılacak. Römer Meydanı ve Paulskirche meydanlarına paralel büyük caddelerde

alınabileceği adres olacak. Bir diğer deyişle, 1989 yılında başlayan başkaldırının aşamaları ve gelinen bugünkü noktanın katmanları konu edinilecek. İki Almanya'nın birleşmesi

Dünyanın Gidişatını Değiştiren Birleşmenin 25. Yılı Frankfurt'ta

bağlamında Frankfurt'taki devlet töreni için kent 3 Ekim günü olağanüstü saatler yaşayacak. 25. Yıl kutlaması için tüm hazırlıklar, Hessen Eyalet Başbakanı Volker Bouffier güdümündeki özel bir kurul tarafından sürdürülüyor. Kente gelecek konuklar arasında Almanya Cumhurbaşkanı Joachim Gauck, Federal Şansölye Angela Merkel, çok sayıda bakan, eyalet başbakanları, yüzlerce belediye başkanı bulunuyor.

Yabancı konuklar arasında ise AB Komisyonu Başkanı Jean Claude Juncker, dağılan Sovyetler Birliği Devlet Başkanı Michail Gorbacov, birleşme döneminde Federal Başbakan olan Helmut Kohl ile Dışişleri Bakanı olan Hans Dietrich Genscher gibi eski etkili politikacılar da yer alıyor.

Alte Oper'de 1600 özel davetlinin katılacağı törende, Hessen Başba-

kanı Volker Bouffier, Federal Konsey dönem başkanlığını Saksonya Başbakanı Stanislaw Tillich'e devredecek. Akşam ise, 25. Yıl onuruna laser ışıklarıyla bir gösteri izlenebilecek.

Bu arada, Doğu Alman sanatçılarından Ottmar Hörl'ün geçmiş döneme özgü trafik ışıklarından esinlenen "maket adamlar"ından 1000 tanesi, Almanya'nın değişik eyaletlerini dolaşıyor ve 2-4 Ekim günleri arasında Frankfurt'ta Paulskirche meydanında sergilenecek.

Hessen eyalet hükümeti, üç günlük devlet programı için sıkı güvenlik önlemlerine başvuruyor. Yapılan açıklamaya göre, üç gün boyunca, trafik akışında önemli değişiklikler olacak, en üst düzey güvenlik önlemleri alınacak. Yetkililer, 1 Mayıs günü Oberursel'de bombalama eylemi yapabileceği endişesiyle yakalanan ve aşırı dinci olduğu söylenen bir Türk çift yüzünden şehir



Paulskirche, Alte Oper başta olmak üzere, kentin farklı noktalarında gerçekleşecek. 3 Ekim Birleşme Bayramı'nın 25. Yılı bağlamında, Frankfurt'ta Main Nehri kıyısında, 16 eyaleti temsilen enformasyon ve tanışma çadırları kurulacak ve kültürel etkinlikler düzenlenecek. Frankfurt Belediyesi de, Hauptwache adlı meydana kurulacak bir sahne ile, kültürel etkinliklere yön verecek. Bu arada Frankfurt Katedrali'nde (Dom) 3 Ekim günü saat 10'da

ların kendini tanıttığı ve "Demokrasi ve Hukuk Devleti" kavramlarının ön planda olacağı etkinlikler gerçekleşecek. "Liebfrauenberg" meydanı ise, Birleşme Bayramı vesilesiyle, Doğu Alman rejiminin istihbarat organ olarak bilinen "Stasi" belgeleri sergilenecek. Bu meydan bir anlamda 25. Yıl vesilesiyle, tarih ve aydınlanma meydanına dönüşecek. "25 Yıllık Birleşme ve Özgürlük Otobüsü" aynı meydana birleşme öncesi ve sonrasına ilişkin tarihi bilgilerin



maratonunun iptal edildiğini hatırlatıyor ve bu gibi riskli olasılıkları dikkate alarak, yoğun güvenlik önlemleri bağlamında Frankfurt halkından anlayış bekleniyor.

Leipzig-Frankfurt Kardeşliğinin 25. Yılı ve Barışıl Devrim Sergisi

Takvimlerin 9 Ekim 1989'ü gösterdiği gün Leipzig'deki Nikolay Kilisesi'nde dini bir ayin vardı. Adı Barış Ayini idi. Ne olduysa, işte bu etkinlik sonrasında oldu. Dini törenden sonra dışarı çıkan kitleye kısa sürede onbinler karıştı ve bir anda Leipzig meydanları 70 bini aşkın insanın Doğu Almanya Demokratik Cumhuriyeti'nin (SED) rejimine itirazını, muhalefeti dile getiriyor ve "Wir sind das Volk - Biz Halkız" sloganı atıyordu. Olayları sezinleyen rejim ise 8 bini aşkın asker ve polisini bölgeden çekmek

zorunda kaldı. Bu kapsamlı gösteri, Doğu Alman halkının mücadelesinin kanlı mı kansız mı olacağına yön vermişti. Ancak bu gösteri, halkın gücünü ortaya koymuştu. Siyasi gözlemciler, bu günü Doğu Batı'yı bölen utanç duvarının yıkılması yönünde yediği



ilk büyük darbe anlamına geliyordu. Frankfurt'un 25 yıllık kardeş kenti olan Leipzig ile birlikte ev sahipliği yaptığı vehalk direnişinin öncesi ve sonrasına belgelerle ışık tutan bu sergi 20 Eylül'de Paulskirche salonunda açıldı ve 12 Ekim'e kadar hergün 10-17 saatleri arasında gezilip görülebilecek. Adres: Paulskirche Paulsplatz 11 . 60311 Frankfurt"

KONZERT

LIEDER AUS ANATOLIEN & MESOPOTAMIEN

in Begleitung von
CEMİL QOÇGİRİ ENSEMBLE

Eröffnung
TÜLAY BURCU

AYNUR

4 EKİM 2015 - 14:30 - Giriş 15 Euro

FRANKFURT - TITUS FORUM
Walter-Möller-Platz 2 (Nordwestzentrum)
www.aliekberkoc.com - Bilgi için: 0177-8937490



Doğu Almanya'da kendine bir gelecek görmeyen ve baskıcı rejimden bunalan insanların herbirinde ayrı bir öykü var. Ancak ülkesinde büyük bir kariyer fırsatı olmasına rağmen,

Doğu'dan kaçmayı deneyenler de yok değil. Sporcu dünyası bunun bir dizi örneği ile dolu.

Eintracht Frankfurt Kulübü Müzesi, işte bu gerçeğe bir sergi ile perde aralıyor.

16 Ağustos günü Eintracht Frankfurt Kulübü'nün müzesinde açılan ve 15 Ekim'e kadar gezilip görülebilecek bu farklı sergi, Doğu

Almanya'dan kaçan ünlü sporcuların anılarına yer veriyor.

Bunlardan biri de, Eintracht Frankfurt kulübünün genç takımlar antrenörü, bir dönemin ünlü futbolcusu ve başarılı bir orta

saha oyuncusu Norbert Nachtweih ile kader ve takım arkadaşı, milli kaleci Jürgen Pahl gibi bazı sporcuların, takımdan ayrılıp, o zamanların Doğu Almanya Cumhuriyeti'ne dönmelerini konu ediyor. Nachtweih ile Pahl'ın kaçış öyküsünde Türkiye kilit rolü oynuyor. Çünkü, 16 Kasım 1976 günü Bursa'da milli maç çıkacak U-21 kadrosunda yer alan bu iki başarılı futbolcu, maçtan sonra kafileden ayrılıp, bir belirsiz yolculuğa başlıyor. Toplam 15 sporcunun hayat ve kaçış öyküsünü işleyen bu sergide siyah beyaz fotoğraflar da bulunuyor ve geçmişe bir pencere açıyor. Serginin odağında yer alan Norbert



Nachtweih kaçış öyküsünü şöyle hatırlıyor: "1976 yılıydı. Doğu Alman U-21 kadrosu olarak Türkiye ile bir maçımız olacaktı. Bursa'da maçtan sonra, takım arkadaşım Jürgen Pahl ile kafamız biraz karıştı. Otelde bir Amerikalı ile tanışmıştık. İstanbul'daki konsoloslukta tanıdığını söyleyince, kafileden ve otelden ayrılıp bir daha dönmedik. İstanbul'a geçtik. Birkaç gün orada kaldık. Daha sonra Batı Alman konsolosluğu ile Türk makamlarının yardımıyla, Münih'e geldik. Burada üç gün boyunca, Federal Anayasayı Koruma Dairesi uzmanlarına ifade verdik. Daha sonra temiz olduğumuz anlaşıncı, Giessen'deki Sığınma Yurdu'na nakledildik. O zamanlar FDP Meclis Grubu Başkanı ve Eintracht yöneticilerinden Wolfgang

Mischnick yardımıyla Frankfurt kulübü ile tanıştık. Ancak 1 yıl süreyle ben amatör takımda yer aldım ancak antrenmana asıl takımla çıkıyordum. Alman ligindeki ilk profesyonel deneyimim ise, hiç unutmuyorum 4 Mart 1978 günü oldu. Yasak süresinin bitmesinin ardından, ilk profesyonel maçımı VfB Stuttgart takımına karşı çıkmıştım. Ve ondan sonra yaklaşık 20 yıl, Alman futbol liginde büyük kariyer yaptım." 4 yıl Frankfurt'ta forma giyen Norbert Nachtweih, daha sonra Bayern Münih forması giymiş. 8 yıl bu kulüpte top koşturan, başka takımlara giden Nachtweih, futbol kariyerini yine Frankfurt'ta tamamlamış. Halen Frankfurt Eintracht Charly Körbel Futbol Okulu'nda, geleceğin yıldızlarına öğretmenlik yapıyor.

"Yıl 1976 ve Bursa'da Başlayan Bir Kaçış Öyküsü: "KORKMADIK"

Bu ilginç sergide hayat öykülerine yer verilen eski Doğu Alman sporculardan biri de, Eintracht Frankfurt takımına önemli hizmetleri geçen teknik direktör Jörg Berger ve 1974 Dünya Kupası'nda Doğu Almanya'nın unutulmaz golcülerinden Jürgen Sparwasser gibi isimler de var.

Bu isimler bugün hayatta. Ancak o günlerde Doğu Almanya'dan kaçışların hepsi mutlu bitmemiş kuşkusuz. Örneğin 1979 yılında Batı Almanya'ya sığınan ve Alman liglerinde başarılı olan isimlerden Lutz Eigendorf'un, 1983 yılında garip bir trafik kazasında yaşamını yitirmesi ve sebebinin bugün bile anlaşılamaması, kafalardaki bazı kuşukları henüz gidermediği değil.

Yanıt bekleyen soru: "Eigendorf'u,

Doğu Alman istihbarat örgütü öldürmüş olabilir mi?"

İki Almanya'nın birleşme bayramının 25. yılında sporcular dünyasından ilginç bir sergi bu. Salı-Pazar günleri arası gezilip görülebi-



Norbert Nachtweih ve Bursa'dan birlikte kaçtığı kader arkadaşı, ünlü kaleci Jürgen Pahl, Giessen Sığınma Yurdu'nda...

lecek olan bu sergi, Arena şehir stadındaki Eintracht Müzesi'nde görülebiliyor.

Ayrıntılı bilgi için: Telefon: 069-95503-276

Almanya'da hızlı bir farklılaşma sergileyen demografik yapı, toplumsal yaşamda bir kabuk değişikliğine yol açarken, siyasi partiler, cemiyetler ve kiliseler, bu gelişmeden öncelikle olumsuz etkileniyor.

Birçok cemiyet, üye azalması ve amaçların anlam yitirmesi bağlamında çalışmalarını azaltırken, çok sayıda derneğin de faaliyetlerini yavaşlatması veya kapanma riskiyle yüzyüze kalması dikkati çekiyor.

Siyasi partiler de benzeri bir seyir izliyor. 2015 yılı ilk yarısı ile, 2013 arasında bir sayısal kıyaslama yapıldığında, politik kitle örgütlerinin önemli ölçüde kan kaybettiği gözleniyor. Ortalama % 2,5 oranındaki azalmanın önümüzdeki yıllarda da artacağı tahmin ediliyor.

Partilerde Kan Kaybı

Karşılaştırma sonuçlarına göre, Sol Parti, üye kaybında en ağır yarayı alan kesim oldu. Bu partinin üye sayısı, 2015 yılının ilk yarısı sonunda, yüzde 5'lik kayıpla 60 bin 547'ye düştü.

Parlamento dışında olan Liberal

Parti FDP'nin üye kaybı ise, yüzde 4 düzeyinde oldu ve bu partinin halen 54 bin 967 üyesi bulunuyor. Almanya'da üye sayısı bağlamında en güçlü parti konumunda bulunan Sosyal Demokratlar (SPD), bu olumsuz gidişattan yüzde 3 civarında etkilendi. SPD'nin güncel üye sayısı

459 bin 902.

CDU-Hristiyan Demokrat Parti'nin üye kayıp oranı yüzde 2,1 olup halen 457 bin 488 kayıtlı üyesi ile, Sosyal Demokratları ikinci sırada izliyor.

Bavyera'ya özgü ve CDU'nun kardeş partisi olan CSU-Hristiyan Sosyal Birliği adlı parti ise, yüzde 1,2 oranında üyesini yitirdi ve halen 146 bin 536 üyesi var. Üye kaybı sürecinde en az az olumsuz etkilenen parti ise Yeşiller oldu. Yüzde 1,7 gibi düşük bir üye kaybı geçiren Yeşiller'in 60 bin 329 üyesi bulunuyor.

1990 yılı ile kıyaslanacak olursa,

tüm partilerin üye kayıp toplamı yüzde 48,5 düzeyinde oluyor.

Bu oran, Almanya'da siyasi partilerin ortalama olarak, her iki üyesinden birini kaybettiği ve yerini yeni üye ile dolduramadığı gerçeğini ortaya koyuyor.

Uzmanlar, bu genel

azalmayı, Almanya'daki demokrasi ve siyaset kültürü bağlamında olumsuz bir uyarı olarak tanımlıyor. Benzeri azalma eğilimi, kiliseler dünyasında da yaşanıyor ve yönetim kademeleri, bu gidişatı durdurabilmek ve genç kuşakları kilise teşkilatlarına kazanabilmek için çok cazip yollara da başvurabiliyor.

Kiliseler Alarm Veriyor

Bu yollar arasında, gençlerin ilgisini çekebilecek sosyal faaliyetler için kilise imkanlarının seferber edilmesi de bulunuyor. Almanya Başpiskoposlar Konferansı'nın güncel verilerine göre, 2014 yılında toplam 217 bin 716 kişi, kili-

seden ayrıldı. Bu rakamın, kilise dünyasında çocuklara cinsel istismar skandallarının doruğa çıktığı 2010 yılındaki çözülmeden de çok yüksek olması, gözden kaçmıyor. Uzmanlar, 2014-2015 yılları döneminde, kilise dünyasını töhmet altında bırakabilecek, sosyal ahlak anlayışına aykırı olumsuz hiçbir gelişme yaşanmamasına rağmen, kiliseye sırtını dönen insanların sürekli artmasını, "tazelenemeyen güven zedelenmesi" olarak tanımlıyor.

Hessen eyaleti de, bu olumsuz gelişmeden nasibini aldı. Eyaletin üç bölgesel yönetim kademesine baktığında, kiliselerden çıkanların sayısı, Almanya ortalamasına benziyor. Katolik Kilisesi açıklamasına göre, Hessen'de 2014 yılında, yapılanmadan ayrılanların sayısı, 1992 yılından sonraki en yüksek üye kaybı anlamına geliyor. Protestanlar cephesinde ise kesin sayı bilinmemekle birlikte, sayının düşündürücü olduğundan söz ediliyor.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Almanya Toplumsal Bir Kan Kaybı Yaşıyor

İki Almanya'nın birleşmesinin üzerinden tam 25 yıl geçti. Doğu'daki baskıcı rejime başkaldıran kitleler, kansız bir sonbahar devrimiyle, adeta bir olmazı başardı ve birleşmenin önündeki aşılmaz sanılan engelleri birkaç günde kaldırıverdi.

Geride kalan çeyrek asır zarfında Doğulu eyaletler adeta yeniden imar edildi. Hatta Batılı eyaletlerden daha modern kentler de oluştu. Batılı her çalışan, Doğu'nun ıslahı için kazancından normal vergisi dışında bir de "Dayanışma Vergisi" ödüyor. 5 yıllığına planlanan bu vergi, yeni gerekçeler ile, tam çeyrek asırdır alınıyor. Bu vergi yükünün daha ne kadar süreceği de bilinmiyor. Geçen 25 yılda, Almanya'nın doğulu eyaletlerindeki değişimin yanı sıra, kuşkusuz Batılı eyaletler de önemli boyutta kabul değiştirdi. Duvarın yıkılmasının

bugün de sürdürüyor. Muhalefet kanadında da eski doğu kökenli siyasetçiler başı çekiyor. Örneğin Gregor Gysi, Sol Parti'nin öncüsü olarak muhalefet çalışması yaparken, Katrin Göring Eckart ise, Yeşiller Partisi'nin Federal Meclis Grup Başkanlığı yapıyor.

- Doğu kökenli politikacıların Federal politikadaki belirleyici rolü hızla arttı. Örneğin Mesleği papaz olan ve birleşmenin ilk yıllarında Stasi dosyalarını araştırıp, gerçekleri gün ışığına çıkartmakla yükümlü göreve getirilen Joachim Gauck, Christian Wulff'un ani istifasından sonra

Almanya Federal Cumhurbaşkanı'na göreve taşındı ve bu görevi sürdürüyor.

- Almanya gündemine taşınan üst düzey politik ve toplumsal tartışma konuları genellikle doğulu eyaletlerden geliyor.

- Duvarın yıkılması ve ülkenin iki kanadının birleşmesiyle, doğudaki birçok kent, inanılmaz bir nüfus kaybı yaşamaya başladı. Özellikle genç nüfus, Batılı eyaletlere kaçarken, Saksonya'daki Hoyers-verda ile Brandenburg'taki Eisenhüttenstadt gibi kentlerin nüfusu neredeyse yüzde 50 oranında azalıyor.

- Bugün ülke genelinde kabul gören çocuk bakım programlarının kökeni de Saksonya'da geliştirilen bir model projeden besleniyor. O zamanlar, Doğu rejiminde kadınlar da meslek yaşamında olduğu için, sistem, çocuk bakımı konusunda özgün ve etkili bir programı da uygulamaya sokmuştu. Uzmanlar, bugün bile Doğulu eyaletlerde kreş ve çocuk bakım eğitim pro-

gramlarının, Batılı eyaletlerin birçok bölgesinden daha iyi olduğunu saptıyor.

- Örnek projelere paralel olumsuzluklar da yer yer Doğulu eyaletlerde palazlandı. Örneğin

Pegida gibi, yabancı, sığınmacı ve İslam karşıtı kitleler hareketleri

Doğulu eyaletlerde başladı. Bu hareketlenmeler kısa sürede Batılı bölgelerin kiminde de karşılık buldu.

- Doğu kökenli Sol Parti Almanya'da partilerin yaşam standartını da değiştirdi. Yani 4 partili Federal Meclis, doğulu oyla beslenen Sol Parti'yi de 5. parti olarak Berlin'de kabul etti.

- Son yıllarda Alman siyaset dünyasında birden bire ortaya çıkan AfD adlı bir alternatif siyasi hareket, farklı eyaletlerle ardarda kazandığı başarıda, Doğulu seçmenlerin önemli katkısı oldu. Örneğin AfD, Saksonya eyaletindeki seçimlerde yüzde 9,7 oy alarak büyük patlama yaptı. Bu patlamayı Brandenburg'taki seçimde yüzde 10,6 oy ve Thüringen'deki yüzde 12,2 gibi yüksek oy zaferi izledi.

- Almanya'nın birleşmesinden sonra, halkın NATO'ya bakışı değişti. Sondeğerlendirmelere göre, halkın yüzde 55'i NATO hakkında hiç de iyi şeyler düşünmüyor. Oysa bu oran 2009 yılında yüzde 73 oranındaydı. NATO'ya eleştirel bakan Almanların büyük çoğunluğu Doğu kökenli ve bunda, NATO'nun Ukrayna krizi konusunda izlediği politikanın etkili olduğu tahmin ediliyor. Bu konuda yapılan bir ankette, Batılı Almanlar'nın sadece % 19'u Pu-

tin'i önemli bir isim olarak severken, Rus Devlet Başkanı'na olan sempatinin Doğulu Alman yurttaşlar arasındaki oranı ise yüzde 40.

- Birleşme sayesinde Almanya'nın başkenti ve hükümet de Bonn'dan Doğu'ya yani Berlin'e taşındı. Ren nehri havasındaki Bonn'da sosyo kapitalist politikalar egemen olurken, politik karar mekanizmaların Berlin'e taşınmasıyla bir dizi değişiklik de uygulamaya yansıdı.

"Doğu kökenli" Almanlar arasında yapılan bir araştırmaya göre, halkın yüzde 40'ı, eski sistemi öznlüyor ve herşeye rağmen "sosyalist rejime bir şans daha vermeyi" istiyor. Bu cephede olanlar, geleneksel aile kavramının çöktüğünü, boşanmaların arttığını, toplumsal dayanışma ruhunun zayıfladığını düşünüyor. Bu arada, yalnızlıktan intihar edenlerin sayısındaki artışlar da gözden kaçmıyor. 2006 yılında "Özgürlük" kavramının önemine inanan Doğu kökenli Almanlar'ın oranı yüzde 76 iken, bu sayı, günümüzde yüzde 50'ye düşmüş.

Halkın üçte ikisi, Almanya'nın "hukuk devleti" olduğunu kabul ediyor. Ancak görüşüne başvurulan Almanlar'ın yarısı, daha de-



ardından Batılı eyaletlerde nüfus dokusu yeni bir ivme kazanırken, Almanya'nın toplumsal ve siyasal yaşamında da değişimler kendisini göstermeye başladı. Bunlardan bazılarını şöyle özetlemek mümkün:

- Almanya'yı yöneten siyasi mekanizmada Doğu kökenlilerin oranı artmaya başladı. Doğu'da ayaklanmaya öncülük eden isimlerden Wolfgang Thirse, Federal Meclis başkanlığına getirilirken, bu bölgelerden gelen milletvekilleri de hükümet düzeyinde önemli görevler üstlendi. Uzun yıllar Helmut Kohl'ün kabinesinde bakanlık yapan Angela Merkel, Federal Başbakanlık gibi bir koltuğa oturdu ve bu görevi



rine inildiğinde, Almanya'da adaletin olması gerektiği gibi işlemediğini düşünüyor. Bu sonuçlar, Almanya'da birleşmenin üzerinden çeyrek asır geçmesine rağmen, bütünleşme sürecinin, kuşak sorunu olduğunu ve zamana ihtiyaç duyulduğunu da gösteriyor.



SunExpress, aktarmasız seferlere dikkat çekmek ve yolcuların zaman kaybı olmadan daha rahat seyahat edebilmesi için aktarmalı uçuşlara karşı "İstanbul Çık Aradan" sloganıyla ilginç bir kampanya başlattı. Tanıtım kampanya çerçevesinde, aktarmalı seferlerin merkezi konumunda olan İstanbul'un zorunlu uçuş güzergâhı olarak eleştiri-

Diyarbakır, Trabzon ve Almanya olmak üzere çekilen reklam filmleri Sosyal Medya'da büyük beğeni topluyor. Kampanya çerçevesinde sunulan klipler ilk 3 günde 500 binin üzerinde kişi tarafından izlendi. Kampanya için oluşturulan mikro site, "istanbulcikaradan.com" sitesinde filmlerin yanı sıra uçak bileti ödüllü kelime oyunu da

"İstanbul Çık Aradan"

rel karaktere büründürüldüğü beş ayrı film çekildi. "İstanbulcikaradan.com" sitesinde ve SunExpress'in bütün sosyal medya kanallarında yürütülen kampanyada Adana, Kars,

Genel Müdür Yardımcısı Server Aydın: "İzmir ve Antalya'yı hem iç hem de dış hatlarda tarifeli seferlerle en fazla noktaya aktarmasız bağlayan şirketimiz, Türkiye'nin 15 kentinden Avrupa'da 42 noktaya direkt tarifeli seferlerle uçan tek hava yolu kuruluşudur. Diğer hava yolu şirketlerinin aksine merkezimiz Antalya'da, HUB'ımız ise İzmir'dedir. İstanbul'un hava trafiği ise herkesin malumudur. Bu noktadan yola çıkarak, aktarmasız uçuşlara dikkat çeken, yolcuların zaman kaybı olmadan, direkt seferlerle daha rahat yolculuk yapabileceklerine dair bir farkındalık yaratmak istedik" dedi.

ziyaretçilere sunuluyor. SunExpress'in Ticaretten Sorumlulu

Frankfurt Başkonsolosluğu'nda Veda Vakti



Haber: Silvia BORRONI
Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER

T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici, görev süresinin tamamlanması

keden kaynaklanan sorunlarına eğilmeye özen gösterdiğini belirtti ve bu alanda çözüm için işbirliği sergileyen dernek yöneticilerine de teşekkür etti. Eğitim, bir toplumun geleceği açısından büyük önem taşıdığını belirten Başkonsolos Ekici, iki dilli anaokul projesinin yanısıra, yakın bir gelecekte Türkçe'nin yabancı ikinci dil olmasını içeren projenin somutlaşmasına yönelik çalışmalarından da bahsetti. Almanya'ya yabancı olmadığını, çocukluğunun bu ülkede geçtiğini, Stuttgart'ta görev

Yeni görevinde başarı diledi.



Başkonsolos Ekici bu arada, görev bölgesinde olan yerel yöneticilere yönelik veda ziyaretlerini gerçekleştirdi. Eylül ayı başındaki ziyaretlerden biri de Frankfurt Anakent Belediye Başkanı ve gazetemiz köşe yazarlarından Peter Feldmann oldu. Mart 2013'te görevine başlayan Ufuk Ekici ile diyalog içinde, üretken ve sonuç verici bir işbirliğini gerçekleştirdiklerini belirtti, Ankara'da 1 Ekim'de başlayacak yeni görevinde başarı diledi.

Frankfurt Müzeler Sahil Şöleni



Avrupa'nın en büyük açık alan şöleni Müzeler Sahil Şöleni (Museum-Uferfest) Frankfurt'ta yaklaşık 3 milyon ziyaretçiyi ağırladı. Müzik eğlence ve farklı mutfaklardan yemek ve içeceklerin su gibi aktığı ve Main nehri kıyısında gerçekleşen etkinliğin konuk ülkesi Endonezya idi. Türkiye de, Turizm ve Kültür Ataşeliği

öncülüğünde bu dev organizasyonda ülkenin değişik bölgelerini tanıtan bir büyük stand ile yer aldı. Bu arada Ordu ili adına fahri temsilci öğretmen Mehmet Şaşmaz'ın girişimi ile açılan standta ise, 3 gün boyunca ziyaretçilere ikram edilen ordu fındığı ve fındıklı kahve ise, etkinliğin dikkat çeken ayrı bir boyutu oldu. Bu arada, etkinlikte Frankfurt bölgesinde yaşayan Türk ustaların katılımıyla ebru ve hat sanatından örnekler de hayranlık uyandırdı. Şölene ilişkin diğer ayrıntıları ve fotoğrafları FB sayfamızda "toplum gazetesini" yazarak görebilirsiniz.



yaptığını da sözlerine ekleyen Ufuk Ekici, Viyana'nın ardından 2,5 yıllık Frankfurt görevi döneminde güzel dostlar edinmekten duyduğu memnuniyeti de ifade etti. Başkonsolos, 15 Eylül'den sonra kendisinden görevi devralacak Başkonsolos Mustafa Çelik'in de yüksek öğrenimini Frankfurt'ta yaptığını açıkladı ve onun da kendisi gibi Almanya'ya yabancı olmadığından söz ederek: 2,5 yıl içinde kurduğumuz güzel diyalogu, yeni başkonsolosumuzla da sürdürdüğünüze inanıyorum." görüşünü dile getirdi.

Rüsselsheim-Trebur'da Halatla Otobüs Çekme Yarışması

Rüsselsheim Stadtwerke (Elektrik-Ulaşım Koopratifi) 20 Eylül Pazar günü, Trebur kasabasında ilginç bir müsabakaya ev sahipliği yapıyor. "Trebur TV Turnhalle - Hauptstrasse" üzerinde yapılacak yarışmada, bileğine ve kuvvetine güvenen onlarca bay ve bayan ekip, 12,5 ton ağırlığında ve 12,5 metre uzunluğundaki bir otobüsü, 37,5 metre uzaklıktaki bir mesafeye en düşük zaman diliminde çekmeyi deneyecek. Geçen yıl ilki yapılan ve bu sene 20 Eylül Pazar günü saat 16:00'da başlaya-

cak bu gövde gösterisine halk büyük ilgi gösteriyor. Rüsselsheim Stadtwerke kuruluşu sözcüsü Jürgen Gelis, toplam 120 gönüllü sporcunun katılacağı bu ilginç yarışmada, ilk üçe girecek ekipleri toplam 500 Euro para ödülü beklediğini söylüyor. Her katılım-

cıya ayrıca, 0,5 litre maden su elma suyu karışımı serinletici içecek ikram edilecek. Bu keyifli Pazar gününü izlemek isteyen Türk seyirciler, ayrıntılı bilgiyi www.stadtwerke-russelsheim.de/bustauziehen adresinden alabilecek.



15. Türkisches Türk Film Festivali
Festival Frankfurt | 2.-9. Oktober 2015 Ekim

SPONSOR:
CineStar Metropole

OFFENBACH: NATURFREUDE HAUS OFFENBACH
WIESBADEN: APOLLO KINDERTHEATER
FRIEDBERG: JUNIUS - JUGENDZENTRUM FRIEDBERG
KIND-KUNST-FESTIVAL: BAD NAIHEIM: GEHEILICHES SCHULEN AM GRADIERWERK
LANGEN: LICHTBURG CINEMA

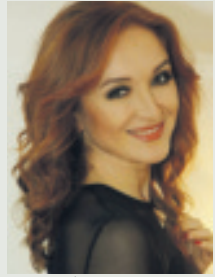
Frankfurt Film Festival
www.turkfilmfestival.de

Taksim Trio Offenbach'ta

Türkiye'nin sevilen üçlüsü Taksim Trio, 23 Eylül günü Offenbach'ta düzenlenen "Klarnet Festivali"nde sahne alacak. Frankfurt'un "suart" adlı kültür-müzik derneğinin desteğinde Almanya'ya gelecek olan sevilen üçlü, saat 20:00'de sahne alacak. Hüsni Şenlendirici'nin klarnetine kanunda Aytaç Doğan, bağlama ile İsmail Tunçbilek eşlik ediyor. Taksim Trio adlı İstanbullu müzik topluluğundan önce, "FizFüz" adlı topluluk, "Mozart im Morgenland" adlı bir programla sahne alacak. Etkinliği izlemek isteyenler için adres şöyle: "Alten Schlosserei Offenbach auf dem Gelände der EVO Offenbach a. M." Bilet rezervasyonu için: <http://shuu.de/tAK>

Mainz'da Sanat Müziği Konseri

Mainz Türk Müziği Derneği bünyesindeki Klasik Türk Müziği Korosu, 18 Eylül Cuma saat



Dündar yönetimindeki koronun



kinliği izlemek isteyen müzikseverler, aşağıdaki adreslerden online rezervasyon yapabileceği gibi, 0177 -2661525 numaralı telefonda ön bilgi alabilecek. Online satışlar: www.frankfurter-hof-mainz.de



www.eventim.de
mainz@mediamarkt.de
www.ztix.de, www.adticket.de

Farklı Kültürden Şiir ve Şarkılar Programı

Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark kasabasında Türk Alman Dostluk Derneği'nin girişimiyle, 2 Ekim saat 19:00'da bir kültür

Bölgemizden Kültürel-Sosyal Etkinlik Takvimi

buluşmasında eğlence programı var. "Rödermark - Urberach, Darmstaedterstr. 18" adresindeki etkinliğe belediye ve il entegrasyon birimlerinin yanı sıra, "Herkes Herkes İçin" adlı dernek de destek veriyor. Farklı dillerden şiir ve şarkıların olduğu programda, Türk, İran, Pakistan ve Alman edebiyat ve şarkı dünyasından eserler ön planda olacak. Ayrıntılı bilgi için: Hatice Çavuş, 0177 - 4668570

Yabancılar Meclisi Kültür Şöleni

Kreis Offenbach'a bağlı Rodgau Belediyesi Yabancılar Meclisi şöleni 13 Eylül günü 12:30-18:00 saatleri arasında olacak. Çeşitli uluslardan müzik ve dans gösterilerinin izlenebileceği bu etkinlikte, Türk Veliler Derneği, DİTİB Rodgau, Alevi Kültür Merkezi

gibi bölgesel Türk dernekleri de katkı sunacak. Etkinlik adresi şöyle: "Puisseauxplatz-Rodgau

Nieder-Roden (Havanın yağmurlu olması halinde Bürgerhaus Nieder-Roden salonu) Ayrıntılı bilgi için: 06106-6931130

Kaya Yanar ve Bülent Ceylan

Almanca televizyon programla-

rından sonra, Alman sinema dünyasında adından söz ettiren komedyen Kaya Yanar, 16 Ekim günü, Frankfurt'ta sahne alacak. Kaya Yanar'ı izlemek isteyenler için adres: Jahrhunderthalle Frankfurt. Yine televizyon dünyasının sevilen kabare ustalarından Bülent Ceylan ise, "Haardrock" adlı yeni gülmece programı ile, 13 Aralık günü Hanau'ya konuk olacak. Adres: "August-Schärttnerhalle-Hanau"

Cumhuriyet Konseri

Frankfurt Türk Kültür Merkezi'nin, Gültekin Demirtaş yönetimindeki Türk Halk Müziği Korosu, sonbahar konserini 31 Ekim günü gerçekleştirecek. Türkiye Cumhuriyeti'nin 92. kuruluş yılına adanan bu konser, "Frankfurt Saalbau - Volkshaus" salonunda saat 19:30'da başlayacak.



KUBİ e.V.'nin de desteklediği bu konsere giriş ücretsiz olup, ayrıntılı bilgi, 069 - 439438 numaralı TKM merkez telefonundan alınabilecek.



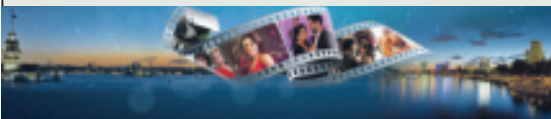
Sanat Atölyelerinde Açık Kapı Günü

20 Eylül günü Almanya'nın birçok şehrinde resim, yontu işlerinin ağırlık kazandığı sanat atölyeleri için "açık kapı günü" düzenleniyor. Bunlardan biri Darmstadt'ta 20 Eylül günü saat 13-19:00 arasında gerçekleşecek. "Frankfurter Straße 127, 64293 Darmstadt" (Nordbahnhof içinde bir atölye) adresinde uzun yıllardır sanat eserlerini üreten Türk sanatçı Şehriban Köksal Kurt da o gün kapılarını sanatseverlere açıyor. Bu etkinlik için irtibat bilgileri şöyle: **Tel.: 0151**

Kassel'de yaşayan tanınmış Türk sanatçı Mehmet Güler de, atölyesinin kapısını aynı gün bölgedeki sanatsever ziyaretçilere açacak ve gerek eserleri ve kullandığı teknik, gerek sanat çalışmaları hakkında sorularını yanıtlayacak. Güler'in geçen yılki açık kapı günü büyük ilgi görmüştü. (sağda) Mehmet Güler'in saat 11-19:00 arasında açık olacak atölyesinin adresi şöyle: **Mehmet Güler Johann-Hermann-Schein-Str. 8-8A . 34131**



Kassel. Ayrıntılı bilgi: Tel: 0172.74 00 66 0



Frankfurt'ta geleneksel boyut kazanan Türk Film Festivali, 2-9 Ekim arasında gerçekleşecek. Frankfurt Kültürlerarası Transfer Derneği'nin (Transfer zwischen den Kulturen e.V.) ev sahipliği yapacağı bu kapsamlı program, bu yıl 15. kez düzenlenmiş oluyor. Türk Film Festivali'nin Eşgüdümünden Sorumlu Başkanı

Hüseyin Sıtkı, seyirciyi, bu seneki şölende, heyecan verici filmlerin yanı sıra "Altın Elma Sinema Ödülleri", "Türkiye-Almanya Üniversitelerarası Kısa Film Yarışması", film galaları, sergi, panel ve daha bir dizi renkli çalışmanın yer aldığı bir programın beklediğini açıklıyor. Her yıl olduğu gibi bu yılda Türk sinemasından önemli yönetmenler, oyuncular, yapımcılar ve sinema yazarlarının Frankfurt'ta konuk olacağını belirten Sıtkı, bu yıl yeni

Türk sineması ve Türk-Alman ortak yapımı uzun metraj, kısa metraj ve belgesel filmler, Avrupa Film Formu kapsamında gösterime giren uzun metraj filmlerinde festival boyunca seyirciyle buluşacağını belirtti. Yunanistan ve Azerbaycan bu yılki festivalin konuk ülkesi olacak. Filmler Almanca dublajlı ya da Almanca-İngilizce alt yazılı olarak Frankfurt merkezli Cine Star Metropolis sinemalarında seyirciyle buluşacak.

Frankfurt 15. Türk Film Festivali

Festivalin bu yıl ki açılış filmi ise Türkiye sinemalarında da büyük ilgi gören BKM yapımı Ezgi Mola ve Murat Yıldırım imzalı "Kocan Kadar Konuş" olacak. Türk Film Festivali'ni bu sene şu kurum ve kuruluşlar destekliyor: "Frankfurt Belediyesi, Filmhaus Frankfurt, Saalbau GmbH, Wirtschaftsförderung Frankfurt GmbH, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu - Turizm-Kültür Ateşeliği ve TRT'.

Alman Mahkemelerinden Faydalı Güncel Karar Örnekleri

Yaşlı Personel işten Çıkartılacak Olursa;

Erfurt'taki Federal İş Mahkemesi, bir işverenin, ileri yaştaki bir personeli "artık emekliliği haketti" diyerek, işten çıkartması, yasalarda "yaşlılara yönelik negatif ayrımcılık" olarak yorumlandı ve bu çıkış bildiriminin geçersiz olduğuna karar verdi. Olayın gelişimi özetle şöyle: 63 yaşındaki bir bayan laborant, "artık emekli ol" denilerek, şirketten çıkış aldı. Buna itiraz eden ileri yaştaki bayan personelin yerine çok geçmeden 35 yaşında bir genç kadın işe alındı ancak bu yeni personelin hiç bir laboratuvar deneyimi yoktu. Bu durum üzerine hakkını arayan 63 yaşındaki bayan personel, birkaç mahkeme-

den geçerek, Federal İş Mahkemesi'ne geldi ve buradan da hakkını aldı. İşveren, bayan personelin ilerleyen yaşı ve emeklilik kavramlarını pozitif anlamda kullandığını söylese de, mahkeme kararından vazgeçmedi ve işyeri sahibi hekimin bu personeline tüm maaşlarını ödemeye ve tazminat yüklenmeye mahkum etti. Dosya numarası şöyle: **AZ: 6 AZR 457/14**

Araçta TÜV'e Rağmen Belirgin Hasar Varsa;

Federal Anayasa Mahkemesi, Almanca'da TÜV diye bilinen araçların teknik muayenesini içeren "sağlam" notuna rağmen, araçta tesbit edilen eksiklikler konusunda satıcı şirket büyük sorum-

luluk taşıyor. Dava konusu özetle şöyle: Bir kişi, otomobil galerisinden satın alıp üzerine geçirdiği otomobilde çok geçmeden bazı eksikliklerin olduğunu tesbit etti ve motor sisteminde hasar bulunduğunu öğrendi. Bu durumu gerekçe gösterip satıcı galeriye başvurdu ancak oradan olumsuz yanıt alınca, aradaki alım/satım sözleşmesini tek taraflı bozarak, konuyu mahkemeye taşıdı. Anlaşmazlık sonunda Anayasa Mahkemesi önüne kadar geldi. Yüksek Mahkeme, alıcı şahsı haklı buldu ve satıcı galerinin araçtaki tüm eksikliklerin giderilmesi konusunda sorumlu olduğunu bildirdi. 15 Nisan 2015 tarihli kararının dosya numarası şöyle: **VII ZR 80/14**.

sahibinin süresiz çıkış bildirimine karşı koyamıyor. Mahkemenin bu kararı, Federal yasanın 543. Maddesi, 2. Fıkrası, 1 Bölümü'ndeki ilkeye dayanıyor. Federal Temyiz Mahkemesi'nin 4 Şubat 2015 tarihli karar numarası şöyle: **VIII ZR 175/14**



Fazıl SAY 25 Eylül'de MANNHEIM'da

Dünyaca ünlü piyanist ve bestecimiz Fazıl Say, 25 Eylül Cuma günü Mannheim'da bir konser verecek. "Modern Times 2015 "Metropol Yöresi Yaz Müzik Festivali" kapsamında "Mannheim Rosengarten, Mozartsaal" adlı salonda saat 20'de başlayacak olan bu güzel konserde, ünlü sanatçımıza, Marianne Crebassa, (Mezzosoprano, Aykut Köseleli, (Bateri) Burcu Karadağ, (Ney) ve Hakan Güngör (Kanun) eşlik edecek. Orkestra şefi ise, Karl-Heinz Steffens olacak. Fazıl Say'ın "Su", "Gezi Parkı", "İstanbul Senfonisi" gibi sevilen eserlerinin de dinlenebileceği bu etkinliği izlemek isteyenler, tüm bilet ön satış gişeleri veya rezervasyon portalından rezervasyon yaptırabilecek.

DİĞER ETKİNLİKLER

Karl-Heinz Steffen'in şefliğindeki Rheinland Pfalz Alman Devlet Filharmonisi'nin ev sahipliğinde Fazıl Say'ın dışında "Modern Times" başlığı altında, aşağıdaki gün ve adreste yine farklı klasik müzik akşamları olacak:

- MODERN TIMES 1: WHZ PATTERNS? 11 Eylül Cuma saat 19:30, Ludwigshafen, Konzertsaal/Pfalzbau
- MODERN TIMES 2: WIEDERHALL 13 Eylül Pazar, Saat 19:30, Ludwigshafen Friedenskirche
- MODERN TIMES 3: Rusya'dan Sevgilerle . 20 Eylül Pazar, Saat 20. Mannheim Capitol
MODERN TIMES 5: KORKU YAŞI 4 Ekim Pazar, Saat 19:30, Ludwigshafen Konzertsaal/Pfalzbau
Tüm etkinliklere ilişkin Türkçe bilgi Baki Kiper'den alınabilecek: **06174 - 9198090 . 0175 - 2469124**

kurbanlarımız

kardeşlik için

KURBAN BEDELİ

150 €

SON GÜN : 21 Eylül 2015

BAŞVURULAR (ATAŞELİK BÖLGELERİ)

BERLIN (Müs.)	Tel : 0221 / 869 97 06 Faks : 0221 / 869 97 07	HAMBURG	Tel : 040 / 209 06 05 Faks : 040 / 209 06 07	MÜNİH	Tel : 089 / 10 11 90 59 Faks : 089 / 10 11 90 61
BERLIN (Müs.)	Tel : 030 / 612 41 56 Faks : 030 / 611 23 12	HANNOVER	Tel : 0511 / 169 03 62 Faks : 0511 / 169 02 47	MÜNSTER	Tel : 0251 / 49807 Faks : 0251 / 484327
DÜSSELDORF	Tel : 0211 / 454 78 30 Faks : 0211 / 470 95 22	KARLSRUHE	Tel : 0721 / 618 42 64 Faks : 0721 / 65 32 43	NÜRNBERG	Tel : 0911 / 946 76 29 Faks : 0911 / 4099293
ESSEN	Tel : 0201 / 8155363 Faks : 0201 / 824458	KÖLN	Tel : 02233 / 613 841 Faks : 02233 / 613 840	STUTTGART	Tel : 0711 / 166 673 20 Faks : 0711 / 26 02 33
FRANKFURT	Tel : 069 / 77 82 86 Faks : 069 / 707 940 19	MAINZ	Tel : 06131 / 85182 Faks : 06131 / 81202	Detaylı bilgi: www.ditib.de	

BANKA HESAP BİLGİLERİ

Alıcı : Vekalet Yoluyla Kurban Hes.
Konto-Nr. : 0060613079
BLZ : 370 308 00
Banka : İsbank Koeln
IBAN : DE44 3703 0800 0060 6130 79
BIC : ISBKDE33KOL

Kurban bedellerini ilgili banka hesap numarasına yatırdıktan sonra, banka dekontunu bağlı bulundukları Müşavirlik, Ataselikler veya en yakın DİTİB cami görevlilerine, ya da afişte belirtilen faks göndermeleri gerekmektedir.



ALMANYA



TÜRKİYE DİYANET VAKFI



DİYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Marc Chagall ve Kumarbazlar

Hokkabazlar, sihirbazlar, hoplayıp zıplayanlar, çılgınca dans edenler, ip cambazları, müzisyenler, havarlarda uçuşan insanlar... Her şey hareketli. Her şey alacalı bulacalı, gökkuşağının renklerinde. Rus ve Yahudi insanları. Anatevka'nın, Damdaki Kemancı'nın tipleri. Çoğu coşkulu, bazıları hüznü. Göğe yükselen hayvanlar, inekler, atlar, keçiler, tersine dönmüş evler, kiliseler, melekler, kuleler, kubbeler... Kırmızının, yeşilin, mavinin değişik renkleri. Ötelerde bir katedral, beyaz. Kubbeleri mavi. Yakında, tepenin ucunda, tahtadan kocaman bir ev. Masmavi. Chagall mavisini! "Yahudi olmasaydım sanatçı olamazdım" sözleri 1887 Rusya

doğumlu ressam Chagall'in. Vârislerinin, dostlarının, Rus müze ve galerilerinin ödünce verdiği, çoğu Avrupa'da ilk kez sergilenen yüzün üzerinde eserini bir süre önce Baden-Baden'deki Burda Müzesi'nde izlemiştim. Sadece Almanya'nın çeşitli kentlerinden değil, Fransa ve İsviçre'den de iki yüz bine yakın Chagall hayranı Oos Irmağı kıyısındaki modern Burda Müzesi'ne akın etmiş, parkın yollarında uzun kuyruklar oluşturmuştu. Kimler gelmişti Karaormanlar'ın bu şirin, şifalı suları ve tarihi kumarhanesi ile ünlü küçük kentine! Tolstoy, Dostoyevski, Gogol, Turgenyev, yeşillerin ortasında köşkler, villalar satın almışlar. Almanlar şifalı banyolardan çıkmazken onlar kumarhaneden, lokantalardan, şaraphanelerden çıkmamışlar. Bugün de değişen pek bir şey yok. Hatta Gorbaçov 'dan bu yana Rusların Baden-Baden 'istilası' artmış. Baden-Baden'in yamaçlarını dolduran çoğu tarihi villa da son yirmi

yılda çok el değiştirdi, Almanlardan Ruslara geçti. Pırıl pırıl bir Jaguar giriyor otomobiller dizi dizi ağaçlar altında. Stuttgart'tan, Basel'den, Strasbourg'dan gelmişler. Saat geçenin on biri. Baden-Baden'de kumar zamanı! Ortasından Oos Irmağı'nın geçtiği, tarihi ağaçlı kocaman parkların kente yayıldığı Baden-Baden money-maker'ların buluşma yeri. Zengini, orta hallisi, fakiri, akşamları büyük parkın yanındaki kumarhanenin kırmızı salonlarını dolduruyor. Kumarhanesi sabaha kadar açık Baden-Baden'de akan paranın kaynağını soran yok. Kırmızı salonlarda yeşil çuha kaplı rulet masalarının çevresinde toplanmış insanlar, cüzdanı şişkin efendilerle, üzeri mücevherden geçilmeyen hanımlar kurulmuş koltuklara. Çoğu buranın müdavimi. Genelde ceplerindeki paranın nereden ve nasıl geldiğini bilmeyen genç insanlar, Rus yeni zenginleri. Büyük oynuyorlar. Geçen yıl Baden-Baden'de 300 bin insan

kumar oynamış. Bunlardan 70 bini yabancı pasaportlu. Ünlü yazar Johannes Mario Simmel, Güney Fransa'da yaşadığı yıllarda tanışmış Saint Paul de Vence'teki evinde Chagall ile. "Birkaç kez görüşmüştük" diyor Simmel, "mükemmel bir insandı". Yazarın uzun yıllar yaşamış olduğu Zug gölünün kıyısındaki evinin duvarlarını kimi orijinal Chagall'ler süslerdi. Bir ziyaretimde: "28 Mart 1985'te son tablosunu bitirmiş ve iskemlesine yığılıp ölmüştü" demişti. "Eserini imzalamaya ömrü yetmemişti." Gökten inen bir melek ve cenneti özleyen Chagall'i gösteren bu eserin bir taş baskısı Simmel'in çalışma odasında asılıydı. Marc Chagall'in, döneminin tüm karmaşasına karşı yaşam sevincini yitirmediklerini çizgilerindeki şiirsel anlatımda görülür. Öyle kolay kolay her sanat akımına uymayan kendine özgü bir stili vardır. Belki o kadar çok sevilmesinin nedeni de bu! Bizlere geride bıraktığı rengârenk, canlı ve coşku dolu o düşsel dünya...

Frankfurt Türkücü Kulübü İçin Türk Şirketlerine "Dayanışma Çağrısı"

Hüseyin Adalı. Almanya'yı yurt edinmiş özellikle 1. kuşak Türk insanı için bildik bir isim. Özellikle Türkiye ile Frankfurt arasında havayolu köprüsünde. yıllar boyu önemli bir işlev üstlenen ve kısa sürede büyüyen Öztürk havayolu şirketinin iki ortağından biridir O. 70'li yıllarda 21 yaşındayken başladığı Almanya yaşamında yüzbinlerce Türk aileyi anayurda götürüp getiren uçuşların bir anlamda motoru bir isimdir Adalı. Öztürk Havayolu şirketi, misyonunu tamamlamanın huzuruyla, tarihin bir köşesinde yerini almış ama, Hüseyin Adalı, bugünlerde bile, binlerce yolcunun, yüzlerce acentanın da unutmadığı bir dost isim. Öyle ki yine havacılık sektöründe boş durmamış ve Onur Flight Center şirketi ile Marmara AG adlı firmaların da o günlerdeki öncü gücü. Yaşamı adeta küçük bir tarih. Bir diğer deyişle, Almanya'ya Türk işgücü göçü tarihi içinde, kayda değer bir kesit onun çabaları. Girişimi ve düşünceleriyle, doğru zaman ve doğru noktada, doğru adım atmasını bilen bir isim. Başarılı bir girişimci. Yılın 365 gününü, istisnasız yirmidört saat çalışarak, fikir üretmek, üretilen fikirleri kulak verip uygulamasını, uyarlamasını bilen bir isim. Hayatında "tatil" diye bir kavram olmamış. Sürekli üretmeyi seviyor. Şu sıralar Frankfurt ve yöresinde otelcilik sektöründe çabılıyor. Ama, O sadece bir girişimci, bir tüccar değil. Sosyal ve toplumsal alandaki çabaları ve varolan, aklına yatan projelere destek vermesi gibi, dayanışmacı bir ruhun da sahibi Spora önem veriyor. Bizzat kendisi hergün en az 1 saat spor yapıyor. Spor kadar doğup büyüdüğü Tırakya'ya olan köken sevgisinden olsa gerek; bir dizi yatırım yapmış, istihdam alanı sağlamış. Bu yetmiyormuş gibi, 3. lig takımlarından Keşanspor'a beş yıl süreyle kulüp yapmış. Ancak, O, 40 yılı aşkın Almanya yaşamıyla, yabanda yerleşik Türk toplumuna ait olduğunu daha iyi görüyor. Buradaki Türk sporcuların güçlenmesini arzu ediyor. Bunun en somut örneği ise, Frankfurt'un en köklü spor kulüplerinden olan ve Cityspor ile Umutsport'un bileşkesinden doğan TSKV-

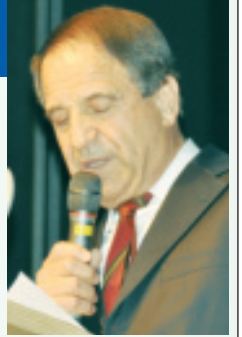
Türkücü kulübüne, en zor bir süreçte umut aşılması ve gençlerin spor yapması için yeni bir grup sinerjisi yaratmış olması. Halen başkanlığını yaptığı bu takım için, kendisine inanan bir avuç arkadaşıyla, inanılmaz bir proje hazırlamış. Başkan yardımcısı Ali Osman Akman ve Adnan Erden gibi, Almanya yaşamalarında Türk spor kulüplerine büyük zaman ayıran sosyal şahsiyetler ile el ele, kafa kafaya verip, kendi spor tesisini başarmayı hedefliyor. Hüseyin Adalı'nın Frankfurt'ta uyumlu bir yönetimle ortaya koyduğu "tesis" hayali, kendi ekleninde kalmamış kuşkusuz. Gençlik yıllarında yaşadığı, top oynadığı Mannheim'ın eski spor kulüplerinden Türksport ile de aynı bir gönül bağı var. Aradan yıllar geçmiş olmasına rağmen, Mannheim Türksport da, Frankfurt'tan



Hüseyin Adalı, (başta) kulüp tesisi projesi konusunda yalnız değil. Takımın yönetiminde bu konuda aynı heyecanı paylaşan isimler de var. Hanefi Akkaş, Nevzat Rifat Virit, Erdal Kademli, Mustafa Kurnaz, Muzaffer Sancak ve Nazım Alemdar ve daha birçok isimlessi kahraman, projenin gerçekleşeceği günün hayalini uzun süredir kurguluyor. Hüseyin Adalı, yardımcılarından Adnan Erden, Tanyeri Bayram, Erol Soylu ve antrenör Caner Zehir birlikte, liglerin başlamasıyla hızlanan antrenmanlardan birinde birarada görülüyor.

esinlenerek, benzeri bir tesis projesine inanmış ve kolları sıvamış. Bu fikrin olgunlaşmasında Adalı yine bir akıl adam.

Türkücü Frankfurt, halen Gallus semtinde "misafir" konumunda maça çıkıyor. Ancak 1,7 milyon Euro bedeli olan tesisin gerçekleşmesiyle, bu makus yazgısı da değişecek kuşkusuz. Toplantı salonları, kadınlar için kurslar, ev ödevlerine yardım, spor salonu, eğlence alanı, soyunma odaları, sosyal odalar derken başlıbaşına dev bir tesis hazırlığı var. Mimarlığını Ali Osman Akman'ın üstlendiği ve Frankfurt Belediyesi'nin de destek konusunda yeşil ışık yaktığı proje için ilk adım yaklaşıyor. Başkan Adalı, Frankfurt Belediye Başkan Yardımcısı konumunda olan Spordan Siyasi Sorumlu Marcus Frank'ın yanısıra, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici'nin de desteğini almayı başarmışlar. İnşaat için kısa sürede bir mali kaynak yaratmış; ancak bu yeterli değil kuşkusuz. Bu nedenle Frankfurt bölgesindeki girişimcilerimize içtenlikle seslenmek istiyor: "40 yıla yaklaşan geçmiş olan kulübümüz, Frankfurt için büyük önem taşıyor. Bugüne değin farklı liglerde verdiği mücadele ve centilmenlik anlayışıyla, gerçekten örnek bir kulüptür. Ancak, imkansızlıklardan ötürü, eyalet bölge liginden bilinçli olarak çekildik. Pahalı bir ligo finanse etmek yerine, altyapıya yönelip, bu kaynakla daha çok sporcu yetiştirmeye karar verdik. Buna paralel bu tesis işimiz çok olgunlaştı. Bugün geldiğimiz noktaya bakarak, Kasım ayında temel atmak istiyoruz. Projemizin hedefine ulaşması için, Almanya'da yerleşik tüm işadamlarımızdan maddi destek veriyoruz. Herşey planladığımız gibi yürüyecek olursa, 2017 yılında dev bir tesisi çok amaçlı altyapısıyla Frankfurt'ta gençlerimize ve sporsever ailelere kazandırmayı hedefliyoruz. Bu açıdan 1,7 milyon Euro toplam maliyeti olan bu tesisimize tüm işveren ve kurum kuruluşların destek vermesini bekliyoruz."



Fazla uzağa gitmeye gerek yok. 50 yıl öncesinde, macera filmle-
rinde zaman zaman konu edilen
"Uzaylı" figuru artık yaşamımı-
zın bir parçası haline geldi.
Başınızı gökyüzüne kaldır-
dığınızda "vııızzzzzz" diye
adeta sinek sesini hatırlatan gü-
rültünün izini süreceksiniz, yakın bir yükseklikte
"Uzaylı"nın dolaştığını,
uçtuğunu ve zaman zaman da
olduğu yerde durabildiğini far-
k ediyorsunuz.

Boyutlarına göre, gü-
rültü farklılığı da
olan ve teknik
anlamda
"Drohne"
diye tanımlan-
an bu mini
"uzaylı",
aslında
uçan kame-
radan başkası
değil. Son yıl-
larda Frankfurt'ta
açık alanlarda birkaç
kişinin bir noktada ellerindeki
aletlerle sürekli gökyüzünü izle-
diğini gözlemlerseniz, bilinki
onlar, o uçan kameraların yönet-
meni. Tıpkı bir helikopter pilotu
gibi.

Drohne yani uçan kamera, ilk
göreni biraz ürkütse de, aslında
elinize aldığınızda 300 gram ile
1 kg arasında, sevimli metalik
bir aygıttan başka bir şey olma-
dığını görüyorsunuz. Pervane-
leriyle havalanan ve altında bir
motor ve bir de
sabit kamera
bulunan bu
uçan gözün tek
hedefi var. O
da, bir bölge-
nin havadan
belli bölgelerin
panoramik gö-
rüntülerini ya
fotoğraf ya da

film halinde almaktan başka bir
şey değil.
Günümüzün gelişen teknolojisi
ile artık helikopterlerden pano-



"UZAYLI" Gerçek Oldu. UÇANGÖZ Hayatımızdan Bir Parça Artık!

rama gö-
rüntüleri
çekmek
diye bir
olay tarihe
karışıyor.
Çünkü Drohne"
adı verilen alet, bu so-
runa da kolayca çözüm geti-
riyor. Gerçi bu teknoloji
meraklıları, "Drohne" adını pek
sevmiyor ve "Uçan Göz" söz-
cüğünün daha çok yakıştığını
vurguluyor.

Bu alet giderek yeni bir meslek
alanı da doğuruyor, zira bunun
için belli bir eğitim de gerekiyor.
Yani birlikte uçmasanız bile, bu
aleti, bir kazaya yol açmadan
uçurabilmek, bu mucizeyi ha-
vada kontrol etmek, hedefe oda-
klanmak ve sağ
salim aşağıya in-
dirmek de belli
bir teknik al-
tyapı bilgisi ve
deneyimini zo-
runlu kılıyor.
Daha doğrusu,
uçangöz için
herhangi bir
uçuş eğitimi ge-

rekmiyor ve oyuncak uçak sa-
hipleri kapsamına giriyor.
Ancak bu aletin ticari anlamda
kullanılması halinde, o zaman

kilosuna ve motor gücüne bakıl-
maksızın özel bir izne tabi
oluyor. Bu iş için Rhein Main
bölgesinde Darmstadt'taki Re-
gierungspräsidium/Hükümet
Temsilciliği yetkili oluyor.
Bu bölgedeki hükümet temsilci-
liği. 2012 yılında 44 başvuruya
izin vermiş. Bu sayı
2013'te 120'ye çıkmış
ve bu yılın Ağustos
ayına kadar olan izin
sayısı ise 71. Alma-
nya'daki havacılık ku-
ralları ve mevcut
yasalar gereği, uçan-
gözler, en fazla 1000 m
yüksekliğe kadar çıka-
biliyor ancak insan kalabalıkla-
rının olduğu miting ve konser
alanları gibi bölgelerde kullanı-
lamıyor.
Kesin yasak olan bölgelerden
biri de askeri anlamda stratejik
önem taşıyan kesimler oluyor.
Bu uçangözü kullanan kişilerin
ayrıca sigorta mecburiyeti de
var. Bu arada örneğin Frankfurt
Havaalanı'na yakın bir bölgede
bu tür aygıtları uçurmak istey-
enlerin, Langen şehrindeki
"Deutsche Flugsicherung" adlı

Hava Uçuş Güvenliği Ku-
rumu'ndan özel izin alması da
şart koşulu oluyor.
Uçangözlere meraklı olanlar ge-
nellikle fotoğrafçılar ve kame-
ramanlar oluyor. Hatta öyle ki,
başka alanlardaki sabit işlerini
bırakıp, 20-30 bin Euro'ya kadar
uzanan profesyonel amaçlı ay-
gıtları satın alan ve firma kuran-
lar da yok değil. İş piyasası da
günden güne genişliyor. Zira,
yerel yönetimler, büyük organi-
zasyonlar ve emlakçiler, reklam
ajansları, bir bölgenin havadan
görüntüleri için bu tür firmalara
başvuruyor. Sonuçlardan da ol-
dukça memnundur. Zira, saat
ücreti 400 Euro bile, yerel yön-
etim ve büyük kuruluşlar için
çok cazip fiyat olarak geliyor.
Bu arada, uçangöz kameralar,
birçok ülkede güvenlik amaçlı
da hizmet vermeye başladı. Örneğin Çin Halk Cumhuriyeti'nde polis teşkilatı, özellikle büyük şehirlerde, erişimi güç veya dolaylı sokaklardaki gelişmeleri izlemek ve gereken ön-



lemi almak veya müdahale
edebilmek için uzangözden ya-
rarlanmaya başladı. Bu arada,
yakın bir gelecekte, uçan kame-
ralar yardımı ile, doğal afetlerde
de bellik çerçevede yardım
işlemi yapılabilecek. Ayrıca, bu
aygıtlar sayesinde, paket taşıma
işlerinin bile özel bir program
sayesinde mümkün olabile-
ceğini düşünüyor.
Daha ayrıntılı bilgi için:
www.cameraflights.de
Haber: Silvia BORRONI



Kitap Okumada Şampiyon Bad Soden

Almanya'da en çok kitap okuyan
şehirler sıralamasında, Hessen
eyaletinin Bad Soden kasabası,
yıllık kitap harcamasında kişi
başına 156 Euro ile ilk sırada ge-
liyor. Alman Yayıncılar Bir-



liği'nin bir araştırmasına göre,
Bad Homburg 153 Euro ile 2. sı-
rada, Ingelheim ise 152 Euro
kitap harcaması bağlamında 3. sı-

Kısa Haberler

rada bulunuyor. Kişi başına en
düşük kitap harcamasının yapıldığı şehir ise, 81 Euro ile Zeitz ve Eisleben geliyor. İstatistikler, kitap okuma alışkanlığında, Batılı eyaletler Doğulu kesime göre daha güçlü görünüyor.

Gazete Alışkanlığı

Almanya'daki istatistiklere göre, 4,3 milyon insan en az 1 gazete okuyor. Bu sayı, 14 yaşından büyük ve gazete okuyabilecek kesimin içinde bulunanların oranı ise, yüzde 61.1. Bu yılın ilk sayısına göre yüzde 2,1 oranındaki azalmanın sebebi olarak, nüfusun azalması gösteriliyor.

Bild Gazetesi 10,35 milyon tirajıyla ilk sırada geliyor. Süd Deutsche Zeitung ise, 1,13 milyon okurla ikinci sırada geliyor. FAZ gazetesi 680 bin tiraja sahipken, Die Welt gazetesi ise 670 kişi tarafından okunuyor. Handelsblatt gazetesinin 420 bin, Taz Berlin'in ise 200 bin okuru var.

Mezarlık Hırsızlığı

Frankfurt'ta son aylarda mezarlıklarda artan hırsızlık olayları gündem yarattı. Mezarlık İdaresi'ne iletilen bu yöndeki şikayetlerin bir bölümü polise kadar yansırken, kimliği belirlenemeyen hırsızların mezar taşları üzerindeki metal, çini gibi tabela



veya harfler kadar, çiçek saksısı veya taze çiçekleri götürdüğü ihbar ediliyor. Mezar sahipleri, bu gelişmeyi, maddi boyutundan çok, ölen bir kişinin onuruna saygısızlık olarak yorumluyor. Bu tatsız olaylar karşısında şaşkınlık yaşayan vatandaşlar: "Mezarlık gece kapalı. Bu nedenle, soyguncuların emelini gündüz gerçekleştirildiği tahmin ediliyor. Ölmüş bir insana saygısızlık yapan bu kötü niyetli kişilerin veba illetine yakalanmasını diliyoruz" diye beddua ediyor.

Sevgili Toplum Okurları, Hepimiz, hayatımızın bir döneminde, bir velle ile vekâletname vermek zorunda kalabiliriz... Çünkü vekâletname bir yetki belgesi ve bir sözleşmedir. Yaşlı olanlar, hasta olanlar, yurt dışında bulunanlar veya uzmanlık gerektiren işlerin yapılması için vekâletname veririz. Hayatımızdaki birçok işimizi vekâletname ile yaptırmak mümkündür.

Ancak evlenme ve vasiyetname yapma işleri, kişilerin kendilerinin yapması gereken işlerdir. Bu bakımdan vekâletname ile yapılamazlar.

Türkiye’de vekâletnameler sadece noterlerden, Türkiye dışında ise, konsolosluklardan verilebilir. Bunun dışında yabancı ülkelerin kendi kanunlarına göre alınmış vekâletnameler, o ülkedeki Türk konsolosluklarına tasdik ettirilip tercümesi ile birlikte Türkiye’deki mahkemelerde kullanılabilir. Vekâlet verdiğimiz zaman öncelikle dikkat etmemiz gereken hususlar şunlardır: Öncelikle bu işi bizzat kendimiz yapabilir miyiz? Bu soruya olumsuz cevap verdiğimizde, o zaman vekil olarak seçeceğimiz kişi bu işi yapabilir mi? dürüst mü?

Hesap verebilir mi? Bu iş için ne kadar yetki ve zaman gereklidir. Bütün bu soruların bilmesinde çok fayda vardır.

Şimdi de vekâletnamelerin çeşitlerine gelelim; Boşanma, araba satın alma-satma, taşınmaz alma-satma, gibi özel konular için özel vekâletnameler verilir. Avukatlara verilen

HUKUK VE YAŞAMIMIZ

Bedrettin CANBOLAT
Eyüp Sabri CANBOLAT

Vekaletnameler - Hukuki Sonuçlar



genel vekâletnameler vardır. Bununla birçok iş yapılabilir. Re’sen düzenleme vekâletnameler ise, noterlerin bütün yetkileri teker teker yazdıkları vekâletnamelerdir. Birde süreli vekâletnameler vardır. Sürenin bitiminde vekâletname yetkileri sona erer.

Vekâletnamelerdeki yetkilerin sona ermesine gelince; Azilname ile verilen yetkiler daima geri alınabilir. Burada dikkat edilmesi gereken en önemli husus, mesela bir ev veya arsa alımı için vekâletname vermiş isek, yapacağımız azil namenin bir suretinin de ilgili tapu sicil müdürlüğüne göndermemiz mutlaka gerekir. Vekil vekâletnamesine dayanarak tapuya gittiği zaman gönderdiğiniz azilname, azilnameler dosyasında görülür ve o işi yapamaz.

Aksi takdirde, Tapu Sicil Müdürlüğü azilden haberi olmadığı için, işlem yapabilir. Bu itibarla azilnamelerin ilgili kurumlara bir suretinin mutlaka bildirilmesi gerekir. Ayrıca

yaptığımız azil namenin mutlaka tebliğ edilip, edilmediği kontrol edilmelidir. Eğer vekile tebliğ edilmemiş ise, o zaman azil edildiğinden haberi olmayan vekil işlemlere yapmağa devam edebilir.

Vekâlet verenin azil hakkı var ise de, vekilinde buna karşılık her zaman istifa hakkı mevcuttur. Azilname ve istifalar haklı sebeplerle yapılmalıdır. Aksi takdire sorumluluk doğurur. Ayrıca ölüm ile de vekâletname sona erer. Ehliyetin kaybedilmesi, Akli den- gelerin yitirilmesi ve iflas durumlarında da vekâletname sona erer.

Avukatlar istifa ettiği zaman bu istifaları 15 gün sonra yürürlüğe girer. Çünkü müvekkilin, mahkemelerdeki süreleri işlerinden doğan bazı hakları yanmasın ve yerine bir avukat tutabilsin diye, istifası 15 gün sonra hüküm doğurur.

Vekâletname vererek; evimizi, arsamızı, arabamızı sattırdığımız kimseler bize bu işlerin hesabını vermek zorundadır. Eğer aldıkları paraları ve hesabı vermez iseler, o zaman vekil aleyhine 5 yıl içinde “ vekâletnamenin kullanımından doğan alacak davası ” açılıp, faizi ile birlikte istenebilir.

Sonuç olarak vekâletname vermek çok ciddi bir iştir. Verdiğiniz vekâletnamenin bir fotokopisinin sizde bulunması her zaman faydalıdır. Noterlerde, konsolosluklarda “at şuraya bir imza, at şuraya bir imza” ile basite alınacak bir iş değildir.



Almanya’dan Bir Bilim İnsanımızın Düşündüren Yorumu...

“...Yöneticilerimizi Tanıdıkça, Ülkem Türkiye’den Biraz Daha Uzaklaşıyorum...”

“...Ülkemi yönettiğini sanan şahsiyetleri, her seferinde, biraz daha yakından tanıdıkça, bir bilim insanı olarak memleketimden bir o kadar daha uzaklaştığımı hissediyorum...”

Böyle diyor uzun yıllardır bilimsel çalışmalarıyla Almanya’da izlediğimiz, değerli insan, Prof. Dr. Ahmet LOKURLU.

Belki şu haberi okuyanlar, adını hiç duymamış olabilir. Doğaldır. Ama O, enerji bilimi dalında bir dizi projeye imza atan ve Avrupa’nın yakın takibe aldığı bir şahsiyet. O, Almanya’yı “yeni vatan” edinen ve enerji dalında bilimsel çalışmalarını Aachen kentinde sürdüren bir önemli isim. BM dahil olmak üzere, çok sayıda uluslararası alanda ağırlığı olan ödüllerin de sahibi. Yıllardır doğup büyüdüğü, ekmeğini yediği, tahsil yaptığı ülkeye yardım etmek için

büyük zaman harcayan, alçakgönüllü, insan dostu örnek bir memleketsever. Yıllardır kendi bilim dalında yaptığı çalışmaların yanı sıra, dünyanın farklı coğrafyalarında da gerek şirketler bazında gerek o ülkelerin hükümetleri nezdinde büyük saygınlığıyla tanıyoruz Prof. Dr. Ahmet Lokurlu’yu. Almanya’da Federal Hükümetin de enerji danışmanı bir isim. Yıllanmış hayali olan projeleri, Türkiye’ye kazandırmak için çalmadık kapı bırakmamış Lokurlu. Hatta Türkiye’de hükümetler, enerji bakanları düzeyinde de kabul görmüş, bilgisine başvurulmuş,

danışmanlık yapmış. Çağırılmışlar, koşmuş. “Gelin” demişler, gitmiş. Yapın demişler, yapmış... AMA??? Ama gel gör ki, her seferinde yeni bir düş kırıklığı yaşamış. Her geçen gün, “düzeliyor” hayaliyle, ülkesinin enerji gereksinimine katkı sunmak için projeler hazırlamış. Hem de karşılıksız. Ama gel gör ki; her Türkiye’ye gidişinde, gerek bakanlık gerek kurumsal düzeyde olsun, üniversite çevresinde olsun, sürekli düş kırıklığı yaşamış. Gittiği her yerde, “Hocam, sizinle Türkiye olarak gurur duyuyoruz” sözlerinden bıkmış artık. “Nedense, Türkiye, hep birileriyle gurur duymaya ayarlanmış, odaklanmış sanki. Ama, birilerinin benden gurur duymasını beklemek yerine, anlamasını, önerileri yaşama geçirmesini istiyorum” diyor. Ancak bu konuda da artık çekinceleri var. Biraz umutsuz. Birkaç yıldır da, gerek üniversite dünyasından, gerek hükümet çevresinden gelen davetlere itibar etmiyor. Gitmiyor. Diyor ki;

“...Ülkemi yönettiğini sanan şahsiyetleri, her seferinde, biraz daha yakından tanıdıkça, bir bilim insanı olarak memleketimden bir o kadar daha uzaklaştığımı hissediyorum...”

Bir acı gerçeğin altını çiziyor. O artık tüm yoğunluğunu başka ülkelere vermiş. Birçok ülkede enerji programlarını yaşama geçiriyor. Mütevazı kişiliğiyle tanıdığımız Lokurlu, yaşamını adeta enerji bilimine adanmış. O bugün, Almanya’nın Aachen şehrini merkez üssü görüp, dünyanın birçok ülkesindeki enerji çalışmalarına yön veriyor. Aynı toprakların insanı olarak, bu “zorunlu kaçış”ı anlamak istiyoruz ancak, yine de Prof. Dr. Ahmet Lokurlu’nun Türkiye konusunda altını çizdiği bir gerçek, dokunuyor insana.

Türkiye’nin, az yetişen siyasetçisi kadar, bilim insanının, sanatçısının hoyratça harcamakta koşar adım önde gittiği de, ayrı bir gerçek. Üzücü ama gerçek bu. Bunun da altını çizmek gerek.

Devlet Bütçesi Fazlalık Verdi. **SORU:** “Nereye Harcayalım?”

Almanya, 2015 yılının ilk yarısında 21,1 milyar Euro bütçe fazlalığı verdi. Federal İstatistik Dairesi’nin resmi verileri, Almanya’nın son 6 ay içinde önemli miktar vergi topladığına işaret ediyor. Uzmanlara göre, Almanya’da devlet geliri 2015 yılının ilk altı ayında 662 milyar Euro gelir elde etti. Buna karşın devletin harcama miktarı 640,9 milyar

Euro düzeyinde kaldı. Bu sayıların ortaya çıkmasıyla, Almanya’da, “Bu gelir fazlasının hangi alanda harcanması gerektiği” tartışması başladı. Kimi çevreler, bu paranın mültecilerin eğitim düzeylerinin artırılması için harcanması gerektiğini söylüyor. Bütçe fazlalığının yılın ikinci yarısında daha da artmasına kesin gözüyle bakılıyor.

Kreis Offenbach'ta 27 Eylül Pazar Yerel Seçimler Var

Kreis Offenbach, Eylül'de yoğun bir seçim maratonu yaşayacak. 27 Eylül Pazar günü bu vilayette, halk, kaymakamın kim olması gerektiğini sandıkta oylarken, 4 Belediye Başkanlığı için de aynı gün büyük bir yarış yaşanacak. Bölgedeki 2 kasabada ise, halk oylaması yapılacak. Kaymakamlık için, halen 2 dönemdir bu koltukta oturan CDU'lu Oliver Quilling'in yanı sıra, yardımcısı SPD'li Carsten Müller ve Yeşiller'in adayı Robert Müller yarışacak. Mevcut Kaymakam Oliver Quilling'in bu seçimi de kazanmasına kesin gözüyle bakılıyor. Toplam nüfusu 338 bin olan Kreis Offenbach'ta geçen yılki seçimi Quilling, yüzde 63,3 oy oranıyla kazanmıştı. Quilling, 30 yaşında Neus Isenburg'a Belediye Başkanı seçilmişti. Yine aynı gün 37 bin 800 nüfusu olan Neu Isenburg'ta belediye başkanlığı seçimi olacak. Mevcut bağımsız başkan Herbert Hunkel bu seçimde CDU adayı olarak favori olarak görülürken, karşısında Liberal Partiden Thilo Seipel şansını deneyecek. 18 bin nüfuslu Heusenstam'da da 27 Eylül Pazar günü belediye başkanlığı seçimi var. Bu seçimde CDU adayı Uwe Giebl, SPD adayı Halil Öztaş, Bağımsız aday Thilo Hartmann ve Hans Peter Löw yarışacak. Toplum nüfusu 43 bin 400 olan Rodgau kasabasındaki seçimde ise, SPD'li başkan Jürgen Hoffmann ile CDU'nun adayı Olaf Burgmeister-Salg sandıkta mücadele edecek. Aynı şekilde 9000 nüfuslu Mainhausen'ki belediye başkanlığı seçiminde, seçmenler, SPD'li sevilen mevcut başkan Ruth Disser ile, Bağımsız Seçmenler

Birliği'nin (UWG) adayı Michael Stirnweiss arasında bir tercih yapacak. Kreis Offenbach'a bağlı 22

bin nüfuslu Seligenstadt ve 11.300 nüfuslu Egelsbach'ta, kasabanın yerel bir altyapı sorunu hakkında

seçmenler 27 Eylül Pazar günü referandum için sandığa davet edildi.

Oliver Quilling, Neu Isenburg şehrinde 14 yıl süren başkanlık göreviyle, Almanya'nın en genç belediye başkanı ünvanına sahip bir hukukçu. Son 6 yıldır ise Kreis Offenbach kaymakamı olarak hizmet ediyor. Karşısındaki dinleme özelliğiyle dikkati çeken ve insan ilişkilerinde olumlu bir kişilik sergileyen Quilling, 27 Eylül'de yapılacak seçimlerde yeniden aday. Çünkü önüne koyduğu hedeflerden bazısının yolda kalmasını istemiyor ve seçmenden alacağı destekle, önümüzdeki 6 yıl içinde yarım kalan projeleri tamamlamak istiyor.

Kaymakam Oliver Quilling ile bir kahve sohbetindeyiz. Yarım kalmasını istemediği konular ile giriyor söze. Tam gün süreli okuldan söz ederken, finansman alanına değiniyor. Geçen 10 yılda, Kreis Offenbach bölgesindeki okulların kapsamlı bir onarımdan geçtiğine işaret ediyor. Zorunlu harcamalara paralel bütçe açığının önemli ölçüde kapatıldığını da sözlerine ekleyen Quilling, önümüzdeki yıllarda tüm Almanya'da olduğu gibi il sınırları dahilinde sığınmacılar konusunun çözüm beklediğinin altını çiziyor. "Ekonomik açıdan özünde güçlü bir vilayetiz ancak yine de, eksiklerimiz var. Bölgemizin gelir kaynakları açısından hala desteklenecek projelerin yaşama geçmesi gerekir" diyen Oliver Quilling, ekonomik potansiyel olarak, Almanya'daki 450 il arasında 24. sırada olmanın, kendileri açısından büyük bir başarı olduğuna dikkati çekiyor. Oliver Quilling, sığınmacı yoğunlaşmasının tüm Almanya'da olduğu gibi, Kreis Offenbach'ta da Alman

toplumunda belli bir kaygıyı doğurduğunu doğruluyor ve: "Bölgemizde sığınmacılar için barınma mekanları sağladık. Rodgau ve Seligenstadt'ta da yapıyoruz." diyor. Kaymakam, uyumlu bir ekiple soru-

bu mesele, sadece Almanya'nın meselesi değildir. AB içinde ortak bir çözüm paketi olmalıdır" diyor. Hemen her alanda yerel yönetimler ve belediye başkanları ile uyumlu bir çalışmadan övgüyle sözeden



Kaymakam'dan Seçime Katılım Ve Güçlü Demokrasi Çağrısı Var

nun bu güne kadar üstesinden gel-

Quilling, bölgesindeki göçmen dernekleriyle işbirliğinin bugüne kadar çok önemli sonuçlar verdiğine de vurgu yapıyor ve bu teşkilat temsilcileriyle sık sık biraraya gelerek, sorunlara çözüm yönünde işbirliği ortamını sağladıklarına değiniyor. CDU'lu başarılı bölge politikacısı ayrıca: "Vilayetimizin entegrasyon projelerini gerçekleştirmede, göçmen dernekleri, çok önemli birer aktördür" diyor.

Kreis Offenbach'ta yaşayan ve Alman vatandaşlığına sahip seçmen göçmenleri mutlaka sandık başına gitmeye çağıran Quilling, seçimin demokratik bir hak olduğunu, katılımın yüksek olmasıyla demokrasinin de güçleneceğini hatırlatıyor, destek istiyor. Kaymakam: "Son yıllarda yerel seçimlerde oy kullananların sayısı azalıyor. Seçmenin üçte birinin katılımıyla oluşan siyasi irade, ne denli legitim sayılabilir?" yolundaki soruyu şöyle yanıtlıyor: "Seçimde oy kullanma hakkını değerlendirmeyen kişilere anlayış gösteremiyorum doğrusu. Bu kayıtsızlık, bana üzüntü veriyor. Bu kişilerin, dünyanın birçok bölgesinde totaliter sistemlerde insanların seçim hakkı için zorlu mücadele verdiğini unutmasınlar ve ellerinde bu anayasal hakkı, özgürükçü bir ortamda iyi kullansınlar" yanıtını veriyor.

Oliver Quilling, özellikle yerel seçimlerin insanların gündelik yaşamlarında karşılaşılan sorunlara yerinde ve kısa sürede çözüm bulmak için önemli bir platform olduğunu belirtiyor ve: "Bu fırsatı değerlendirmek gerekir" diyor. Yabancılar Meclisi seçimini de hatırlatmamız üzerine, il bazında çalışmalar yapan Vilayet Yabancılar Meclisi'ndeki temsilcilerin üretken kişilerden oluşması için, bu oylamaya tüm göçmenlerin davetli olduğunu söylerken, politik angajmanın, toplumsal entegrasyonda büyük önem taşıdığının altını çiziyor.

Frankfurt önümüzdeki yıllar için, Çin Halk Cumhuriyeti'nin yanı sıra, Hindistan, Endonezya, Güney Kore, Japonya ve Yeni Zelanda gibi, uzak ülkeleri de tanıtım programına aldı ve yabancı turist potansiyelini artırmak istiyor. Frankfurt Turizm ve Kongre Şirketi uzmanlarından Dr. Annette Biener'in verdiği bilgiye göre, geçen ay Frankfurt, adı geçen ülkelerden 100'ü aşkın tur operatörü ve gazeteciye ağırladı. Uzman konuklara Frankfurt Turizm ve Kongre Şirketi'nin hedefleri konusunda bilgiler verildi ve Frankfurt Havaalanı İdaresi Fraport, Lufthansa ve Frankfurt Oteller Birliği ziyaret edildi. Kentin tarihi ve turistik mekanlarını gezip gözlem toplayan Asyalı 100 uzman konuk, komşu bölgelerin turistik adreslerini de ziyaret etti. 100



Asyalı ve Yeni Zelandalı Tur Operatörlerinin Frankfurt Sevgisi

tur operatörü ve gazeteci, Frankfurt'un neden sevildiğini bizzat görmekten mutlu olduklarını ifade etti. Asyalı uzman konuklar, Römer Meydanı'nda da bir hatıra fotoğrafı çekilmeyi unutmadı.

Frankfurt'ta Her Yaş İçin Yüzme Kursu

Frankfurt'taki Titus Thermen adlı tesislerde, her yaştan kişi için yüzme kursları 9 Eylül'de başlıyor. Değişik yaş gruplarının farklı saatlerde katılabileceği bu kurslara, hiç yüzme bilmeyenler de katılabilecek. Bunlar için kurs 21 Eylül'de başlayacak. Başvuru ve geniş bilgi için: 069-2710891200. veya www.bbf-frankfurt.de. Bu arada Bornheim ve Riedbad Bergen Enkheim tesislerinde de minik çocuklar için kurslar açılıyor. Bilgi için: 069-2710891300

Carsten Müller. Kreis Offenbach Kaymakamlığı'nda, 10 yıldır kaymakam yardımcılığı görevini sürdüren ve geniş bir yetki alanı olan 43 yaşında genç bir politikacı. Ve 27 Eylül'de yapılacak seçimde "Kaymakam olmak istiyorum" diyor. Çünkü büyük hayalleri var. 2 çocuk babası olan Carsten Müller, uçmayı çok seviyor ve uçuş

alıyor. Bunun değişmesi lazım. Okul eğitimine paralel, bölge-mizde sosyal alanda köklü yapısal yenilikler gerekiyor. Mevcut kaymakamımızın izlediği ve Hessen eyalet hükümetinin savunduğu "Öğleden Sonra Cephesi / Pakt für Nachmittag" bence eğitim alanında yanlış yoldur. Biz tamamen ücretsiz olan tam gün sistemini

vilayet yönetiminin önünde duran "mülteci" konusunda acil önlem getirmek istiyor. Kış mevsiminin kapıda olduğunu, sığınmacı adayların insanca yaşam için barınma altyapısına ihtiyaç duyulduğunu kaydeden Müller, bölgede yaşayan vatandaşlara daha yakın bir çizginin izlenmesi, vilayet yönetiminin maddi kaynak açığı yaşadığını bu

dönemlerde seçmenin azalmasının düşündürücü olduğunu doğrularken: "Ancak demokrasi böyle birşey. -Sandığa katılım az oluyor-diyerek, demokrasinin tehlikede olduğunu söyleyemeyiz. Yine de tüm seçmenlerin, demokrasinin önemini hatırlayarak, sandığa gitmesini ve elbette mümkünse oylarıyla bana destek olmalarını beklerim. Dünyanın birçok bölgesinde, seçim hakkı, demokratik katılım, birlikte karar verme hakkı için insanlar, risk alıp, sokaklara dökülürken, Avrupa'da var olan demokratik hakkın kıymetini bilmek gerekir." diyor.

Carsten Müller sığınmacılar konusunda kaymakamlığa yönelik eleştirel görüşleri kısmen doğrularken, meseleyi iki açıdan ele alıyor. Mültecilerin barınak sorununu büyük ölçüde hallettiklerini, günlük yaşamlarına yönelik lojistik hizmetler bağlamında, ekiplerin çalıştığını ifade eden Müller: "Ancak, henüz reşit yaşta olmayan çocuk mültecilerin barınmaları ve onların eğitimleri dalında bazı aksamlar oluyor. Bunu da gidermek için, arayış içindeyiz. Çünkü bu genç ve çocuk mültecilere yönelik sorumluluğumuz, Gençlik Yasası kapsamında yer alıyor. Barınma konusunda imkanlarımız sınırlı. Ama bir bakıyorsunuz, birisi çıkıp gelmiş ve ona da imkan bulmak zorundasınız. Bu konularda aksamlarımız oluyor." diyor.

Kreis Offenbachlı Genç Politikacı Carsten Müller: "27 Eylül'de Kaymakam Seçilirim..."

eğitmenliği belgesi sahibi. "Neden Kaymakam olmak istiyorsunuz?" diyoruz. Gülümsüyor. Belli ki söyleyecek çok sözü var. "Kaymakamlık olarak varolan imkanları yeterince kullanamadığımızı görüyorum. Bugün belki iyi bir sosyal politika uygulamaya kalkışabilirsiniz, ancak, bu adımları iyi bir ekonomik altyapı ile dolduramazsanız, sosyal politikalar yolda kalır. Sosyal barışın tesisi ve sistemin devamı için sosyal kavramı içindeki tüm öğelerin çok iyi işlemesi gerekir. Bunun da için de maddi kaynağın güçlü olması şarttır. Eğitimde fırsat eşitliği, geleceğin anahtarıdır. Bugün Almanya geneline bakıldığında, genç insanların eğitim geleceği, anne babaların gelir durumuna göre yön

(Ganztagschule) savunuyoruz. Hükümetin savunduğu proje ise sadece bir göz boyamadır ve ayrıca anne babaya bir ücret yükler. Bu da, dar gelirli aile çocuklarının eğitim sisteminin dışında kalması sonucunu doğurur. "Öğleden Sonra Birliği" projesi, okul eğitimi ile, günün ikinci yarısındaki programı birbirinden ayırıyor. Savunduğumuz tam gün sistemi ise, okul eğitimi ile günün ikinci yarısı birbirine uyumlu ve tamamlayıcı karakter sergiliyor." Carsten Müller, seçildiği takdirde, yeni kaymakam olarak ilk etapta



nedenle finansman kaynaklarının artırılması ve okul eğitim altyapısının güçlendirilmesini de acil işler listesine aldığını ifade ediyor. Almanya'da yerel seçimlere son

Evinde Hayvan Besleyenler DİKKAT!

Tıp dünyası, evinde hayvan besleyenlerin, ilişkilerde dikkatli olmasını öneriyor ve çünkü çoğu hayvanın, farklı hastalıklara yol açan veya körükleyen bakteri taşıyıcısı olabileceğini ve bunun da yakın temasla kolayca insan vücuduna geçebileceği yönünde ciddi bir uyarıda bulunuyor. Uzmanlar, özellikle küçük yaştaki çocuklar ve yaşlı insanların, hasta ve hamile kadınların evde beslenen hayvanlar ile yakın temas kurmamaya özen gösterilmesini salık veriyor ve aksi takdirde, yapılan bilimsel araştırmaların sonucundan da hareketle, "risk" in büyük olduğunu vurguluyor. Uzmanlar bu uyarı ile hayvan düşmanlığı yapılmadığını da söylüyor ve: "Ancak her hayvanın, bakteri taşıyıcısı olma ihtimali vardır. Her yakın temas da bakteri bulaşması anlamına gelmez. Bazen, hayvanların olumlu yanı da vardır. Örneğin bir çiftlikte hayvanlarla içiçe yaşam süren çocukların, alerjiye karşı çok daha dayanıklı oldukları bilinir. Hatta solunum yolları rahatsızlığı konusunda da olumlu olduğu bilinir" diyor. Uzmanlar, köpek ve kedilerin taşıyabileceği bakterilerin insanda genelde ishale yol açtığına vurgu yapıyor. Uzman-

lar ayrıca, bakteri transferinin ısırma veya hayvan ile öpüşme sırasında gerçekleşebileceğine de dikkati çekiyor, hayvanların pislikleri ile temas halinde de söz konusu riskin bulaşabileceğinden söz ediyor. Hayvan sevgisinin modern toplumda yaygınlığını da hatırlatan uzmanlar: "Tavsiyemiz, hayvanları sevip okşadıktan sonra, mutlaka ellerin iyice yıkanmasıdır. Hayvanların barındığı bölümler veya kafes temizlenirken, mutlaka bir eldiven kullanılmalıdır. Ancak herşeyden önemlisi, hayvanların sağlık kontrollerinin de ihmal edilmemesi gerekir. Baytarların da, hastalıklar konusunda, hayvanların sahiplerine ayrıntılı bilgi vermesi son derece önemlidir" diyor.



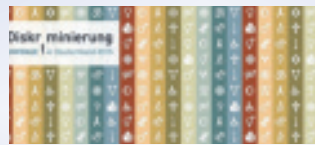
Almanya'da evlerde yaklaşık 28,5 milyon evcil hayvan besleniyor ve bunlar içinde kedi ilk, köpek ise ikinci sırada yer alıyor. İstatistiklere göre Almanya'da evlerde 11,8 milyonu kedi, 6,8 milyon köpek besleniyor. Bu potansiyel içinde Hessen eyaletine düşen pay toplam 2,1 milyon hayvan. Bir diğer deyişle, Hessen eyaletindeki evlerde 900 bin kedi, 500 bin köpek besleniyor.

Almanya'da Hayvan Sevgisi

Bunun yanı sıra, evlerde beslenen ve evcil olarak geçen hayvanlar arasında sıçan, deniz domuzu denilen küçük hayvan ve cüce tavşan sayısı da bir hayli fazla. Hayvan sevgisinin bu denli yoğun olduğu Almanya'da hayvanlar konusunda çoğunluğu koruyucu hedefli olmak üzere, yığınsal bir cemiyet dokusu da var. Resmi verilere göre, hayvan haklarını koruma cemiyetleri, 16 eyalette örgütlü ve federal bir hiyerarşisi de söz konusu. Almanya genelinde ise, 90 Hayvan Haklarını Koruma Cemiyeti var ve bu tür derneklerde 50 bine yakın insan örgütlü. Bu arada, hayvanlar için hazırlanan özel kampların sayısı da hızla artıyor. Hessen eyaletinde bu tür kamplardan (Tierheim) 50 adet var. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Ayrımcı Muamele Görenler, Yaşadığınızı Anlatın!

Federal Hükümete bağlı, "Dışlanma-dan Koruyucu Merkez", 1 Eylül-30 Kasım tarihleri arasında, bugüne değin yapılmış en kapsamlı bir kamuoyu araştırmasına öncülük ediyor. Konuya ilişkin kurumsal açıklamaya göre, bu ülkede yaşayan 14 yaşından büyük



herkes, yaşamın hangi alanında olursa olsun, yaşamış veya tanık olduğu dışlanma olayını en yetkili mercilere aktarabilecek. "Almanya'da Dışlanmak" başlığını taşıyan bu araştırmaya, internet ortamında herkes katılabilecek. web adresi şöyle: www.antidiskriminierungsstelle.de



Dumansız Yaşama "MERHABA"

Giessen'de Turhan Market yönetici ve çalışanları, ortak bir irade ile, sigarasız yaşama "Merhaba" dedi. Başta market müdürü olmak üzere Türk marketi çalışanları yıl başından itibaren toplu halde sigarayı bırakma kararı aldı. Turhan Market Genel Müdürü Eyüp Turhan ve kardeşleri Bülent Turhan, Mehmet Turhan ile çalışanları Mehmet Benzeşik ve Mustafa Hasan, uzun süredir planladıkları bir kararı, geçen ay uyguladı ve o günden bu yana sigara içmiyor.

Market yönetici ve çalışanları: "Keşke bu kararı çok önceleri verebilseydik. İlk günlerde sigarasız yaşam zor geldi. Adeta işkence gibiydi. Şimdi ise hayatın temiz yaşamın tadını alıyoruz. Yıllarca hem vücudumuza hemde cebi-

mize zarar vermiş' dedi. Plaketlerini market yetkililerine bizzat sunanAlmanya Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz: "Sigarayı bırakmak anti-depresan tedavisi kadar etki gösteriyor. 14 yıldan beri dernek olarak yaptığımız çalışmalarla binlerce kişiye bu mutluluğu yaşatmayı başardık. Bu çalışanlar günde iş saatleri içinde beşer dakikadan en az 10 sigara içmek için mola veriyordu. Ayda 20 saat sigara içmek için vakit ayırıyorlardı. Şimdi mola olmadığı için çalışanlara en az ayda 25 Euro zam yapılması gerekiyor!" dedi. Genel Müdür bu teklifi olumlu bulduğunu belirtip ilk etapta üç ay geçerli olmak üzere yönetime sunacağını dile getirdi.

Haber: İsa DEVEÇEKEN

Hessen'de Başlıca Ölüm Sebepleri

Hessen eyaletinde rastlanan ölüm olaylarının başında kalp eksenli hastalıklar geliyor. Yani ölüm olaylarının yüzde 38'i kalp yüzünden ortaya çıkıyor. Wiesbaden'deki İstatistik Dairesi verilerine göre, 2014 yılında Hessen'de 61 bin 180 kişi yaşamını yitirdi ve bunların yüzde 85'i ise, 65 yaş üstündeki kişilerdi. Ölümün ikinci ana nedeni ise kanser hastalı-

kları oluyor ve bu alanda sindirim ve solunum yollarına özgü kanser kendini önde hissettiriyor. Bu arada solunum yollarında karşılaşılan bazı hastalıklar ise, ölüme götüren üçüncü ana etken olarak istatistiklerde göze çarpıyor ve bunun oranı ise %6,6. İstatistiklerde göze çarpan bir diğer ayrıntı ise, genel içinde yüzde 4,4 oranına denk gelen 2700 kişinin, doğal sebepler dışında, zehirlenme, düşme veya intihar gibi bir nedenden ölmesi oldu. (Hamide KÜÇÜKLER)

Offenbach Belediyesi Entegrasyon Ödülleri

Offenbach Belediyesi, göçmenlerin topluma uyumlarını hedefleyen projeleri 2016'da ödüllendirmek istiyor. Offenbach şehrinde yerleşik dernek, girişimi grupları kadar, bireyler de, bu eksendeki bir proje ile yarışmaya katılabilecek. Son müracaat tarihi 31 Ekim 2015 olup, başvurular özel jüri tarafından değerlendirilecek. Bu sene 16.sı yapılacak olan Entegrasyon Ödülü 1000 Euro maddi boyutlu olup, başvuruların gönderi adresi şöyle: Stadt Offenbach, Amt für Arbeitsförderung, Statistik und Integration. z.Hd. Herrn Luigi Masala, Berlinerstr. 100, 63065 Offenbach/M.

Tüm özel günlerinizde yanınızda

cafe niba
Ludwigstr. 88 - 63067 Offenbach
Telefon 0 69 - 80 90 84 04 - info@cafe-niba.eu

Montag bis Freitag
FRÜHSTÜCKS-BUFFET
all you can eat
7,90 Euro
Frühstücksteller ab 4,90 €

Montag bis Freitag
MITTAGS-MENU
12.00 bis 15.30 Uhr
6,90 Euro

Samstag & Sonntag
BRUNCH
all you can eat
11,90 Euro
ab 9 Uhr

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 8 - 20 Uhr

TEŞEKKÜR EDİYORUZ



FATİME YILDIZ

Ailemizin direnciydi.
Yaşam umudumuzdu.
Çevresine yön veren bir ışıktı.
Hep iyimser olmayı ilke edindi.
Mücadele azmi, dolu doluydu.

Ama O'nu,
8 Ağustos 2015 günü aniden yitirdik.
Sanki direncimiz kırıldı.
Umudumuz tükendi. Işığımız söndü.
Yokluğunu çok derin hissediyoruz.
Yaşamının 35 yılını geçirdiği Wetzlar
şehrindeki kabristanda bulunan
Müslüman Aile Mezarlığı bölümünde
toprağa verdik prensesimizi.

**ACIMIZ O KADAR BÜYÜK Kİ...
O'NU, HIÇ UNUTMAYACAĞIZ.**

Canımız FATİME YILDIZ'ın

vefatı nedeniyle, zor günlerimizde hep yanımızda olan,
gerek telefonla arayıp, mektup yazan, gerek **13 Ağustos 2015**
tarihindeki cenaze törenimize katılarak acımızı paylaşan

T.C. Berlin Büyükelçimiz, Sayın

Hüseyin Avni Karslıoğlu,

T.C. Frankfurt Başkonsolosu, Sayın **Ufuk Ekici,**

T.C. Diyarbakır Vali Yardımcıları, Sayın

Taner Bircan ve Mimar Sinan Batmaz,

Türkiye Odalar Borsalar Bir. Başk. Sayın **Rifat Hisarcıklioğlu,**

T.C. Frankfurt Konsolosu, Sayın **Özkan Durmaz,**

Wetzlar Büyükşehir Belediye Başkanı, Sayın **Wolfram Dette,**
Lahn-Dill-Kreis Kaymakamı, Sayın **Wolfgang Schuster,**

Ordu Büyükşehir Belediye Başkanı, Sayın **Enver Yılmaz,**
Ordu Altınordu Belediye Başkanı Sayın **Engin Tekintaş,**
Türk Alman Sağlık Vakfı Başkanı, Sayın **Dr. Yaşar Bilgin,**

Lahn-Dill-Kreis Ticaret ve Sanayi Odası Başkan Yard.,
Sayın **Roland Mandler,** Ordu Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı,
Sayın **Servet Şahin,** T.C. Frankfurt Turizm ve Kültür Ataşesi,
Sayın **Osman Şahin,** Din Hizm. Ataşesi, Sayın **Ramazan Dağlı,**
Diyarbakır Üniversitesi öğretim üyesi Sayın **Prof. Dr. Davut Karaaslan,** THY Frankfurt Müdürü Sayın **Mehmet Akalın,**
THY İran-İsfahan Müdürü Sayın **Recep Emanet,**
Ordu-Altınordu Belediye Başk. Yard. Sayın **Aydın Şaşmaz,**

başta olmak üzere, tüm Türk ve Alman dostlarımıza,
teşekkürü bir borç biliyoruz.
Allah herkesten razı olsun, diyoruz.

YILDIZ Ailesi adına

Eşi **Recep YILDIZ**

Kızı **Suna Güneş,** oğulları **Yahya, Lokman**
ve **Yasin Yıldız** ile, torunları...

Hessen eyaleti DİTİB teşkilatında Temmuz ayındaki yönetim değişikliğiyle başlayan tartışmalara Hessen Eyaleti Eğitim Bakanı Prof. Dr. Alexander Lorz da (sağda) katıldı ve özellikle Almanca İslam din derslerinin geleceğini gözden geçirmek için bir sebep olmadığını söyledi. Bakanlık açıklamasına göre, DİTİB'in eşgüdümünde 2 yıldır süren Alman okullarında Müslü-

yaşama geçmesine öncülük eden DİTİB eski başkanı Fuat Kurt ile bazı şahsiyetlerin görüş ayrılığının büyümesi yüzünden, Kurt yeniden aday olmamıştı. Kamuoyunda bu süreç, "DİTİB'i Hessen eyaletinde önemli bir muhatap konumuna getiren eski Başkan Fuat

dımcısı ve Entegrasyondan Sorumlu Devlet Bakanı Jörg-Uwe Hahn da: "DİTİB'in, Türk devleti



tarafından yönlendirildiği gibi bir kaygı içinde olduğu"nu söylemişti. Hessen eyalet hükümeti sözcüsü Michael Busser de benzeri bir açıklamada

Özel bir ek eğitimden geçen bu öğretmenler, DİTİB Hessen teşkilatınca belirlenen müfredatı uyguluyor. DİTİB'in yanı sıra, Hessen'de Ahmediya teşkilatı bu yetkiye sahip bulunuyor. Bu arada Alevi Dernekleri Federasyonu da, bazı okullarda, Alevi inancından aile çocuklarına Aleviliği anlatan din dersi projesini yönlendiriyor.

Hessen'de yeni öğretim yılı başlarken ortaya çıkan DİTİB eksensli bu tartışmanın odağında olmamakla birlikte, Fuat Kurt'un adaylığını koymaması üzerine, başkanlık görevini üstlenen Neu Isenburg DİTİB Camii Başkanı Salih Özkan'ın izleyeceği çizgi önem taşıyor.

Özkan'ın Eylül ayı içinde Eğitim Bakanı Lorz ile bir araya gelmesi ve tanışması bekleniyor. Salih Özkan geçmiş dönemde Fuat Kurt başta olmak üzere yoğun emeği geçen eski yöneticilere teşekkür ediyor ve yeni dönemde başkanlığını yapacağı DİTİB Hessen teşkilatı ile bugüne değin süregelen projelerin aynen sürdüğünü söylüyor.

Salih Özkan, diyalog ve önerilere açık olacağını sözlerine ekledi ve: "DİTİB bağımsız bir kitle örgütü olarak yoluna aynen devam edecektir" diyor.



Hessen DİTİB'te Yönetim Değişikliği, İslam Din Derslerini Nasıl Etkiler?

man öğrenciler için Almanca din dersleri projesi devam edecek ve devletin elinde, DİTİB'in yetki konumunu soruşturacak herhangi bir gerekçe söz konusu değil. Bakanlık aynı açıklamada ayrıca, eyalette böyle bir din dersinin verilebilmesi için, bu işe talip olan kurumların, anayasanın gereklerine uygun olması gerektiği vurgulanıyor ve şu ifadeler de dikkati çekiyor:

"Başlangıçta verilen uygunluk, sürekli biçimde denetlenmelidir. Bir diğer deyişle, bu organizasyon koşulları sürekli yerine getirmelidir."

Edinilen bilgilere göre, projenin

yayılan bu tartışmaya birçok siyasi şahsiyet de katılmış ve hatta: "DİTİB, Alman yasalarına göre kurulmuş bir sivil toplum örgütüdür. Ancak buna, T.C. Hükümeti müdahil oluyor ve istediği gibi bu teşkilatı kullanıyor. Bu da Alman yasalarına göre kurulmuş bir sivil toplum örgütünün, buradaki devletin düzeninde söz sahibi olması mümkün değildir." şeklindeki ortak iddiaları öne çıkmıştı.

Bu arada projenin yaşama geçmesinde katkısı olan ve destekleyen eski Başbakan Yar-

Kurt'un ipinin, teşkilatın Köln'deki üst yönetimince çekilmesi" şeklinde yorumlanmıştı. Alman medyasına kadar

bulunmuş ve: "Hükümetimiz, DİTİB'teki gelişmeleri kaygı ile izliyor" ifadesini kullanmıştı. Eski Bakan Jörg Uwe Hahn'ın görevlendirdiği Kilise Hakları uzmanı Gerhard Robbers, 2012 yılında hazırladığı bilirkişi raporunda, DİTİB Hessen teşkilatının federal yapılanma içinde bağımsız bir yapı sergilediği sonucuna varmıştı. Bilirkişi Robbers, halen



Ren Pfalz eyaletinde Adalet Bakanı olarak görev yapıyor. Anımsanacağı gibi 2013-2014 öğretim yılında, Hessen'de çoğunluğu DİTİB'in eşgüdümünde olmak üzere, 38 ayrı okulda, Müslüman

öğrenciler için Almanca İslam Din Dersi verilmeye başlanmıştı. Bu dersleri vermeye yetkin öğretmenler ise, Almanya'da öğretmenlik yapan ve çoğunluğu Türk olan kişiler DİTİB Hessen tarafından belirlenmişti.

Çocuğunuzun İnternette İndirdiği Müziğin Ücretinden Anne Baba Sorumlu mudur?

Federal Anayasa Mahkemesi, son yıllarda internette müzik indirerek, bu ürünlerin gerçek sahibinin zarara uğramasını içeren bir davayı sonuçlandırdı. Mahkeme bu kararından, evde çocukları



internette müzik indiren anne babaların çok dikkatli olması gerektiğini hatırlattı ve: "Anne babalar, çocuklarını bu konuda en kapsamlı biçimde uymalıdır. Aksi takdirde, çocuğunuzdan siz sorumlusunuz ve cezasını da siz ödeyeceksiniz" dedi. Anne babalara büyük sorumluluk yükleyen bu yaygın durum, bir kız çocuğunun özgün bir bilgisayar

programı sayesinde, internet ortamından müzikleri indirilmesiyle yeni bir boyut kazanmış oldu. Yasadışı yolla müzik indiren kız çocuğuna 3 bin Euro tutarında bir ödeme talimatı geldi. Ailesi buna itiraz etti ve mesele Anayasa Mahkemesi'ne kadar uzandı. Mahkeme olayı, farklı boyutlardan inceledikten sonra, müzik haklarını elinde tutan kuruluşların haklı olduğunu karar verdi ve anne babaların bu konuda çocuklarını sık sık uyarması gerektiğini duyurdu.

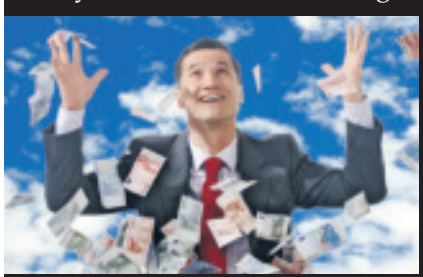
Kararda ayrıca, "Müzik sanayiinin, yasadışı yol ve yöntemle indirilen müzik başına 200 Euro'ya kadar lisans ücreti talebinin olduğu doğrudur ve endüstri temsilcileri talebinde haklıdır. Onlara bu konuda "İspat et" yükümlülüğü getiremeyiz." ifadesi dikkati çekiyor. Bu arada hukukçular, yaşanan somut ve tatsız örneklerle rağmen, internette müzik indirme olaylarının her geçen yıl sayısal artış gös-

terdiğine vurgu yapıyor. Hukukçular da, anne babalara çağrıda bulunarak, çocuklarını, internette müzik veya film indirme konusunda sık sık uyarmasını salık veriyor. Uzmanlar: "Anne babalar, ancak bu sorumluluğu yerine getirdiği takdirde, müzik endüstrisinin tazminat talebinden büyük ölçüde kendini kurtarabilir" diyor. Anımsanacağı gibi, 2014 yılındaki bir Anayasa Mahkemesi kararında, anne babalar, henüz reşit olmayan çocuklarının, önceden kapsamlı biçimde tembihlemiş olması koşuluyla, internette yasadışı yolla indirdiği müzik veya filmlerin sorumlusu tutulamayacağına karar vermişti.

Bu karar 2014 yılında, erişkin olup, hala anne babasının yanında yaşayan gençleri de kapsamaya başladı. Bu konularda bağlayıcı mahkeme karar dosya numaralarından birkaç örnek: **AZ: I ZR 19/14, AZ: I ZR 21/14 ve I ZR 75/14.**

Hessen'de 1 Yılda 9 Loto Milyoneri

Almanya'da lotto şans oyunlarından büyük ikramiyeyi kazananlar arasında 9 Hessenli bulunuyor. Bunlar içinde, rekor Aralık ayında toplam 58 milyon Euro kazanan ismi açıklanmayan genç bir Hessenli'nin yanı sıra, 15,8 milyon Euro'luk bir diğer büyük ikramiye, Hochtaunuskreis bölgesinden bir



gruptaki 5 kişiyi de milyoner yaptı. Son olarak, Ağustos ayında Wiesbadenli genç bir aile Lotto şans oyunlarında "6 aus 49" sisteminde 13,7 milyon Euro ikramiyenin sahibi oldu. Genç aile Lotto idaresine başvururken: "Televizyon doğru sayının bizim şans oyunu kuponunda olduğunu görünce önce gözümüze inanmadık. Hayatımızın en uzun hafta sonuydu bu." diye mutluluklarını ifade etti. İlk işgünüde Lotto idaresine giden çift, sözkonusu şanslı numaranın tek sahibinin kendileri olduğunu öğrenince, gözyaşlarına hakim olamadı. Hessen Lotto resmi verilerine göre, eyaletteki 9 yeni milyoner, 2015 Ağustos ayına dek Lotto'dan yaklaşık toplam 110 milyon Euro tahsil etti.

Sağlık Turizmi, gerek tedavi amacı ile yapılan seyahatler, gerekse insanların bedensel ve ruhsal yorgunluklarını gidermek amacıyla katıldıkları turizm hareketleridir.

Son yıllarda Türkiye'ye dünyanın dört bir yanından sadece tedavi amacıyla turistler gelmektedir. Bu gelişmeler sonucunda, özellikle büyük illerde özel sağlık kuruluşları artmaya başlamıştır. Sağlık turizmi hukuku, turizm hukuku başlığı altında değerlendirilmektedir. Turizm hukuku gerek ülkeye giren yabancılar, gerekse ülke dışına çıkan yabancıların tümüne uygulandığı için uluslararası nitelikli bir hukuk dalıdır. Uluslararası alanda Türkiye'nin 43 ülke ile turizm iş birliği anlaşması vardır. Sağlık Turizm'inden kaynaklanan bir problem olduğunda ise turizm hukukundaki bu işbirliği anlaşmaları yanında hukukun çeşitli dalları için içine girmektedir. Son yıllarda en fazla estetik operasyonlar, saç ekimi, diş tedavisi ve tüp bebek için ülkemize giden hasta sayısı inanılmaz bir artış kaydetmiştir. Türkiye'nin medikal turizmde diğer ülkelere göre mukayeseli üstünlüğe sahip konumda olduğu ifade edilebilir. Hizmet veren hastanelerin neredeyse tamamı özel hastane statüsündedir. 2002 tarihli Özel Hastaneler Yönetmeliği'nde 2011 yılında yapılan

değişiklikler ile sağlık turizminin önünün açılması amaçlanmıştır.

2 Kasım 2011 tarihli Resmi Gazetede yayımlanan 663 sayılı yasa gereği Kanun Hükmünde Kararname ile bu alan düzenlenmiş ve sağlık hizmetlerinin tek elden kontrol edilmesi ve geliştirilmesi için Medikal Turizmi, Termal Turizm / Spa-Wellness ve İleri Yaş ve Engelli Turizmi bölümlerinden oluşan „Sağlık Turizmi Daire Başkanlığı“ kurulmuştur.

Bu dairenin görevleri arasında yurt dışından ülkemize tedavi amaçlı gelecek hastaların talep ve şikâyetlerini incelemek de bulunmak-

Türk Hukuk Sisteminde Sağlık Turizmi

tadır. Buna bağlı olarak vatandaşlarımızın bu alanda yaşadığı zorluklarda doğrudan bu daireye başvurmaları mümkündür. Özel hastanelerde kural olarak hekim ile hasta arasında değil; hastane ile hasta arasında bir sözleşme ilişkisi vardır. Özel hastaneye başvuran bir hasta veya kanuni temsilcisi ile yapılan ve özel hastane işleticisinin hem tıbbi hem de işletmesel diğer görevlerini yerine getirmeyi üstlendiği sözleşmeye "Hastaneye Kabul Sözleşmesi" adı verilmektedir.

Yurt dışında yaşayan vatandaşlarımız açısın-

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637



dan dikkat edilecek en önemli konu kendilerine sunulacak hizmetin çerçevesini ve sonuçlarını doğru bir şekilde anlamalarıdır. Tedavi alanında yaşanacak aksaklıklar, tıbbi kötü uygulama nedeniyle meydana gelecek zararları karşılamak üzere doktorların, diş hekimlerinin ve tıpta uzmanlık mevzuatına göre uzman olanların zorunlu mali sorumluluk sigortası olup olmadığı araştırılmalıdır.

Bu sigorta hastaların mağduriyeti durumunda zararlarının karşılanabilmesi açısından önemlidir. Medikal turizm amacıyla Türkiye'ye gelecek hastaların sağlık güvencesi ile ilgili problemlerini ve kuşkularını en aza indirmesi ve özellikle sigorta şirketleriyle koordinasyon sağlamaları kendilerinin yararına olacaktır. Ayrıca hastanelerin sahip olması gereken kriterler kontrol edilmeli; hijyen, teknoloji, dil bilen personel sayısının fazlalığı, vb. özelliklerin yanı sıra İl Sağlık Müdürlükleri tarafından denetlenip denetlenmediği de araştırılmalıdır.



Direksiyonsuz-Pedalsız Otomobil Modeli Geliyor

Dünyada onlarca yıl boyu egemen güç olarak bilinen otomobil sanayii, yakın bir gelecekte, Google ve Apple gibi iletişim devlerinin sayesinde direksiyonsuz ve pedallı bulunmayan ve tamamen dijital sistemle yol alan otomobilleri üretmeye hazırlanıyor. Uçakların beyni sayılan kokpit gibi bir yeni sisteme hazırlanan otomobiller, özel programlar sayesinde, sürücüsünü öngörülen hedefe kendiliğinden götürecektir. Yüzyılın devrimi sayılabilecek bu gelişmede, hiç kuşkusuz araçlarda benzin yerine elektrikli sisteme daha çok yöneliyor olması etken oluyor. Ülkenin önde gelen otomobil üreticileri bu alanda hazırlıkların sürdüğünü ve denemelerin yapıldığını söylüyor." dedi. (Haber: Umut HOPLAMAZ)

20 Yıl Gecikmeli Gelen Bir Kitabın Mutluluğu

Silifke ile Pfalz eyaletinden Hassloch şehri arasındaki kardeş kent projesi, geçtiğimiz ay ilginç bir duygusal sahne oldu. Türkçe dilini Almanlar'a öğretebilmek için 20 yıl önce kapsamlı bir dilbilgisi kitabı hazırlayan Silifkeli emekli öğretmen Celal Taşkıran, o günün koşulları içinde, Türkiye'de bunu başaramadı. Hassloch ile kardeş kent bağlamında tanıştığı bir Alman-Türk çalışma grubuna, Türkçe dilbilgisi kitabı projesinden söz etti. Celal Taşkıran, bu yöndeki çalışmasını onlara emanet etti, ancak yerel çabalar, çeşitli nedenlerden ötürü, bir sonuç vermedi. 2005'de kitap projesine ilgi duyan Alman mühendis Gerold Mehrmann, girişim başlattı. Ancak, uzmanlarla yaptığı görüşmelerde, kitabın bütününe elden geçirilmesi ve dil bilgisi kuralları bağlamında sistematik bir düzenlemeye gereksinim duyulduğunu gördü. Yıllar sonra projeye sarılan Gerold Mehrmann, bölgede yaşayan Alman Türkolog Prof. Dr. Scheinhardt ile meseleyi görüşti ve Türk danışman Esin Zeytin'in de yardımıyla, kitaba son şeklini verdi. Hassloch Belediye Başkan Yardımcısı Tobias



Meyer'in başkanlığındaki heyette (solda altta) yer alan Mehrmann, bugün 86 yaşındaki Celal Taşkıran'ı hasta yatağında ziyaret etti ve: "hayatımın en büyük mutluluğu" dediği büyük sürprizi yaptı. (üstte) 20 yıl önce hazırladığı ve umudunu kestiği kitabı, hasta yatağında eline alan Celal Taşkıran'ın, bir anda çok duygulandığı gözlemlendi. Taşkıran, Hasslochlu konuklara, ziyaretin anısına, birkaç yıl önce Türkiye'de yayınlanan ve Silifke bölgesini turistik amaçlı tanıtan bir rehber kitabını armağan etti. Resimde, Celal-Hayriye Taşkıran çifti, Hasslochlu arkadaşı Gerold

Mehrmann ile görüşüyor. Silifke Belediye Başkanı Dr. Mustafa Turgut, Hassloch Belediye Başkan Yardımcısı Tobias Meyer aracılığıyla, kardeş kentin halkına iyi niyet mesajı ile selam gönderdi ve bu kardeşlik ilişkisinin yeni boyutlar kazanmasını arzu ettiklerini söyledi. (solda)

Alman Heyet Başkanı Meyer ise, gençlik projelerinin, farklı toplumların kaynaşması yolunda önemli bir ivme olduğuna işaret etti ve Silifke Belediyesi'nin örnek ev sahipliğinden ötürü, emeği geçenlere teşekkür etti.

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
E-Mail: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, her gün 09:30-13:30 ve 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
08:30- 16:30 arasıdır.
(İşlem yaptırmak için
08:15-11:30 saatleri
arasında sıra numarası
almak gerekiyor)

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür-Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ: Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:
Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis: 110, İtfaiye-İlk
Yardım: 112 . Acil Eczaneler:
011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e-konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlakta okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral: tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-831784
Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30 ila 16:30 arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

ORJİNALİNE SAHİP OLMAK VARKEN KOPYASINA NE GEREK VAR? GOLF LOUNGE.



STANDART OLARAK

**5 YIL
GARANTİ¹**

**& 3.400 € 'YA VARAN
FİYAT AVANTAJI²**

www.klingt-gut.de

KULAĞA NE KADAR HOŞ GELİYOR. CLUB & LOUNGE özel serisi.

Orjinali kulağa her zaman daha hoş geliyor. Özellikle bu versiyonu: Golf LOUNGE 'Composition Colour' radyosu ve toplam 8 adet hoparlör, 'Climatronic' klima, multi-fonksiyonel deri direksiyon, kış paketi ve 16-inç alaşım-jantları ile. Bu yetmezmiş gibi, 3.400 €'ya kadar tasarruf edin. Bu teklif artık taklit edilemez.



Das Auto.

¹ Garanti hakkında detaylı bilgi Volkswagen yetkili satıcılarından alabilirsiniz. ²Örneğin Golf LOUNGE modeline, opsiyonel R-Line 'Exterieur LOUNGE'-Paketi dahil, benzer donanıma sahip olan bir Golf Trendline modelin tavsiye edilen teslim fiyatına karşı, 3.400 €'ya varan maksimum fiyat avantajı ile sahip olun. İlanda, ayrı ücrete tabi olan, özel donanımlı bir model görülmektedir.



Gelder & Sorg
Coburg GmbH

Kemal Ciray

Tel (09561) 86 83 15
Neustadter Str. 26
96450 Coburg



Creusen+Scherer
GmbH & Co. KG

Oğuzhan Çekiç

Tel (06731) 888222
Albiger Str. 4
55232 Alzey



Volkswagen
Zentrum
Heidelberg

Tayfun Candurmaz

Tel (06221) 53 51 16
Hebelstr. 7
69115 Heidelberg



Volkswagen
Automobile
Frankfurt

Murat Aydın

Tel (069) 87 00 16
22 29
Mainzer Landstr. 406
60326 Frankfurt